

montpellier

www.montpellier.fr

n°315 juillet - août 2007

notre ville



Montpellier côté jardins

dossier
page 10



Montpellier *mille et une vies*

WWW.
montpellier.fr

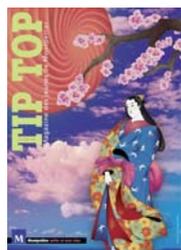
Retrouver votre journal,
Montpellier Notre Ville,
sur le site internet de
la Ville. Il est accessible



sous
deux
formes :
un fichier
pdf, copie
conforme
du jour-

nal et un fichier texte,
plus particulièrement
destiné aux personnes
mal voyantes ou non
voyantes qui possèdent
un ordinateur adapté.

Kiosque



Le numéro du Tip Top
d'été, journal des 15-25
ans, est disponible dans
tous les points "jeunes".



Le Vivement de la rentrée
sera dans les clubs "Age
d'Or", dès le 20 août.

sommaire

Estivales

Tous les vendredis soir,
ambiance ramblas sur
l'Esplanade.



Nouvelles
de la ville
page 4

Une ville jardin



Montpellier
préserve et
met en valeur
son patrimoine
vert.

la ville
évolue

page 10

montpellier notre ville

Journal municipal d'informations
Directrice de la publication :
Hélène Mandroux
Directeur de la communication :
Pierre Jaumain
Rédactrice en chef :
Marie-France Paulin
Rédacteurs : **Françoise Dalibon,**
François Isambert, Serge
Mafioly, Laurence Nuel et
Xavier de Raulin
Photographes : **Hugues Rubio,**
Ludovic Séverac
Direction de la communication
Mairie de Montpellier,
1 place Francis-Ponge
34 064 Montpellier CEDEX 2
Tél. : 04 67 34 72 12
Conception : Anatomie. Montpellier
Tél. : 04 67 91 75 75
Réalisation : Pays d'Oc. Mauguio
Tél. : 04 67 69 27 60
Impression : Rockson. Rognac
Tél. : 04 42 87 64 64
Distribution : Adrexo. Montpellier
Tél. : 04 67 92 15 11
Dépôt légal juillet - août 2007



Art
de vivre
page 40

Tohu Bohu, Electromind

Les deux
rendez-vous
électro de l'été.



Art
de vivre
page 42

La vraie vie de saint Roch

Le voile se lève
sur l'histoire du saint
Montpelliérain.



Art
de vivre
page 45

Tour de France

Une arrivée et
un départ en ville
les 19 et 20 juillet.

page 22

montpellier centre

Concours
de vitrines sur
les boulevards.

page 24

cévennes

Une place en
hommage à
Bernard Encontre.

page 26

croix d'argent

Jouons à
la ludothèque
de Paul-Valéry.



page 28

hôpitaux facultés

La serre se pare
d'un mur végétal.

page 30

mosson

Un tennis club
très dynamique.

page 32

port marianne

Les écoliers
et la faim
dans le monde.

page 34

près d'arènes



Deux jeunes
lecteurs à Paris.

Si vous avez une info à transmettre,
ou si vous ne recevez pas le journal,
merci de nous contacter :
Tél. : 04 67 34 88 08
Fax : 04 67 34 88 10
marie-france.paulin@ville-montpellier.fr

édito

par le maire de Montpellier

Bel été à tous

Après un mois de juin citoyen qui a réaffirmé notre volonté d'être acteurs de notre avenir, ici, comme à l'échelle de notre planète, le début de l'été à Montpellier est marqué par l'ouverture de la serre amazonienne du parc zoologique de Montpellier. Voilà un équipement qui permet de prendre notre part dans la grande chaîne des gestes destinés à préserver les espèces menacées. Et également d'être sensibilisé aux énormes enjeux de l'équilibre écologique de notre monde.

Vous avez découvert ou vous découvrirez cette serre pédagogique, que nous avons voulue belle et utile à l'image du parc zoologique, devenu au fil des années une destination de loisirs familiale pour beaucoup d'entre nous. Le même esprit commande chaque jour nos choix en matière d'espaces verts. Dans le dossier de *Montpellier notre ville*, vous découvrirez le nouveau parc de Font Colombe qui ouvrira avant la fin de l'année, les espaces préservés du bord du Lez et les nombreuses occasions de partager les joies du jardinage grâce à l'opération Main Verte.

Dans une ville qui se développe, nous mettons tout en œuvre pour concilier développements

urbain et durable et maintenir un équilibre entre bâti et espaces naturels. Dans chaque nouvelle zone d'aménagement concerté (ZAC), des îlots de verdure et des parcs sont préservés.

Montpellier, avec ses 539 hectares d'espaces verts, est une ville de verdure, une ville où il fait bon vivre ensemble. Notre politique d'aménagement prouve notre engagement à faire en sorte que l'espace public soit sauvegardé, pour que chacun puisse vivre en harmonie au sein de notre cité. Avec l'été, comme tous les ans depuis le drame de la canicule de 2003, pensez à protéger et à surveiller vos parents, les plus jeunes comme les plus âgés, ainsi que tous vos amis isolés susceptibles de souffrir de la chaleur.

En cette saison, les occasions de sorties vont être nombreuses. Je vous invite à profiter pleinement du festival Radio France, des Estivales, des soirées gratuites de cinéma en plein air et des nombreuses expositions. Et pour les amateurs de la petite reine, rendez-vous est donné les 19 et 20 juillet, avec cette année, une arrivée au stade de la Mosson et un départ le lendemain matin de la place de la Comédie. Et à la rentrée bien sûr, je vous invite à la formidable fête du rugby.

Bonnes vacances à tous !

L'hôpital de Montpellier au top !



Dans son numéro du 21 juin, le magazine *Le Point* dresse le palmarès 2007 des hôpitaux français. 700 établissements sont passés au banc d'essai. Montpellier figure en très bonne place, puisqu'elle

est 4^e au tableau d'honneur des 50 meilleurs hôpitaux de France après Toulouse, Lille et Bordeaux.

TABLEAU D'HONNEUR DES 50 MEILLEURS HÔPITAUX DE FRANCE

ÉVOLUTION 2006/2007	ÉTABLISSEMENT ET VILLE (DÉPARTEMENT)	INFORMATION DU PUBLIC	LUTTE CONTRE LES INFECTIONS
1 ^{er}	▲ CHU de Toulouse (Haute-Garonne)	●	★
2 ^e	▼ CHU de Lille (Nord)	●	★★
3 ^e	▶ CHU de Bordeaux (Gironde)	●	★
4 ^e	▶ CHU de Montpellier (Hérault)	●	★
5 ^e	▶ Hôpitaux universitaires de Strasbourg (Bas-Rhin)	●	★
6 ^e	▲ CHU de Nantes (Loire-Atlantique)	●	★
7 ^e	▲ CHU de Tours (Indre-et-Loire)	●	★

mes rendez-vous

Inauguration des Estivales

Tous les vendredis soir en juillet et en août, les Estivales, cette fête dédiée aux vigneronns se déroule sur l'esplanade.

Fête nationale

Défilé militaire, feu d'artifice, bals, les animations seront nombreuses pour célébrer le 14 juillet.

Tour de France

Les 19 et 20 juillet, Montpellier accueille un départ et une arrivée de la Grande Boucle.

Conseil municipal

La prochaine séance aura lieu jeudi 26 juillet à 17h à la salle des rencontres.

Fête de la Saint-Roch

Du 15 au 17 août, des cérémonies religieuses, des défilés, une exposition et une conférence sont proposés.

Nouvelles de la ville

actualités

Les Estivales. C'est le rendez-vous de l'été, tous les vendredis de 18h à minuit sur l'Esplanade. Au programme : dégustation de vins et musique.

Flâneries d'été



Neuf soirées d'été musicales autour de trois rythmes : jazz, flamenco et salsa.

Dégustations et rencontres sont les deux maîtres-mots qui illustrent les Estivales. Elles se déroulent tous les vendredis soir, jusqu'au 31 août sur l'esplanade Charles-de-Gaulle mais attention cette année en raison du Tour de France, les Estivales n'auront pas lieu le vendredi 20 juillet. Sur un espace aménagé avec des tentes, chaises et tables, le public pourra déguster des vins régionaux proposés par le syn-

dicat des vignerons des Coteaux du Languedoc. Un œnologue et une dizaine de producteurs se relayeront chaque vendredi pour être à l'écoute des visiteurs et donner tous les conseils utiles à ceux qui souhaiteraient acheter du vin. Seront proposés, les trois crus AOC (Clairette du Languedoc, Faugères et Saint-Chinian) et huit terroirs : Grès de Montpellier, La Clape, Pézenas, Pic Saint-Loup, Picpoul de Pinet, Terrasses du Larzac, Terrasses de Béziers et Terres de Sommières.

Le Languedoc, faut-il le rappeler, est la plus importante région viticole du monde, et le syndicat des vignerons des Coteaux du Languedoc réunit 2 000 producteurs, 84 coopératives et 450 caves particulières. Pour accompagner un verre de vin, rien de mieux qu'une assiette de coquillages en provenance directe de l'étang de Thau. Un ostréiculteur du Mas Saint-Félix à Mèze, proposera des assiettes et plateaux variés de coquillages et crustacés. Cette année, les trois kiosques de l'Esplanade

ont souhaité s'associer aux Estivales et serviront chaque vendredi soir, une assiette de tapas spéciale Estivales. Et pour une rencontre conviviale, des groupes de musique se succéderont pendant les neuf soirées de l'été autour de trois rythmes : jazz, flamenco et salsa.

Calligraphie et enluminure

Le plaisir de la lecture sera aussi au rendez-vous avec des rencontres autour du livre, animées par l'association La

mémoire du livre. Une dizaine de bouquinistes proposeront des livres anciens, des bandes dessinées, des ouvrages illustrés et spécialisés dans les domaines du théâtre et du cinéma. L'association Scriptoria animera un atelier de calligraphie et d'enluminure pour des groupes de 5 personnes désirant être initiées à la composition d'une initiale enluminée (lettrine) et de ses différentes étapes, telles que la pose de la feuille d'or, l'application des couleurs. Michel Redal sera présent les 3, 24 et 31 août pour des démonstrations de calligraphie médiévale. Jean-Paul Gourévitch, romancier et historien, dédicacera ses ouvrages le vendredi 17 août. Enfin, deux conférences seront données : la première, vendredi 27 juillet à 20h, animée par Jean Clavel sur le thème de la *Révolution vigneronne de 1907 en Languedoc*. La seconde, le vendredi 24 août à 20h, avec Ghislaine Fabre, conservateur en chef du patrimoine et Suzane Savey, professeur émérite à l'Université Montpellier III sur le thème de *L'image de Montpellier, du Moyen Âge à nos jours*. Et cette année, le public des Estivales pourra profiter en nocturne de l'exposition sur les films les plus célèbres de Francis Ford Coppola intitulée *Images en mouvement* et présentée juste à côté, au Pavillon populaire. (Lire aussi en page 37).

Le **CCAS** mobilise du 15 juin au 15 août, son personnel dans ses établissements pour personnes âgées.

Plan canicule



Le personnel veille à une hydratation régulière des résidents.

Pour faire suite aux fortes chaleurs de l'été 2003, un plan canicule national se déploie désormais chaque année en plusieurs niveaux d'intervention. Les maires doivent tenir un registre nominatif et confidentiel des personnes âgées et handicapées isolées à leur domicile qui souhaiteraient y être inscrites. Ces listes permettent d'assurer auprès d'elles, une communication adaptée, mais aussi de leur porter secours en cas de nécessité. En cas de déclenchement du plan d'alerte, la Ville doit, si le Préfet le demande, lui communiquer immédiatement la liste.

Détecter les signes de coups de chaleur

Mais il existe également un plan bleu qui s'applique aux établissements pour personnes âgées. Le CCAS (Centre communal d'action sociale) qui gère 7 résidences a élaboré un protocole d'intervention pour les personnels travaillant dans ces structures. Dans une volonté d'anticiper, du renfort est prévu, permettant

en cas de déclenchement du plan canicule, de disposer immédiatement du personnel nécessaire et notamment de mobiliser pleinement les personnels para-médicaux. Le même niveau de service est maintenu en période estivale pour veiller à une hydratation régulière de tous les résidents, déplacer les personnes à mobilité réduite vers les lieux rafraîchis, procéder à la fermeture des volets en cas de forte chaleur et humidifier l'air ambiant. Deux agents supplémentaires par établissement travaillent en roulement pour couvrir l'ensemble des besoins. « Ils sont particulièrement précieux, explique Christiane Fourteau, adjointe au maire déléguée à la solidarité, parce qu'ils sont formés à détecter les signes des coups de chaleurs chez nos résidents ». Enfin cette année, pour anticiper cette mobilisation estivale, le professeur Jeandel a effectué à la résidence Antonin-Balmes, une information-formation aux cadres de santé et aux agents sur toutes les préconisations à prendre en cas de fortes chaleurs.

Infos : CCAS. 04 99 52 77 00

Un geste pour Handicap International



Pour tout achat d'un kit Plio, un kit de 10 protège-livres prêts à l'emploi, 1 € est reversé à

Handicap international, pour agir en faveur des personnes handicapées dans plus de 60 pays. Ce kit est en vente au prix conseillé de 5 €, dès le 15 juillet dans toutes les grandes surfaces alimentaires, les librairies et papeteries ou sur le site : www.boutiquehi.com

Concert live

Comme au CHU de Montpellier, les établissements pour personnes âgées de la Ville vont bénéficier des retransmissions des concerts de l'Orchestre national de Montpellier donnés au Corum, grâce à Pégase, le réseau haut débit de la Ville. Cette innovation a été lancée le 21 juin dernier pour la fête de la musique. Ce soir-là, les pensionnaires des établissements Montpelliéret (Montpellier Centre) et La Carriera (Mosson) ont pu suivre en direct sur l'écran installé dans la salle d'animation, le concert symphonique dirigé par Ariane Matiakh. D'autres retransmissions en direct sont programmées, pendant le Festival radio France et durant toute la saison prochaine de l'orchestre national de Montpellier. Ces concerts musicaux seront diffusés également le jeudi à 17h, afin de permettre au plus grand nombre d'en bénéficier.

Je me fais vacciner !

Petit rappel avec l'été ! La vaccination contre la diphtérie, le tétanos et la polio nécessite des rappels tous les cinq ans jusqu'à l'âge de 18 ans et ensuite tous les 10 ans chez les adultes. Celle contre l'hépatite B, deux injections à un mois d'intervalle et une troisième, 5 à 12 mois plus tard. Les enfants doivent être vaccinés contre la rougeole, les oreillons et la



rubéole, avec deux injections du vaccin combiné. La Ville et le Conseil général proposent un service de vaccinations gratuites au service communal d'hygiène et de santé (cours du Raisin), lundi, mercredi et jeudi de

13h à 15h et à La Pergola (893 rue d'Alco), mercredi de 16h à 18h. Précision, le vaccin contre la fièvre jaune, obligatoire dans certains pays, doit être fait à l'institut Bouisson-Bertrand, centre agréé à Montpellier (Tél. 04 99 77 01 48).

Infos : 04 67 34 70 29

Ils partent avec nous !

Environ 80 000 animaux sont abandonnés chaque année. Le syndicat national des vétérinaires se mobilise à travers la campagne *Ils partent avec nous* pour lutter contre les abandons de chiens et de chats en période estivale. Si vous emmenez votre compagnon à quatre pattes, le vétérinaire peut vérifier son identification et procéder aux vaccins nécessaires.

Si vous souhaitez le faire garder, consultez le site : www.ilspartentavecnous.org toutes les possibilités de garde y sont répertoriées.



Horaires d'été pour le bus info jeunes

Le bus info jeunes, l'antenne mobile de l'Espace Montpellier Jeunesse va à la rencontre des jeunes dans les quartiers afin de les informer sur les manifestations sportives et culturelles, les démarches à accomplir, les droits, etc.



En juillet, il stationnera le 9 après-midi devant la patinoire Végapolis, le 10 au matin et le 19 après-midi sur la place Paul-Bec (Antigone), le 10 et 17 après-midi devant la piscine d'Antigone, le 12 (14h-16h) devant la maison pour tous François-Villon et de 16h30 à 18h dans le quartier Près d'Arènes, le 13 au matin devant le complexe nautique de la Mosson, le 16 au matin sur la place de la Comédie et le 17 matin, place Saint-Denis. Attention, le bus ne circulera pas au mois d'août.

Plus d'infos : 04 67 92 30 50 ou www.tiptop.montpellier.fr

Séjour voile avec les maisons pour tous

Cinquante adolescents des maisons pour tous vont découvrir la voile du 16 au 20 juillet au Yacht club de Mèze, dans le cadre d'une opération menée en collaboration avec l'association Vê la Coupe. Ce séjour voile va regrouper des jeunes participant au Point accueil des maisons pour tous François-Villon, Marcel-Pagnol, Léo-Lagrange, George-Sand et Colucci. Ils s'initieront au catamaran et à la planche à voile.

Infos : Régie des maisons pour tous. 04 67 34 87 70

Passeport pour les vacances

Pour 27 €, la carte été jeunes valable jusqu'au 15 septembre, offre un véritable passeport vacances pour les 12-25 ans. Elle permet de pratiquer gratuitement une trentaine d'activités sportives ou de loisirs pendant tout l'été.



Pour l'obtenir, il suffit de se présenter avec une pièce d'identité, un justificatif de domicile et une photo dans l'un des nombreux points de vente : les maisons pour tous, l'hôtel de ville, la mairie annexe de la Mosson, l'office de tourisme, le service des sports (18 rue Frédéric-Mistral) et l'Espace Montpellier jeunesse (6 rue Maguelone).

Infos : 04 67 92 30 50

Montpellier capitale de l'adolescence

Après Athènes en 2004 et Sao Paulo en 2007, Montpellier accueillera en 2010 le congrès mondial de gynécologie de l'enfance et de l'adolescence qui réunira près de 2 000 spécialistes des 5 continents. En concurrence avec Berlin et Manille, la ville a remporté l'organisation grâce à la reconnaissance internationale du CHRU de Montpellier et notamment les travaux de l'équipe du professeur Charles Sultan, chef du service d'hormonologie et responsable de l'endocrinologie pédiatrique. Il a d'ailleurs été élu président du futur congrès de Montpellier et directeur scientifique de la fédération mondiale de gynécologie de l'enfance et de l'adolescence (Figij).

La Ville a subventionné le Bafa (Brevet d'aptitude aux fonctions d'animateur) à une cinquantaine de jeunes.

Je suis mono cet été !

Le brevet d'aptitude aux fonctions d'animateur (Bafa) permet dès l'âge de 17 ans de trouver un emploi saisonnier d'animation dans des centres de loisirs ou de vacances. Ce diplôme peut s'inscrire également dans un parcours professionnel et faciliter l'accès aux filières du social, de l'animation ou de l'éducation. Le Bafa est cependant une formation onéreuse, (minimum 900 €). Pour aider financièrement ces jeunes désirant passer le Bafa, la Ville a mis en place un système d'aides individualisées à la formation et un partenariat avec l'association Léo-Lagrange. Parallèlement à l'aide financière accordée par la Ville, de l'ordre de 200 €, l'association Léo-Lagrange a consenti à une réduction du coût de la formation, soit 570 € au lieu de 900 €. Une fois déduite l'aide municipale, le candidat n'a plus que 370 € à sa charge. D'autres aides émanant de la Caf, du département ou de la direction jeunesse et sport peuvent également être sollicitées. En 2006, cinquante jeunes ont bénéficié de cette subvention et ont pu suivre, dès les vacances de la Toussaint, les 3 étapes de la formation pour être opérationnels cet été.

Première expérience professionnelle

L'Espace Montpellier jeunesse a mis à disposition des jeunes, ses contacts dans les centres de loisirs de la ville pour



Une dizaine d'animateurs va travailler dans les centres de la ville.

leur permettre de trouver plus facilement un job d'été. « C'est une première expérience professionnelle pour ces jeunes, s'est réjoui Françoise Prunier, adjointe déléguée à la jeunesse, et un coup de pouce indéniable pour ceux qui veulent se lancer dans les métiers de l'animation. » Par ailleurs, la direction de l'éducation de la Ville emploie durant l'année scolaire près de 400 animateurs titulaires de Bafa pour s'occuper des enfants pendant le temps péri-scolaire. Elle aura

donc aussi recours à ces jeunes titulaires d'un Bafa. Cette aide financière accordée aux jeunes désirant passer le Bafa va se poursuivre pour l'année 2007-2008. Peuvent postuler les jeunes Montpelliérains déjà acteurs bénévoles du tissu associatif. Les dossiers sont à retirer auprès de l'Espace Montpellier jeunesse avant le 30 septembre. La Ville a prévu à cet effet un budget de 10 000 € permettant d'aider 50 jeunes.

Infos : Espace Montpellier jeunesse. 04 67 92 30 50

« C'est génial de travailler avec les enfants »

Souhaila, étudiante de 19 ans, va travailler en juillet au centre de loisirs de la maison pour tous l'Escoutaire. « Je vais m'occuper du groupe des moyens, explique t-elle. C'est génial de travailler avec les enfants, on a l'impression d'être nous-même encore petits ! ». Souhaila est presque née dans cette maison pour tous. Depuis l'âge de 3 ans, elle fréquente la structure, d'abord au centre de loisirs, puis ensuite

dans des ateliers de théâtre ou de hip hop. Elle connaît tout le monde là-bas et notamment les animateurs. « C'est en les côtoyant que j'ai compris que leur métier me plaisait. J'aime travailler en équipe et avec des enfants ». Conseillée par le personnel de la maison pour tous l'Escoutaire, Souhaila a donc passé cette année son brevet d'aptitude aux fonctions d'animateur qui a été subventionné par la Ville.

L'Espace logement étudiant es dobèrt cap al 27 de julhet puèi del 16 d'agost al salon del Bèlvèser al Corum.

A l'espaci lòtjament estudiant, 2 000 anòncias son tornadas actualizadas cada jorn.*

En cèrca d'un lòtjament



Telefòns a carta e 11 bòrnas interactivas son d'accès liure.¹

D'ofèrtas de lòtjament en consulta a gràtis, d'aisinas de cèrca a posita pels estajants novèls, d'assistentas per vos aconselhar, l'Espace lòtjament estudiant es lo luòc ideal per trapar un apartament a la

velha de la dintrada universitària. Del temps dels dos meses de l'estiu, milierats d'estudiants frequentan aquel espaci fargat per l'agència Etincelle per la vila de Montpelhièr. Los mejans tots son meses en obra per que la cèrca siá fruchosa. 2000 anòncias que venon d'agèncias immobiliàrias o de particulars son prepausadas als visitaires e tornadas actualizadas cada jorn. Sus plaça, los estudiants pòdon dispausar de telefòns a carta e 11 bòrnas interactivas d'accès liure per efectuar en linha tots los procediments administratius. Amai, un jurista ten una permanéncia cada dimars per aconselhar los locataris futurs. E fa dos ans un espaci collocacion se faguèt per far de rescontres entre collocataris futurs cada dijòus de vèspre. En una sola adreïça, l'Espace lòtjament estudiant dobèrt cap al 2 de julhet puèi del 16 d'agost al 12 d'octòbre al salon del Bèlvèser (Corum) recampa cada servici de la Vila de Montpelhièr, la CAF, la Mutuala dels estudiants, lo Crous, lo Pòl Universitari Europenc, lo credit lionés, eça. Es dobèrt del diluns al divendres de las 10 oras a 12 oras 30 e de las 2 oras a las 6 oras de vèspre.

Info : www.espace-etudiant.com

¹ Des telefones a carte et 11 bornes interactives sont en accès libre.



L'Espace logement étudiant est ouvert jusqu'au 27 juillet, puis du 16 août au 12 octobre, au salon du Belvédère du Corum.

A la recherche d'un logement

Des offres de logement provenant d'agences immobilières ou de particuliers en consultation gratuite, des outils de recherche à la disposition des nouveaux arrivants, des hôtesse pour vous conseiller, l'Espace logement étudiant est le lieu idéal pour trouver un appartement à la veille de la rentrée universitaire. Durant les deux mois d'été, plusieurs milliers d'étudiants fréquentent cet espace conçu par l'agence Etincelle pour la Ville de Montpellier. Tous les moyens sont mis en œuvre pour que la recherche soit fructueuse. 2 000 annonces sont proposées aux visiteurs et réactualisées chaque jour. Sur place, les étudiants peuvent disposer de téléphones à carte et de 11 bornes interactives en accès libre pour effectuer en ligne toutes les démarches administratives. Une juriste tient même une permanence chaque mardi pour conseiller les futurs locataires. Et depuis deux ans, un espace colocation a été créé avec des rencontres entre futurs colocataires tous les jeudis après-midi.

En une seule adresse, l'Espace logement étudiant réunit tous les services de la Ville de Montpellier, la CAF, la Mutuelle des Etudiants, le Crous, le Pôle Universitaire Européen, le Crédit Lyonnais, etc. Il est ouvert du lundi au vendredi de 10h à 12h30 et de 14h à 18h.

Info : www.espace-etudiant.com

* A l'espace logement étudiant, 2 000 annonces sont réactualisées chaque jour.

Le 14^e festival international des échecs se déroulera du 7 au 17 juillet à la salle des rencontres.

Remue-méninges

Avec plus de 250 joueurs et 30 nationalités représentées, le 14^e festival international organisé par le club Montpellier - échecs attire des joueurs du monde entier. « Nous accueillons cette année une importante délégation indienne, explique Sylviane Milliet, présidente du club montpellierain. Le numéro 1 mondial d'échecs est indien. Du coup, ce sport est en plein développement dans ce pays. » Et pour affronter les Indiens : des Roumains, des Serbes, des Hollandais, des Belges, des Russes et bien sûr le numéro un africain, Icham Hamdouchi. « Nos joueurs adorent Montpellier et ils profitent de la compétition pour



Un tournoi ouvert à tous.

passer quelques jours de vacances, précise la présidente. Les parties se déroulent en soirée à partir de 17h. Cela leur laisse du temps pour se balader. » Le Festival international d'échecs est composé d'un tournoi réservé à l'élite (2 100 et plus), le "Master", d'un tournoi principal (réservé aux 2 200 et moins) et d'un tournoi espoir (réservé aux 1 800 et moins), organisé du 12 au 14 juillet.

Le club montpellierain en finale

Le club Montpellier - échecs s'est qualifié pour la finale de la coupe de France. Après avoir éliminé en quart de finale l'équipe vice-championne de France (Cannes), le

même scénario s'est produit en 1/2 finale cette fois face à l'équipe championne de France (Clichy). Les 4 joueurs montpellierains se sont montrés très motivés pour disputer la finale contre Strasbourg le 25 juin à Paris au Sénat. Le match fut très tendu mais c'est finalement les Strasbourgeois qui l'ont emporté sur le score de 2 à 1. Icham Hamdouchi avait pourtant ramené le score à égalité en prenant le point à Gabor Kallai. Les Montpellierains ont fait une belle saison et auront à cœur de défendre leurs couleurs au Festival international en juillet. Infos : 06 74 59 96 47 ou sylvianemilliet@aol.com

La carte midi pour les nouveaux

Les enfants qui fréquenteront pour la première fois les restaurants scolaires de la Ville à la rentrée scolaire doivent obligatoirement être inscrits au préalable auprès de la Cuisine centrale de la Ville. Les inscriptions débutent le 9 juillet. Une



copie du livret de famille et une copie de l'attestation CAF sont nécessaires pour recevoir la carte Midi. Chaque

enfant inscrit possède sa propre carte. Elle lui permet de commander son repas de midi au jour le jour, dès son arrivée à l'école. Le prépaiement des repas peut être effectué en réglant en espèces, par chèque ou carte bancaire. Le réapprovisionnement de la carte peut ensuite être effectué par télépaiement.

Infos : 950 allée de la Martelle.

Du lundi au vendredi de 8h à 17h. Tél : 04 67 27 81

Suivez le guide

L'office de tourisme propose tout au long de l'année des visites guidées, insolites ou thématiques pour les touristes et les Montpellierains désireux de découvrir autrement leur ville. Le circuit au cœur



du centre historique a lieu tous les jours à 17h. Pour les touristes anglophones, la visite en anglais est possible tous les samedis à 17h30. Une sortie nocturne dans l'Ecusson est organisée tous les lundis du 9 juillet au 10 septembre à 21h.

De nombreux circuits thématiques sont également prévus : Les hôtels particuliers, la faculté de médecine, le Camin Roumieu, Saint Roch mais aussi des visites combinant le centre historique et le musée Fabre.

Les mélomanes choisiront la rencontre avec l'histoire de la musique qui leur permettra de visiter l'Opéra Comédie et d'aller à la rencontre des luthiers de Sainte-Anne. Pendant l'été, l'office de tourisme est ouvert du lundi au vendredi de 9h à 19h30, le samedi de 9h30 à 18h et le dimanche et les jours fériés de 9h30 à 13h et de 14h30 à 18h.

Infos : 30 allée Jean-de-Lattre-de-Tassigny.

Tél. 04 67 60 60 60. www.ot-montpellier.fr

L'été au jardin des plantes



Pendant la saison estivale, des visites commentées et gratuites sont proposées

au jardin des plantes. Pour connaître toutes les dates, consultez : <http://www.jardindesplantes.univ-montp1.fr> Il est obligatoire de s'inscrire par téléphone avant le jour souhaité, auprès du secrétariat du jardin des plantes de Montpellier au 04 67 63 43 22.

Le conseil municipal d'enfants a choisi le projet de la nouvelle aire de jeu de l'esplanade.

Les jeunes jouent le jeu



Les enfants ont choisi ce projet novateur.

Le 27 juin, lors de leur dernière assemblée générale, les 72 élus du conseil municipal d'enfants ont présenté la nouvelle aire de jeu de l'esplanade. Elle sera aménagée à la place de la structure en bois devenue vétuste au fil des années. « C'est la première fois que le conseil municipal d'enfants est sollicité par la Ville, explique Philippe Saillard en charge du suivi du conseil municipal d'enfants. Et qu'il est associé à une décision municipale ». La démarche est originale tout comme la conception de cette nouvelle aire de jeu innovante. Située entre l'Opéra Comédie et le Corum, le thème de la musi-

que s'est tout naturellement imposé et a été proposé aux entreprises spécialisées qui ont participé au concours. L'aire de jeu devait également intégrer des structures permettant de grimper, sauter, glisser, mais surtout être accessibles à toutes les tranches d'âge et aux enfants handicapés.

Des jeux accessibles aux enfants handicapés

Tous les petits élus se sont donc réunis par groupe pour étudier les deux projets avant de procéder au vote. « Ils ont examiné les documents techniques et les esquisses avec beaucoup de sérieux », précise Philippe Saillard. C'est le projet de la société nantaise

Archimade Folies qui a été retenu avec 71 % de suffrages. Il propose de vrais modules sur le thème de la musique, et notamment une grande structure symbolisant des tambours, une grande harpe de 6 mètres de haut permettant de jouer avec les cordages, une rampe intégrant de nombreux instruments avec lesquels les enfants pourront s'initier et des jeux ressorts pour les plus petits. Cette aire de jeu approuvée par les architectes de GrandCœur et des Bâtiments de France, sera aménagée au cours du dernier trimestre de l'année, après la réfection du sol souple et des clôtures.

Coût des travaux : 170 000 €.

Des grands mâts de couleur ornés de carillons.



La serre amazonienne du parc zoologique de Montpellier, ouverte depuis le 30 juin se visite tous les jours de 9h à 19h.

C'est tout vert !

En entrant dans le zoo de Lunaret, impossible de la manquer. La serre amazonienne inaugurée le 30 juin permet de découvrir les espèces animales endémiques et les végétaux les plus représentatifs de la forêt amazonienne. En suivant le cours du fleuve Amazone, de l'estuaire jusqu'à sa source, le visiteur va ainsi traverser 7 zones climatiques et 5 biotopes, caractéristiques de cette région du monde. Il entre par la mangrove et en passant près des spectaculaires racines échasses des palétuviers, peut observer les caïmans à lunettes et les dangereux piranhas. En traversant le cours d'eau, il entre dans la forêt inondée, face aux singes tamarins et aux sakis qui s'enfuient en sautant de branche en branche. Là, il peut voir un anaconda lové à l'ombre d'un imposant Pterocarpus. En lisière de la forêt dense, il aperçoit le grand fourmilier fouillant le sol à la recherche d'insectes, la mygale de Leblond se cachant sous les feuilles d'un Chrysophyllum ainsi qu'un ocellot discrètement installé sous l'épais feuillage d'un gigantesque ceiba.



Une heure de découverte au cœur de l'Amazonie.

Sous l'orage tropical

Le promeneur pénètre alors dans la forêt de montagne, la clairière des orchidées - Cattleya, Epidendrum, Encyclia, Oncidium - bordée de fougères arborescentes - s'ouvre devant lui. Il remarque les fruits du couroupita, appelés "Boulets de canon" et observe les fourmis champignonnistes circuler dans les galeries et découper les feuilles destinées à nourrir les champignons qu'elles élèvent dans l'enclos le plus technique de la serre, car il nécessite des conditions d'hygrométrie et de température draconiennes. L'air se charge d'humidité, les singes hurleurs donnent de la voix, un éclair, et l'orage éclate... Le visiteur est invité à se réfugier dans la grotte occupée par la colonie de chauves-souris de Seba où les cycles des jours et de nuits ont été inversés. Il peut ainsi guetter le réveil d'un paresseux ou le passage d'un couple de tatous à la recherche de son repas. En passant sous la cascade, il s'engage sur la passerelle qui domine la canopée, où les caciques huppés et les caciques à dos rouges, ainsi que les troupials, nichent au milieu des fleurs jaunes

des tabebuia ou entre les branches des jacaranda, appelés aussi flamboyants bleus. La forêt s'éclaircit, une plaine marécageuse s'étend devant le visiteur, une multitude d'oiseaux ibis rouges, hérons à gros bec s'envolent bruyamment. L'aventure se termine là pour laisser place à l'espace pédagogique où sont abordés tous les thèmes relatifs à la forêt, sa fragilité et les pistes et remèdes pour la sauver et la protéger.

Pratique

Y aller : prendre le tramway ligne 1 direction Mosson. Arrêt Hôpital St-Eloi. Puis prendre le bus La navette direction Lavalette. Arrêt zoo de Lunaret. Ouvert tous les jours de 9h à 19h, (sauf le lundi, à partir de 13h).
Tarifs : 5 € (tarif plein).
Tarif réduit pour les étudiants, scolaires, demandeurs d'emploi et gratuit pour les enfants de moins de 6 ans.
Accessibilité handicapés.
Infos : 04 99 61 45 50

Mercredis à la carte

C'est la nouveauté de cette année. Les centres de loisirs des maisons pour tous, qui ont été renommés accueils sans hébergement, prennent désormais les enfants en charge, au choix : à la journée ou à la demi-journée, au mois, au trimestre ou à l'année. Les accueils maternels reçoivent les enfants de 3 à 5 ans, les accueils primaires, ceux de 6 à 12 ans et les accueils adolescents, les jeunes de 13 à 17 ans. Pour l'année 2007/2008, les inscriptions sont possibles à partir du 2 juillet, pour une ouverture dès le 4 septembre.

Infos : 04 67 34 87 20

L'artisanat au féminin

Les chambres de métier et de l'artisanat du Languedoc-Roussillon se mobilisent pour élargir l'orientation professionnelle des femmes dans l'artisanat. Les filles s'orientent majoritairement vers 10 filières d'apprentissage alors que d'autres secteurs qui comptent encore peu de femmes, comme le bâtiment, recrutent massivement. Dix ambassadrices ont été désignées parmi les filles apprenties en Languedoc-Roussillon ayant fait le choix d'un métier artisanal traditionnellement masculin. Elles apportent leurs témoignages et expériences auprès des jeunes, dans les établissements scolaires et dans les organismes d'accueil, d'information et d'orientation.

Infos : <http://cma66.fr/>

Les maladies infectieuses animales

Du 20 au 22 août, se tiendra à Montpellier et pour la première fois en France, la 12^e conférence internationale de l'association of institutions for tropical veterinary medicine (AITVM) qui regroupe une vingtaine d'institutions d'enseignement et de recherche sur la médecine vétérinaire tropicale. Le Cirad assure la coordination de cette conférence qui portera sur les maladies infectieuses animales. « Depuis 3 ans, explique Emmanuel Camus, directeur régional du Cirad et vice président de l'AITVM, on assiste à une explosion de maladies émergentes dont la très médiatisée grippe aviaire. »

Infos : denise.bastron@cirad.fr

Urgence Proche-Orient

Les affrontements qui touchent le Liban contraignent les populations déplacées à vivre dans des conditions extrêmement difficiles. Pour leur venir en aide, le Secours populaire lance un appel aux dons. Ils peuvent être envoyés à l'adresse suivante : Secours populaire français « Urgence Proche-Orient » BP 3303-75 123 Paris cedex » ou par Internet : www.secourspopulaire.fr



la ville évolue

dossier espaces verts

Montpellier concilie développements urbain et durable. Les programmes immobiliers s'accompagnent de création de parcs et jardins.

Une ville jardin

La lourde porte en fer forgée s'ouvre sur les allées boisées qui mènent au château Bon. Le domaine est situé à la Martelle, à quelques mètres de la route de Lavérune. La Ville a acquis 4 hectares de ce domaine, dont le nom d'origine est Font Colombe. Ce lieu compte des arbres remarquables par leur taille : un cyprès chauve, un if, des pins pignons, des chênes blancs et verts, des palmiers...

La sauvegarde d'un trésor

Les équipes de jardiniers et forestiers ont trouvé un domaine en friche. Depuis juin, ils travaillent d'arrache pied. Ils ont dans un premier temps sécurisé le parc et enlevé tout les bois morts. Ils ont taillé les arbres, puis ont dégagé un espace central qui sera ensemencé en prairie fleurie. Par la suite, des cheminements seront réalisés en reprenant les allées existantes et en créant des chemins transversaux dont l'un deux permettra de rejoindre le parc du Mas Prunet. Le parc de Font Colombe ouvrira avant la fin de l'année.

Dans un autre quartier de la ville, l'Écusson, un jardin plus modeste va voir le jour. Il sera réalisé dans le cadre d'une opération immobilière.



Le parc de Font Colombe s'ouvrira en perspective sur le château Bon.

lière. Le promoteur a cédé une parcelle de terrain à l'angle de la rue de la Providence et du boulevard Pasteur. Ce jardin surplombant le boulevard ouvrira aussi ses portes avant décembre.

Nouveaux quartiers, nouveaux espaces verts

Dans une ville qui continue de grandir, l'ouverture de ces parcs et jardins prouve l'engagement de la Ville à maintenir un équilibre entre le bâti et les

espaces verts. « Les grandes opérations immobilières sont couplées de créations d'îlots de verdure ou de parcs. Les dernière ZAC en cours comme à Port Marianne, à Malbosc ou aux Grisettes font

la part belle à la verdure, indique Jean-Louis Roumégas, adjoint au maire délégué aux espaces verts. Aux Jardins de la Lironde, le nouveau quartier voit le jour sur 40 hectares. 2 000 logements et 35 000 m² de bureaux sont en cours de réalisation et 65 % de la surface totale seront dédiés à un parc urbain et des espaces libres. » Sur la ZAC de Malbosc 30 hectares ont été bâtis et 33 hectares sont réservés aux espaces verts. La « coulée verte » a été inaugurée en mai. Cette place et l'espace boisé qui la jouxte sont situés à l'entrée Nord du futur parc de Malbosc. Elle accueille 3 aires de jeux pour enfants, un espace canin, des fontaines à boire et des bancs sur plus de 10 000 m² de verdure. La coulée verte sera complétée par la réalisation du parc. Sa deuxième tranche qui reliera Malbosc à La Paillade est actuellement en travaux. A la ZAC des Grisettes, aux abords du stade Ovalie un parc de 20 ha est également prévu. La liste des opérations vertes à Montpellier n'est pas exhaustive, mais ces quelques exemples prouvent que la Ville gère son développement de manière harmonieuse grâce à une politique globale de développement durable. Montpellier peut s'enorgueillir d'être une ville jardin qui compte 539 hectares d'espaces verts entretenus dont 395 classés sur le plan local d'urbanisme.

Montpellier, la méditerranéenne offre deux lieux de promenade aux abords de son lac et de son fleuve.

Balades au fil de l'eau



Inauguration de la promenade aménagée le long des berges du Lez en présence du maire et de l'adjoint délégué aux espaces verts.

Une tache de vert émeraude ? Un havre de silence que seules les cigales dérangent. Lové au cœur de la pinède, le lac des Garrigues est un lieu de promenade particulièrement agréable. Il est situé dans une combe, entre les collines des Hauts de Massane. La Ville a aménagé les abords du lac en créant un cheminement ombragé pour les promeneurs, agrémenté de tables ping-pong et de bancs... Un parcours sportif de 3 km est en accès libre et une base nautique permet aux plus jeunes de s'initier à la voile. Cette étendue d'eau est alimentée par un petit ruisseau et l'eau de la Mosson. Véritable oasis de fraîcheur, il est apprécié des pêcheurs pour ses truites arc-en-ciel.

Le Lez Vert

Dans le même esprit, le service des espaces verts a aménagé les berges du Lez dans le but d'ouvrir et de faire découvrir aux Montpelliérains des espaces naturels peu connus mais pourtant fort plaisants. Le projet "Lez Vert" s'est déroulé en 3 étapes le long de ce serpent d'eau qui délimite la ville sur sa bordure orientale. L'opération a débuté en 2004 avec le réaménagement des berges du secteur le plus urbain, aux alentours du parc Rimbaud dans les quartiers de la Pompignane et des Aubes. En 2005, le tronçon reliant la route de Nîmes



La base nautique du lac des garrigues.

à la rue de l'Aiguelongue, comprenant le domaine de Méric, était lui aussi ouvert aux promeneurs. Et en 2006, la partie la plus naturelle, sur les domaines de Lunaret et de Lavallette était inaugurée. Là aussi, des bancs, des tables de pique-nique et des postes de pêche ont été installés.

Respecter la nature

La réalisation de ce parcours en bord de rivière a été menée de manière raisonnée, en préservant le milieu naturel, tout en assurant confort et sécurité aux usagers. Les berges ont été confortées dans le respect de la faune et de la flore. Et le chemin créé le long de la berge soumise aux crues, a été réalisé en bois brut non traité. Ces travaux n'ont donc pas nécessité de terrassement ce qui aurait bouleversé l'écosystème. Le chantier a aussi été l'occasion de nettoyer le lit du Lez. Le parcours a été réalisé de telle sorte qu'il incite les randonneurs à ne pas sortir des chemins afin d'éviter les piétinements, la destruction de la végétation alentour et de permettre la régénération naturelle des boisements. Un an après sa réalisation, ce fil émeraude qui court à la marge de la ville est un trait d'union entre les familles, promeneurs, pêcheurs et amoureux...

C'est à Grammont qu'on plante



Le centre horticole de la Ville est situé à proximité du Zénith. Là, les équipes produisent dans les 5 000 m² de serres et tunnels, les fleurs qui seront plantées au fil de l'année pour orner les 195 massifs de la commune.

Au total 357 500 plantes, fleurs, bulbes passent dans les mains des jardiniers de la ville.

Agriculture raisonnée

Par des méthodes plus douces, l'intervention des jardiniers de la Ville est raisonnée. L'emploi des produits phytosanitaires est strictement limité, ainsi que l'application des désherbants. Le compost produit au sein du service des espaces verts s'est peu à peu substitué à l'emploi classique des engrais chimiques.

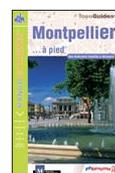
Les jeux pour les enfants

Les jeux d'enfants implantés dans les squares et jardins publics font peau neuve. Le programme de rénovation, d'extension et d'implantation est mené par le service espaces verts dans les squares Planchon, Rimbaud, Saint-Roch, Jean-Monnet, la Carriera, Magnol, Edith-Piaf, Croix d'Argent,



Aiguelongue... Les nouvelles structures sont en bois ou en métal aux couleurs acidulées.

Randonnées en ville



Un topoguide édité l'an dernier par la fédération française de randonnée propose de découvrir huit itinéraires à travers la ville. Certains de ces parcours mènent les promeneurs sur les rives du lez (5,5 km), sur le sentier vert qui se faufile de l'aqueduc Saint-Clément au château d'Alco (7,5 km) ou encore au parc de Lunaret avec les parcours naturaliste (4 km) et animalier (11 km) du zoo.

Infos : en vente à l'office de tourisme et chez les libraires.

A faire pâlir Monet

Chaque année au mois de juin, la prairie de Méric ferait pâlir Claude Monet. L'immense



champ de coquelicots fleurit quelques semaines. Ne croyez pas que seule la nature y est pour quelque chose. Le service des espaces verts réensemence chaque année le lieu, pour qu'il soit toujours aussi beau.

Le même type de prairie va voir le jour dès l'an prochain dans le nouveau parc de Font Colombe.

Jardins d'oiseaux

Les arbres et bosquets des parcs, jardins et berges des cours d'eau de la ville accueillent bon nombre d'espèces d'oiseaux. Huit d'entre elles, sont des oiseaux nicheurs remarquables, comme le colvert, le faucon crécelle, le martin-pêcheur...

Le rouge-gorge ou **barbarès**, en occitan.



Un travail de recensement a été mené par la Ligue de protection des oiseaux (LPO). Une trentaine d'oiseaux ont été choisis pour figurer sur des panneaux éducatifs qui seront implantés dans une douzaine de parc : Méric, Lac des Garrigues, La Rauze, Richter, berges du Lez, Esplanade... à l'endroit même où l'on peut apercevoir chaque oiseau.

Lac des Garrigues, La Rauze, Richter, berges du Lez, Esplanade... à l'endroit même où l'on peut apercevoir chaque oiseau.

Stopper les parasites

Il existe de nombreuses espèces d'insectes nuisibles qui s'attaquent aux végétaux. A Montpellier, le papillon *Paysandia Archon* colonise les palmiers, la Cicadelle blanche, petit insecte s'alimente de la sève en affaiblissant les plantes ou encore les chenilles processionnaires colonisent les pins. Le service des espaces verts a choisi de mener une lutte biologique.



Le traitement des palmiers a eu lieu en juin.

En collaboration avec un chercheur de l'Inra, une glu biodégradable a été mise au point pour contrer le papillon des palmiers. Elle est testée sur 300 palmiers. Injectée une fois par an dans leurs cœurs, elle les protège de l'attaque du papillon. Après les premiers essais, le produit semble avoir une efficacité de 95 % à 100 %. Ce produit est en attente de son autorisation de mise sur le marché. Il n'est donc pas encore commercialisé pour les particuliers. Pour la Cicadelle blanche, la lutte est réalisée en partenariat avec le service de la protection des végétaux et la Fédération de recherche contre les organismes nuisibles. Les services implantent un insecte prédateur exclusif de la cicadelle, le *Neodryinus typhlocybae*. Les chenilles processionnaires, sont quant à elles éradiquées grâce à l'épandage aérien d'une bactérie, le *Bacillus thuringiensis*, inoffensive pour l'homme et les animaux domestiques.

L'opération Main Verte a vu le jour en 2004 et s'adonne aux joies du jardinage ou de découvrir

De la découverte à la binette

Des visites guidées hétéroclites



Départ de l'une des visites au bord du Lez.

Des grands parcs aux petits squares de quartiers, la Ville a décidé, devant l'engouement des habitants pour les jardins, de promouvoir ses trésors cachés et les mettre en valeur grâce à l'opération Main Verte. Depuis 2005, quatre associations spécialisées, l'Apieu, Passe Muraille, Jardins et Potager et Etat des Lieux, font découvrir aux

Montpelliérains, grâce à un programme complet d'animations et d'initiations gratuites, les merveilles vertes au fil des quartiers. Toucher, respirer, appréhender l'architecture, les espèces végétales... sont parmi les nouvelles manières de découvrir les espaces verts, pour que chacun s'approprie un peu les jardins publics. Les visites s'arrêtent le temps de

l'été, mais elles reprendront dès le 8 septembre avec une visite de Malbosc, *Un jardin en chantier* ou *l'Histoire du "mauvais bois"*, la transformation de l'espace, les usages d'hier, aujourd'hui et demain, aménagement paysager. Le 15 septembre, des visites spéciales seront organisées dans le cadre des journées du patrimoine (lire programme en septembre sur le site internet de la Ville). Le 22 septembre, la visite aura lieu à Méric sur les thème *Art des jardins et garrigue*. Une découverte de l'art de vivre du XIX^e siècle et de la nature environnante. Le 29 septembre, c'est en plein cœur de la ville pour une balade sensorielle et sensible sur le Champs de Mars, que la visite *Poèmes jardiniers* se déroulera. Ou encore le 6 octobre au domaine de Grammont, l'histoire et l'architecture, la relation entre le bâtiment et son environnement seront expliquées lors de la promenade *Entre architecture et nature*.

90 potagers pour les familles

Les locataires des premiers jardins familiaux de la Ville ont reçu les clés de leurs lopins en août 2004. Conçus sur le principe des anciens jardins ouvriers, les premiers jardins familiaux ont vu le jour à la Mosson, au pied du parc de Malbosc. 50 parcelles de 120 m² ont été attribuées en location par tirage au sort devant huisier. Pour prétendre à un jardin, les demandeurs devaient répondre aux conditions suivantes : résider à Montpellier depuis



Les jardins des Grands Grès.

cinq ans et habiter un logement sans jardin. Devant le succès remporté par les premiers jardins, 24 autres parcelles ont vu le jour au printemps 2006, au lieu dit les Grands Grès dans le quartier Port Marianne. Et 16 autres lopins toujours aux Grands Grès, ont été attribués au printemps dernier. Ces jardins doivent être cultivés de légumes, fruits ou fleurs, été comme hiver. Et leur production doit être réservée à l'usage familial.

05. Elle permet à ceux qui n'ont pas de jardin couvrir les parcs et jardins de la ville.

verte

Et si on jardinait ensemble ?

« J'ai descendu dans mon jardin, pour y cueillir du romarin... » C'est la chanson que pourraient entonner les habitants qui se sont investis dans leurs quartiers pour faire vivre les jardins partagés. Ces espaces de convivialité et de jardinage, mis à disposition par la Ville et gérés par les maisons pour tous et les associations de quartiers, ont suscité un bel engouement de la part des petits et grands. L'espace vert public est ainsi devenu un lieu de partage, de rencontres et d'échanges intergénérationnels autour du jardin. Ensemble, ils se sont appropriés ces lopins pour produire leurs propres légumes, plantes aromatiques ou fleurs.

A Montpellier, il existe dix jardins partagés : dans le Parc de Bagatelle à la Croix d'Argent,



Le jardin partagé de la rue de la Cavalerie.

dans les parcs Clemenceau, Rimbaud et Frédéric-Chopin à Montpellier Centre, dans le parc de la Carriera, au Lac des Garrigues à la Mosson, dans le

parc Saint-Martin aux Prés d'Arènes et dans le parc Mélina-Mercouri à Port Marianne ou encore dans les jardins de la résidence ACM de la Pompignane.

Le B.A.-BA du jardinage



Derniers petits conseils avant de semer.

Pour les jardiniers du dimanche qui demandent à s'initier aux joies du jardinage ou à pratiquer un jardinage "raisonné", la Ville a mis en place les ateliers du Jardin-Ecole. Ces ateliers gratuits, ouverts à tous les Montpelliérains ont lieu aux jardins familiaux de Malbosc ou à ceux des Grands Grès. Ils se déroulent les samedi matin ou après-midi sur des thèmes variés comme la découverte des outils, la connaissance du sol et l'amendement, l'organisation du potager, la gestion de l'eau, la découverte des variétés, les traitements naturels des maladies, la connaissance de la flore sauvage ou les engrais verts...

Infos : inscriptions gratuites, mais obligatoires
au 04 67 20 99 00

Un chercheur au pied des arbres

Le pied des arbres intéresse le CNRS et notamment Pierre-Olivier Cheptou, biologiste au centre d'écologie fonctionnelle et évolutive. Il étudie la colonisation des pieds d'arbres par une herbe proche du pissenlit, nommée *crepis sancta*. Il tend à démontrer



L'étude porte sur le *crepis sancta*.

comment se maintiennent les espèces végétales en milieu urbain, grâce à un suivi sur le long terme du génotype des individus. Ces recherches sont menées dans les quartiers d'Antigone, de l'Ensam et de la faculté de pharmacie. Des affichettes explicatives seront prochainement apposées sur les zones étudiées pour informer les habitants. Il est en effet impératif que la main de l'homme ne vienne pas interférer dans les recherches.

L'eau de pluie suffit

Le service des espaces verts expérimente des parterres adaptés à nos conditions climatiques, respectueux des ressources naturelles. Grâce à ces nouveaux aménagements paysagés, ornés de plantes méditerranéennes, la Ville effectue des économies d'eau non négligeables. Les plantes utilisées proviennent du pourtour méditerranéen, d'Afrique du Sud, d'Asie



Un rond-point "sec" rue de la Roqueturière.

ou d'Amérique du Sud et les sols sont recouverts d'une toile tissée et d'un paillage. Cela évite à l'eau de s'évaporer trop vite. La première année de leur implantation, ils sont arrosés avec 50 % d'eau en moins que les autres massifs, la seconde année 75 % de moins et la troisième année, seule l'eau tombée du ciel suffit à leurs besoins. Et les résultats sont tout aussi beaux !



Antigone de l'artisanat. Les 25, 26 et 27 mai, on pouvait découvrir des produits de bouche, d'habillement, de décoration, ainsi que des bijoux avec les artisans d'art sur le grand marché installé sur la place du Nombre-d'Or.



Journée inter-centre de loisirs. Le 6 juin, 1 300 enfants des 37 centres de loisirs de la Ville faisaient la fête sur la promenade du Peyrou.



Jumelage. Montpellier a accueilli le 27^e Forum sportif et culturel Montpellier-Heidelberg (Cofsec) du 25 au 31 mai. L'ouverture de cet échange a eu lieu sur la Comédie avec de nombreuses démonstrations sportives.



Comédie du livre.

Le public a pu rencontrer ses auteurs favoris, assister à des conférences, tables rondes, flâner à la friche ou se faire dédicacer BD et mangas, le week-end du 1^{er} juin.



Olympiades. La direction de l'Age d'Or du Centre communal d'action sociale de la Ville organisait le 6 juin, la 17^e édition des Olympiades des retraités de l'Age d'Or. Le matin, des tournois de scrabble, de bridge, de tarot, de pétanque... et une grande marche sur les bords du Lez ont réuni plusieurs centaines de personnes à Antigone.



Gay Pride. Journée de liesse pour les lesbiennes et les gays qui organisaient leur grande marche, le 9 juin. La Gay Pride partie du Peyrou a sillonné les rues du centre pour se terminer sur la Comédie.



Fête des écoles. La Ville a invité les 2 500 élèves de CM2 à célébrer leur passage en 6^e, le 23 juin sur l'Esplanade. *Il était une fois Montpellier*, livre sur l'histoire de la ville leur a été offert en souvenir.



Rugby. Le 23 juin, à l'occasion de l'inauguration du nouveau stade de rugby Yves du Manoir, les élus des différentes collectivités locales et responsables sportifs étaient réunis autour du Bouclier de Brennus et du trophée du Tournoi des six Nations.



Journée de Jérusalem.

La fête était organisée par le Centre culturel juif de Montpellier, le 23 juin dans les jardins de Grammont.

Au programme, des rencontres avec les associations, des débats, de la danse et de la chanson.



Architecture. Une exposition sur l'œuvre d'Edmond Leenhardt est visible jusqu'au 9 juillet à la salle Dominique-Bagouet. Un hommage à un des illustres architectes montpelliérains du début du siècle dernier.

Conseil municipal du 25 juin 2007

- 1. Adoption** de l'ordre du jour, du procès-verbal du conseil municipal précédent et lecture des décisions prises depuis la dernière séance publique.
- 2. Attribution** de subventions à des associations culturelle : Lez'Arts M3, Panoplie et Bras'Oc.
- 3. Centre d'arts contemporains**
La Panacée, cité des artistes : convention de groupement de commandes pour les maîtrises d'ouvrage de la Ville et du Crous.
- 4. Théâtre Jean-Vilar** : convention d'objectifs entre le Conseil général de l'Hérault, la Ville et la régie des maisons pour tous.
- 5. Musée de la pharmacie** : convention de visites guidées entre la Ville et l'Office du tourisme.
- 6. Montpellier quARTiers libres** : attribution de subventions aux associations et comités de quartier participant à la manifestation : ASTM, Gipsy Catalans, Arceaux vie active, Ishara, Zanatik, Peuple et culture, Solidarité Dom, Comité de quartier de Celleneuve, Mare nostrum, Maison de Heidelberg, Adra, C^{ie} l'Atlante, Cie Les têtes de bois et Le relais des enfants.
- 7. Ecoles** Jeanne-Deroine et Baruch-Spinoza : extension, restructuration, réhabilitation des locaux et aménagement d'un restaurant scolaire. Demande de subvention et de permis de construire.
- 8. Attribution** d'une subvention à l'association générale des sourds de Montpellier et Région (AGSMR). Partenariat entre la Ville, l'Inspection académique et l'association.
- 9. Attribution** de subventions aux Offices centraux de la coopération à l'école (OCCE) pour l'année scolaire 2006-2007.

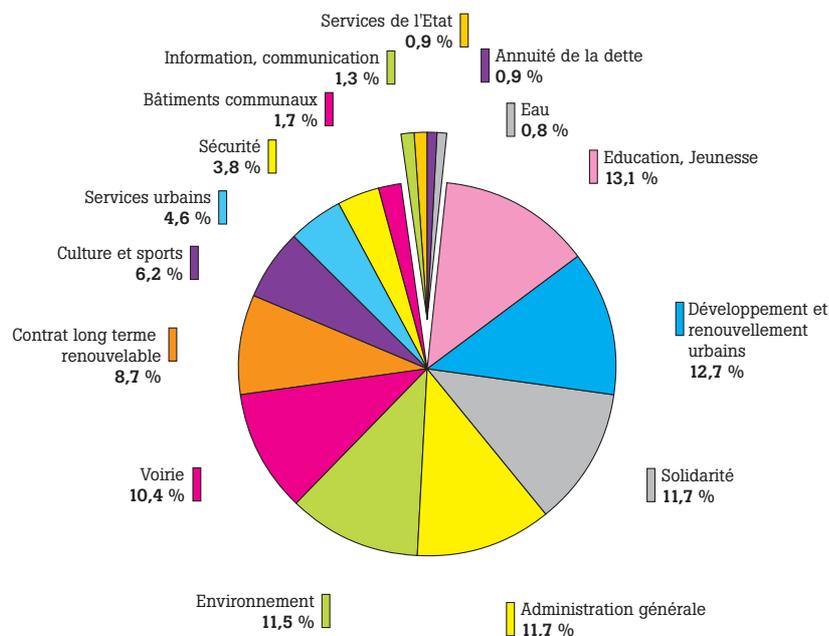


- 10. Classes** de neige et classes vertes, participation de la Ville pour l'année scolaire 2006-2007.
- 11. Association Envie** : attribution de subvention.

- 12. Bourse** animation jeunes 2007. Attributions de subventions aux associations Mission bande dessinée Languedoc Roussillon, Angel, Maison des adolescents de Montpellier, Compagnie Intermezzo, Artcam, et Développement solidaire et durable.
- 13. Bourse** initiatives jeunes 2007. Participation de la Ville à la réalisation des projets de Aude le Bihan, Stéphanie Barral, Karim Boutarbouch, Guilhem Carle et Coralie Vongsouthi.
- 14. Carte été jeunes 2007** : attributions à titre gratuit.
- 15 et 16. Attributions** de subventions à des associations sportives.
- 17. Astreintes** : conditions d'exercice et modalités de paiement ou de compensation.
- 18 et 19. Personnel municipal** : détermination du taux de promotion pour les avancements de grade et mise à jour du tableau des effectifs.
- 20. Compte administratif 2006** de la Ville. Budget principal et budget annexe de l'eau.
- 21. Projets d'Intérêt commun 2007** : fonds de concours de la communauté d'agglomération pour la serre amazonienne, les recalibrages du Lantissargues et du Chambéry.

Affaire 20. Le compte administratif dresse le bilan des finances de la Ville : le budget 2006 a été parfaitement réalisé.

Le compte est bon



Répartition des dépenses de la Ville en 2006.

Après le budget, le compte administratif est le document le plus important de la vie municipale. Parce que c'est grâce à lui que le maire et son équipe rendent compte de leur gestion auprès des habitants. Il établit un bilan de l'action et des réalisations, au 31 décembre de l'année écoulée. Une sorte de photographie, d'arrêt sur images de l'action de la Ville, de ses priorités, du respect de ses engagements et de la qualité de sa gestion financière. Le compte administratif analyse les différents projets et distingue de manière pluriannuelle ce qui a été réalisé, c'est à dire réellement consommé ou payé, de ce qu'il reste à réaliser. Tout comme le budget, il comporte deux grandes parties bien distinctes, les recettes et les dépenses, au sein desquelles s'établissent encore deux subdivisions : le fonctionnement qui concerne la vie courante de la Ville, et l'investissement qui engage sur des projets structurants de

manière pluriannuelle. L'année 2006 a été marquée par un taux de réalisation important des dépenses et recettes. Et cela confirme la précision des budgets. En section fonctionnement, 100 % des recettes et 96 % des dépenses ont été utilisés. Et en section investissement : 71 % des recettes et 67 % des dépenses. Le budget 2006 a donc été parfaitement réalisé.

103,3 millions d'euros d'investissement

Avec un programme d'investissement de 103,3 millions d'euros, 2006 a été une année d'initiatives. Il s'agissait de relever les défis du développement de la Ville, tout en gardant son esprit de convivialité et de solidarité, ainsi que la qualité de son environnement. Dans ce challenge, une place importante a été accordée à la proximité et à la citoyenneté, parce qu'elles sont importantes pour évaluer les actions, mais aussi pour mettre en œuvre des ajustements. Et en cela, le conseil municipal d'enfants,

Montpellier au quotidien, les conseils citoyens de secteurs, les réunions de quartier, les réunions avec les associations, le site Internet et désormais les agents de proximité dans les quartiers, jouent bien leur rôle, puisque chaque Montpelliérain peut aisément y faire remonter ses attentes. Tout comme en 2004 et 2005, la Ville a su également garder des finances saines, malgré le désengagement constant de l'Etat. Il n'y a pas eu d'augmentation des taux d'imposition et l'autofinancement est plus important que celui constaté au niveau national. Depuis plus de 30 ans, c'est en quelque sorte le cercle vertueux de l'évolution de notre Ville qui porte ses fruits. 2006 est toujours dans cette dynamique. Tout comme le sera 2007.

* crédits non utilisés en investissement.

Infos : Le rapport du compte administratif est consultable sur le site www.montpellier.fr. Le compte administratif et ses annexes sont disponibles aux archives municipales et dans les mairies annexes.

Affaire 8. Le langage des signes sera enseigné dans les écoles dès la rentrée, par des formateurs de l'association générale des sourds.

Montre-moi ta langue

La Ville a souhaité soutenir le développement de l'enseignement du langage des signes dans les écoles élémentaires. C'est un moyen pour elle de poursuivre son action de lutte contre toutes les formes de discriminations et d'exclusion, notamment celles concernant les handicaps physiques majeurs. Ce langage sera enseigné dès la rentrée, dans les classes dont les enseignants seront volontaires pour conduire cette expérimentation. C'est l'Inspection académique qui coordonnera les classes et les formateurs de l'association des sourds de Montpellier qui participeront à ce projet, intitulé "Montre-moi ta langue".

Ceux-ci interviendront à raison d'une heure par semaine, selon un module de sept heures, avec éventuellement l'intervention d'un interprète.

Un moyen de lutter contre l'exclusion

L'intérêt de l'enseignement de cette langue dans les établissements scolaires est, outre de permettre aux jeunes malentendants de disposer d'un moyen de communication, de diminuer l'exclusion réciproque entre ceux qui entendent et ceux qui n'entendent pas. La langue des signes françaises dispose d'un statut de langue à part entière, pour communiquer, éduquer et instruire. Bien sûr, ce choix du langage des

signes dans les écoles, n'est pas exclusif d'autres modes de communication. Notamment ceux faisant appel à l'oralisation et à la lecture labiale. Cette dernière méthode d'apprentissage a d'ailleurs été mise en œuvre par le centre d'éducation spécialisée pour déficients auditifs (Cesda) dans trois écoles de la Ville qui accueillent des groupes d'élèves du centre. La Ville participe financièrement à tous ces enseignements. En ce qui concerne l'enseignement du langage des signes dans les écoles, elle a versé notamment à l'association générale des sourds de Montpellier, pour 2007, une subvention d'un montant de 11 000 €.



Atelier de langue des signes dans une des deux calendrettes de la Ville.

Affaire 64. Le parc zoologique adhère à l'Association of zoos and aquariums (AZA).

Le zoo choisit l'AZA

Précurseur en matière de conservation des espèces, le zoo est déjà membre de l'Eaza, association européenne de zoos et aquariums. Cela lui permet de participer aux programmes d'élevage européens (Eep). La Ville souhaite maintenant adhérer à l'AZA, une association nord-américaine. Son intérêt est de publier, par le biais de son site

Internet (www.aza.org) un "husbrandy guideline". Ce guide, élaboré par des spécialistes, reprend les dernières préconisations en matière d'élevage, de reproduction, d'alimentation, etc. Ce document est important, parce qu'il concerne 28 espèces en plan d'élevage européen et 18 autres en studbook (suivi génétique d'espèces spécifiques), qui sont présentes dans le parc.

22. Adages, foyer d'accueil médicalisé des Quatre-Seigneurs, emprunt de 846 780 € : garantie de la Ville.

23. Association Ogec Sainte-Geneviève : mise en conformité de l'école Sainte-Geneviève. Emprunt de 220 000 € à la Caisse d'Epargne : garantie de la Ville.

24. Semfim, remboursement des emprunts souscrits auprès des banques : annulation des garanties de la Ville.

25. Acquisition de postes de travail bureautique, de serveurs et d'imprimantes. Appel d'offres. Groupement de commandes entre la Ville et le CCAS.

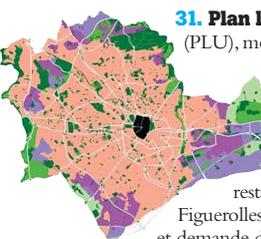
26 et 27. Marchés d'outillage et d'enveloppes, papiers et fournitures offset : transferts de raison sociale. Autorisation de signer les avenants.

28. Réaménagement du Chai de la maison pour tous Michel-Colucci, déclaration de travaux.

29. Attribution de subvention à l'association Mouvement citoyennes maintenant, dans le cadre de la convention nationale pour l'égalité des chances.

30. Attributions de subventions à l'association de médiation pénale montpelliéraine, l'association des étudiants et travailleurs calédoniens, Coup de soleil en Languedoc et A l'asso du passage.

31. Plan local d'urbanisme (PLU), modification et approbation.



32. Approbation du 3^e programme de travaux au sein du périmètre de restauration immobilière Figuerolles, Parc Clemenceau et demande de déclaration d'utilité publique au profit de la Serm, titulaire de la convention publique d'aménagement Montpellier GrandCœur.

33. Zac Garosud, extension. Avis de la Ville sur le programme des équipements publics de la Zac.

34 et 35. Cessions au titre du permis de construire, rue de la Croix-des-Rosiers, propriété Trate et rue Montels-l'église, propriété Bouygues immobilier.

36. Déclassement du domaine public de tronçons de voiries, rues Favre-de-St-Castor et Marius-Petipa. Cession à la Serm.

37. Délaisse de voirie, avenue de Maurin : vente de la communauté d'agglomération à la Ville de Montpellier.

38. Cessions gratuites au titre du permis de construire, rues Jugan et Lakanal, propriété de la congrégation des Petites sœurs des pauvres.

39. Régularisation foncière aux abords du collège d'Alco, rue de Malbos.

40 et 41. Acquisition aux consorts Charras, d'une partie supplémentaire du parc de Font-Colombe, rue de Château-Bon et aux consorts Aldebert, d'une propriété, au lieu-dit Première-Ecluse.

42 et 43. Incorporation dans le patrimoine communal de biens vacants et sans maîtres : immeuble, 5 rue Saint-Blaise et immeuble, 18 rue du Bassin.

44. Droit de préemption : propriété Charles. Convention Ville, Serm.

45. Montpellier GrandCœur, vente à la Serm : immeuble 5, rue Saint-Blaise.

46. Rue de la Roqueturière : levée de la réserve R42 du PLU.

47 et 48. Opération du Petit Bard : délégation du droit de préemption urbain renforcé à la Serp et vente à la Serp des appartements, caves et places de parkings.

49. Régularisations cadastrales, fins de copropriétés.

50. Zac Euromédecine. Cession d'une parcelle par la Ville à la Serp.

51. Zac Malbosc : acquisition par la Ville à la Serp d'une partie de parcelle pour la création de la maison pour tous Rosa-Lee-Parks.

52. Rénovation d'installations thermiques des bâtiments communaux, programme 2007 : autorisation de signer le marché. Relance du lot infructueux.

53. Déploiement de réseaux très haut débit (FTTH et FTTB) : accord cadre et convention générale entre la Ville et l'opérateur des télécommunications Free.

54 et 55. Fibres optiques : conventions de mise à disposition par la Ville au CNRS et à Completel (desserte entre la place du 11-Novembre et le pont Zuccarelli).



56 et 57. Aménagement hydraulique du Lantissagues. Autorisation de signer l'avenant n° 1 à la convention de financement SNCF, Ville et le projet de convention avec Réseau ferré de France sur les conditions d'installation et d'exploitation de l'ouvrage hydraulique.

58. Marché à bons de commande pour travaux de petites extensions et modifications des réseaux eau potable et eaux pluviales. Autorisation de signer le marché.

59. Avenue François-Delmas : marchés complémentaires.

60. Quartier Cévennes. Dénomination de la rue Robert-Fabre.

61. Marché de nettoyage des espaces non concédés des cimetières et des locaux sanitaires des halles commerciales de la Ville.

62. Aménagement d'aires de jeux : marché de travaux de sols souples.

63. Travaux de serrureries et clôtures : marché de travaux.

64. Parc zoologique : adhésion à l'Association of zoos & aquariums (AZA).

65. Installations classées Sanofi Aventis : création de trois nouvelles unités et extension d'une unité existante. Avis de la Ville.

66. Réaménagement des Halles des Quatre-Saisons, première phase. Autorisation de signer les marchés de travaux.

67. Marché de Noël 2007 : déclaration de travaux et règlement.

68. Marché des Hauts de Massane : exonération de redevances.

69. Parc zoologique : bar buvette de la serre amazonienne. Convention d'exploitation du domaine public.

70. Intervention de sécurité, gardiennage, ouverture et fermeture de sites municipaux. Transfert du titulaire du marché.

71. Stationnement : création d'une carte de stationnement mensuel pour les résidents des zones jaunes, oranges et Ecusson.

Prochain conseil municipal, jeudi 26 juillet à 17h à la salle des rencontres de l'hôtel de ville.

Affaire 53. Le FTTH et ses réseaux en fibre optique sont en passe de supplanter l'ADSL. La Ville s'équipe en ce sens.

Le très haut débit pour bientôt

L'ADSL, qui permet d'accéder rapidement à Internet, a atteint ses limites face aux demandes croissantes des particuliers et professionnels. Après le Japon, la Chine, la Corée du sud et la Suède, la France s'apprête à franchir un saut technologique en développant le réseau "tout fibre optique" du FTTH (pour Fiber To The Home, qui veut dire : la fibre à la maison). Contrairement à l'ADSL, dont la desserte s'effectue sur des circuits en cuivre, le FTTH est acheminé par des réseaux en fibre optique. Alors que l'ADSL propose un débit de 20 Mbits/s, non garanti pour l'abonné, selon le nombre d'utilisateurs et la distance jusqu'aux centraux téléphoniques, le FTTH est plus performant. Il offre un débit minimum de 50 Mbits/s, en émission et en réception, non partagé entre abonnés (quelle que soit la distance au central téléphonique le plus proche). Depuis quelques temps, les projets des opérateurs en FTTH se multiplient partout. A Montpellier, Free est le premier à vouloir développer son propre réseau de fibre optique. Son projet vise, à terme, à desservir 60 000 foyers et



bureaux sur la commune. La Ville a anticipé ce développement depuis de nombreuses années, en installant des fourreaux souterrains dans toutes ses nouvelles ZAC. Elle va ainsi pouvoir louer ses installations à la société Free qui sera en mesure de mettre rapidement en service un tiers de son réseau. Ce développement présente un grand intérêt pour la Ville. Fin 2007, en effet, 15 000 logements des ZAC Malbosc, Antigone, Consuls de mer, Richter et Jacques-Cœur vont être équipés par le très haut débit. Tout l'été, des études de faisabilité seront réa-

lisées pour installer le FTTH dans le secteur non encore câblé de l'Ecusson. Dès l'automne, elles se poursuivront pour l'étendre au reste de la ville. La convention qui vient d'être signée entre la Ville et Free impose à la société de garantir l'ouverture de son réseau d'opérateur. Numéricable et 9 Cegetel ont déjà contacté la Ville, pour développer leurs réseaux à Montpellier. C'est un défi intéressant pour la Ville, parce que cette nouvelle attractivité numérique va accélérer le développement économique et social du territoire.

Affaire 71. Depuis le 1^{er} juillet, les résidents du centre-ville peuvent payer mensuellement leur stationnement au mois.

Carte à gratter

Pour mieux répondre aux attentes des résidents du centre-ville, il est dorénavant possible de payer mensuellement les cartes de stationnement jaune, orange et Ecusson. Jusqu'à présent, le stationnement payant des résidents ne pouvait s'effectuer que pour 4h (0,60 €), 5h (0,70 €), 9h (1,30 €), 6 jours (7,80 €) ou 15 jours (12,50 €). Depuis le 1^{er} juillet, à titre de test, (de façon à anticiper le renouvellement du marché du stationnement payant sur voirie qui expire le 31 décembre prochain),

une nouvelle carte mensuelle s'ajoute dorénavant à la carte Oxygène. Elle est délivrée au prix de 25 € à l'agence TaM. La spécificité de cette carte mensuelle, c'est qu'elle peut être achetée et mise en service à tout moment. Il suffit pour cela de faire apparaître, grâce à la technique de grattage, la pellicule correspondant au jour de début du stationnement choisi. La carte sera alors valable pour les trente jours suivants, sans avoir besoin de la changer entre temps. Infos : TaM Stationnement. 04 67 58 55 25

Protégeons le littoral

Louis Pouget, président du groupe socialiste

En matière d'assainissement, l'agglomération de Montpellier est aujourd'hui au top niveau pour préserver le milieu naturel. Il est vraiment regrettable que tous ces efforts techniques et financiers soient méprisés par des communes du littoral qui polluent l'environnement et notamment les étangs. Elles envisagent de retenir des schémas très onéreux et moins performants au lieu d'optimiser l'existant et ce, au risque de ne pas atteindre des objectifs décrits par la directive européenne, ce qui pourra les pénaliser par des contraintes financières. Il est temps que l'Etat assure son rôle pour que l'intérêt général soit la clé de voûte de l'élaboration de solutions

adéquates. Dans l'élaboration du 9^e programme, le souci de l'Agence de l'eau ne déroge pas à ces critères qualitatifs. Le gouvernement doit jouer son rôle d'Etat.

Un grenelle de dupes ?

Jean-Louis Roumégas, président du groupe des Verts

Un grand ministère de l'écologie, toujours tenu par un poids lourd du gouvernement, après le remplacement d'Alain Juppé par Jean-Louis Borloo, un Grenelle de l'environnement pour le mois d'octobre. On aimerait croire qu'enfin on va passer du constat à des solutions concrètes pour sauver la planète. Malheureusement, à y regarder de près, on ne voit aucune réponse aux urgences écologiques : pas de moratoire sur les OGM en

plein champ, pourtant voulu par une majorité des sondés, pas de remise en cause du programme autoroutier, pas de priorité au rail, aux transports en commun, pas d'arrêt des incinérateurs dont le danger pour notre santé apparaît de plus en plus, pas de refus de l'EPR et du dogme du nucléaire... On se demande ce qui reste à discuter...

Développement durable

Michel Passet, président du groupe communiste

Les questions liées au développement durable ont occupé une place importante dans le débat politique. Les réponses apportées n'ont pas été à la hauteur des exigences et des questions. D'un côté,

un débat parcellaire de spécialistes, de l'autre, une culpabilisation du citoyen, l'absence de lien avec le social et le développement. Première ville française en matière d'économie d'énergie, la Ville de Montpellier doit être au premier rang concernant les énergies renouvelables. La création de la Maison de l'énergie, le développement des réseaux de chaleur et de froid utilisant des énergies renouvelables, le bois, l'utilisation du solaire à une grande échelle, la construction de bâtiments HQE (haute qualité environnementale) doivent permettre de diminuer le coût de l'énergie et d'augmenter le confort des habitants.

la majorité municipale

Pourquoi les socialistes ont perdu les élections ?

Christian Dumont, pour le groupe UMP - Non inscrits

A l'heure où nous écrivons ces quelques lignes, nous ignorons le résultat du second tour des élections législatives. Qui connaît la benjamine socialiste du Conseil municipal de Montpellier ? Personne. Il s'agit pourtant de Magalie Couvert qu'Hélène Mandroux cantonne dans un second rôle qui consiste à faire l'appel des conseillers au début de chaque séance du conseil municipal. A l'UMP nous n'avons pas hésité à investir le benjamin du groupe au conseil municipal, Arnaud Julien aux élections législatives contre André Vezinhet, président du conseil général et sénateur.

Les électeurs ont classé en tête notre candidat à l'issue du 1^{er} tour. Pour le second tour des législatives, le candidat Guibal a supprimé sur la profession de foi et son bulletin de vote la référence au parti qui l'a investi. Quant à droite nous sommes fiers d'appartenir à l'UMP, la gauche a honte de se déclarer socialiste. Dans ces conditions, le parti socialiste ne peut pas gagner les élections et Michel Guibal, encore lui, a raison de déclarer à Midi Libre entre les deux tours que « s'il perd sur la 1^{re} Circonscription, la droite à 8 chances sur 10 de gagner la mairie ». Tout cela se passe de commentaire.

Pour le développement durable

Frédéric Tsitsonis, pour le groupe UDF-MoDem

Les 27 ministres de l'UE en charge de la ville, réunis les 24

et 25 mai à Leipzig, ont signé la "Charte de Leipzig sur la ville européenne durable. Parmi les axes, nous pouvons citer le renforcement des quartiers les plus faibles, l'emploi des jeunes, la lutte contre l'exclusion, l'architecture... Mais aussi la création et la préservation d'espaces publics de qualité, la modernisation des infrastructures, l'augmentation du rendement énergétique, la politique d'innovation dans le domaine de l'éducation et de la formation. Il faut aussi accorder un intérêt particulier aux quartiers urbains défavorisés : mise en valeur des qualités urbanistiques (HQE par exemple), renforcement de l'économie locale et du marché local du travail, mise en place de systèmes de transports urbains performants et à la portée de tous... Montpellier doit résolument

adopter toutes ces recommandations afin d'être en pointe dans ce domaine qui touchera le cadre de vie de chacun. Les élus UDF-MoDem de Montpellier veilleront à alerter la majorité chaque fois qu'un projet ne rentre pas dans ce cadre, dans l'intérêt des Montpelliérains. Pour nous soutenir dans notre démarche, vous pouvez nous joindre au 04 67 85 79 00 ou par mail : groupeudfintp@yahoo.fr.

Une charge herculéenne

Martine Petitout, indépendante

Nicolas Sarkozy doit redresser notre pays tout en maintenant la paix sociale. Après plusieurs mandats d'immobilisme et de solutions purement sociales avec pour

résultat une dette de l'Etat de 2 000 Mds, le temps est venu de réformer et d'alléger nos institutions. A commencer par la décentralisation qui donne tant de libertés et de plus en plus de compétences aux décideurs locaux sans contre-pouvoirs réels. Ex : le Maire fixe les taux des impôts locaux en fonction de ses ambitions politiques. Une vraie fracture fiscale d'une ville à l'autre. Une solution : le barème unique. Les gestionnaires se trouveront à égalité fiscale et budgétaire et là on reconnaîtra les bons ! Et Montpellier et son agglomération n'auront pas le 1^{er} prix !

Texte publié sur l'espace d'expression de Chantal Chassonnerie et Jean Conrié.

Les articles signés n'engagent que leurs auteurs et aucunement la rédaction.

La délibération du conseil municipal du 31 janvier 2006 prévoit un espace consacré à l'expression des conseillers municipaux n'appartenant pas à la majorité municipale, à proportion de leur représentation.

Vies de QUARTIER

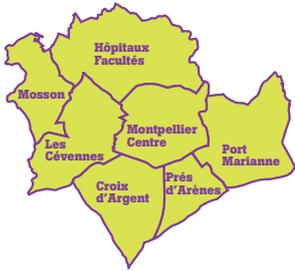
l'image du mois



Se dépasser

A quelques semaines du début de la Coupe du monde de rugby, la Ville et le MHRC poursuivent leur travail de mise en valeur de ce sport et de ses valeurs. Le 24 mai dernier, ils organisaient, en partenariat avec le comité départemental handisport, une démonstration de rugby en fauteuil sur la place de la Comédie devant de nombreux Montpelliérains. Des élèves des écoles et des enfants handicapés de l'institut médico-éducatif La Cardabelle ont également pu s'initier à la discipline.

La maison de la démocratie a réuni fin juin tous les acteurs de la démocratie de proximité. L'occasion de débattre autour du thème de l'investissement de chacun dans la cité.



L'engagement en questions



150 personnes ont participé à la rencontre.

La rencontre-débat, qui a eu lieu le 26 juin à la Maison de la démocratie, était destinée aux associations des conseils citoyens de secteur et de Montpellier au quotidien. Ce rendez-vous des acteurs de la démocratie de proximité, qui s'inscrit dans la continuité du travail de collaboration engagé depuis plusieurs années, a été l'occasion de mener une réflexion commune sur le thème "S'engager dans notre ville : Pourquoi ? Comment ? L'investissement citoyen fait en effet partie intégrante de la vie de la cité et l'exigence implique d'accorder une place toujours plus importante à la démocratie de proximité. Notamment en améliorant sans cesse les dispositifs existants.

Le débat animé par l'association Peuple et culture a réuni quelque 150 participants. Introduit par la problématique « Et vous, "bénévolez"-vous ? », il a donné lieu, par ricochet, à une multitude d'autres interrogations, dont voici les principales :

- Où sont les freins à l'engagement bénévole ?

Un débat sur le thème de l'engagement citoyen

- Comment élargir le bénévolat, faire que les jeunes et les retraités découvrent ou reprennent le goût de l'engagement ?

- Quelles actions mettre en place pour qu'un bénévole occasionnel devienne régulier ?
- Que veulent les bénévoles ?

Toutes ces questions ont été abordées au travers de témoignages. Et chacun a pu réagir,

s'exprimer et s'enrichir des expériences et du ressenti des autres. Comme pour chacune des réunions des associations membres des conseils citoyens de secteur, un compte-rendu sera publié, afin de mettre en

valeur la richesse des contributions de chacun et d'exploiter toutes les conclusions des débats. C'est essentiel pour continuer à faire avancer la démocratie de proximité à Montpellier.

Programme des formations et conférences

Des formations et des conférences, assurées par l'association Peuple et culture, sont proposées en 2007/2008 aux associations membres des conseils citoyens de secteur. Elles ont pour objectif de donner les moyens de s'approprier des outils méthodologiques et techniques. Les thèmes proposés pour les formations :

- Informer, communiquer : pourquoi ? Pour qui ? Comment ?
- Mobilisation des bénévoles, mobilisation du public.
- Animation et conduite de réunions, de groupe de parole.

Deux conférences sont également prévues. Elles viennent en complément des modules de formation (mais peuvent aussi être suivies indépendamment). Leur accès est libre. Au programme :

- Décryptage du fonctionnement d'une ville : rythmes budgétaires, attribution de subventions, appels d'offres, procédures...
- Champ de compétences des collectivités locales et de l'Etat.

Infos : Secrétariat des conseils citoyens de secteur.
04 67 37 71 94

montpellier centre

Figuerolles - Les Arceaux -
Boutonnet - Les Beaux-arts
- Les Aubes - Antigone -
Gambetta - Comédie -
Centre Historique - Gares



En prélude à la Coupe du monde de rugby, les enfants du centre de loisirs de La Gerbe se sont initiés aux joies du rugby.

Le billet de Régine Souche, adjointe déléguée au quartier

« Le rugby est une des écoles de la vie, avec ses valeurs et ses enseignements »

Association ouverte à tous les âges, sur le quartier Chaptal, La Gerbe poursuit son action socioculturelle de proximité grâce au travail d'une équipe de professionnels et de bénévoles. A la veille de la Coupe du monde, les enfants de son centre de loisirs ont pour certains découvert l'esprit collectif et les joies du ballon ovale, mais aussi le respect de soi, des autres et des règles. Si le rugby est un sport de contacts au plein sens du terme, d'efforts et de sueur pour gagner parfois un seul mètre de terrain, il est aussi allègre, rusé, violent et intelligent. Si ces enfants continuent à jouer ou à apprécier le rugby, ils capteront sa tradition, sa modernité et son perpétuel renouveau. C'est une des écoles de la vie avec ses valeurs et ses enseignements, mais que de frissons, de colères, de larmes, de suspense, bref... d'instant de bonheur !
Bon été à tous et à toutes.

Contacts

Maison de la Démocratie 16, rue de la République
■ Régine Souche. Tél : 04 67 34 88 09
■ Fanny Dombre-Coste. Tél : 04 67 34 88 05
■ Chargé de mission au cabinet du maire pour le quartier : Hussein Bourgi. Tél : 04 67 34 87 31

La Ville organise un deuxième concours de devantures commerciales

Concours de

Le premier concours de devantures commerciales organisé par la Ville a été remporté par le salon de coiffure Perform. Cette école de coiffure verra ses travaux de rénovation de façade financés à 50 %. Adieu le style anglais de la vitrine, de larges baies vitrées épurées s'ouvriront sur le boulevard et une enseigne minimaliste très chic viendra orner la façade à l'image des grandes maisons parisiennes. Pour permettre à un plus grand nombre de commerçants de participer, un deuxième concours est actuellement ouvert jusqu'en novembre. Comme le premier, ce concours concerne les boulevards Ledru-Rollin, Jeu-de-Paume et Observatoire et a pour but d'inciter à la rénovation des façades



Le salon Perform avant...

commerciales sur ces axes récemment réaménagés par la Ville.

Nouveauté pour cette seconde édition, GrandCœur propose aux commerçants intéressés une assistance technique : les commerçants peuvent bénéficier sur demande

après de la mission GrandCœur des services gratuits d'un professionnel (architecte, décorateur, designer...) afin d'élaborer avec eux le projet de rénovation de leur devanture commerciale, en coordination avec l'architecte des Bâtiments de France et de la

Quatre artisans d'art regroupés en collectif, font découvrir les ateliers du quartier.

La passion avant tout

Ils sont quatre, artisans d'art, installés dans le quartier Saint-Roch. Ils ont en commun, leur métier pour passion. Et pour faire découvrir leurs savoir-faire respectifs et ce quartier, qui est en passe de devenir un véritable pôle d'artisans d'art, ils ont monté au printemps dernier, le collectif des ateliers Saint-Roch. Sous l'impulsion de Laurent, le potier qui avait déjà une première expérience à Saint-Anne, Myriam A, la céramiste et verrier, Sigrid et Zoïd, les deux bijoutières ont travaillé ensemble pour fédérer les bonnes volontés. Et c'est en fanfare, lors d'une fête organisée dans le quartier qu'ils ont lancé leurs promenades découvertes. Ils ont édité une plaquette qui propose un parcours de visites des ateliers des artisans d'art du quartier. « On est 17 artisans d'art sur le quartier. Pour l'instant 10 ont adhéré au collectif qui est tout nouveau » indique Sigrid Chevalier. « Cette promenade a pour but de faire découvrir les ateliers, tout en flânant dans les jolies rues du quartier. L'idée est que les gens nous voient travailler. Qu'il y ait un échange. » Car ces artisans sont avant tout de grands passionnés toujours contents de parler de leur tra-



Zoïd, Laurent et Sigrid, trois des membres fondateurs du collectif.

vail de céramiste, styliste, modiste, relieur, bijoutiers, modiste ou créateur sur cuir.
Infos : 04 67 91 02 88 ou 04 67 54 13 37
La plaquette est diffusée par l'office de tourisme et les artisans partenaires.

sur les boulevards Ledru-Rollin, Jeu-de-Paume et Observatoire.

vitrites **Grand Cœur**



et après travaux projetés.

Ville qui examineront la conformité des projets.

En harmonie avec l'architecture

La mise en valeur architecturale du bâtiment, l'originalité des enseignes, la qualité nocturne des vitrines ou encore

l'amélioration du confort des clients sont autant de critères qui permettront de sélectionner les projets qui seront primés. Une attention particulière sera accordée aux projets intégrant l'adaptation des commerces aux normes des personnes à mobilité réduite.

Au total, vingt prix seront attribués : le lauréat recevra 50 % du montant des travaux engagés (montant des travaux plafonnés à 30 000 €). Du deuxième au huitième prix, 25 % du montant des travaux seront subventionnés et du neuvième au vingtième prix, 10 % du montant des travaux engagés (montant des travaux plafonnés à 30 000 €). Ainsi ce sont plus de 100 000 € qui sont investis par la Ville pour accompagner la modernisation de ses commerces !

Les commerçants souhaitant participer ont jusqu'au 16 novembre pour déposer leurs dossiers de candidature. Le jury se réunira en décembre pour attribuer les prix. Les commerçants auront alors 12 mois pour effectuer les travaux.

Infos : Mission GrandCœur.
04 67 55 87 70

Aménagement de la rue du Cheval-Vert

Début juin, les élus, Régine Souche, Serge Fleurence et Michel Guibal sont allés à la rencontre des commerçants de



la rue du Cheval-Vert pour leur faire part des projets d'aménagement de leur rue. Les bornes en béton seront remplacées par de fines barrières en fer qui alterneront avec des bacs de plantation. Le sol pavé sera nettoyé, puis lustré et l'éclairage sera uniformisé d'un bout à l'autre de la rue grâce à de nouvelles ampoules. Les travaux devraient être terminés avant la fin de l'été.

Deux nouvelles présidentes

Simone Brunel-Bacot a été élue fin mai à la tête du comité de quartier Saint-Roch Ecusson en remplacement de Jean-Pierre Lafon. Dans le quartier Canourgue-Chabaneau, Nathalie Quentin succède à Thierry Nedjar à la présidence de l'association des Voies des palais.

Infos : Simone Brunel-Bacot 04 67 60 70 12
Nathalie Quentin 04 67 60 47 38

Des pavés à la Providence

La rue de la Providence est actuellement en réfection. Les travaux s'inscrivent dans le cadre de l'opération GrandCœur.

Ils ont débuté en mai et devraient être achevés en juillet-août. Les sols sont entièrement refaits en béton désactivé et le caniveau central est en train d'être pavé.

La propreté est l'affaire de tous

Saluons l'initiative de l'association des Voies des Palais qui vient d'imprimer 700 photocopies qui seront distribuées aux habitants et commerçants du quartier Canourgue-Chabaneau. Ces prospectus rappellent les règles élémentaires de propreté en ville, les dates de collecte des déchets ménagers et des encombrants pour que chaque riverain, soit acteur de la propreté de son quartier.

On améliore les abords des halles

Des aménagements visant à améliorer les abords des halles Laissac auront lieu cet été. Les trottoirs seront agrandis. Trois



pots signés Jacques Vieille à l'identique de ceux du Jeu-de-Paume, seront implantés sur le trottoir côté halles, à la hauteur de la rue des étuves. La voie longeant les halles en face de l'observatoire sera supprimée et les accès et sortie du parking légèrement modifiés.

Agenda

Les manifestations signalées par ♦ sont gratuites

Réouverture des maisons pour tous le 3 septembre. Reprise des activités le 17 septembre. La semaine portes ouvertes des ateliers et les inscriptions auront lieu du 10 au 14 septembre.

Maison pour tous George-Sand 04 67 79 22 18

Ouverte jusqu'au 27 juillet.
Centre de loisirs ouvert jusqu'au 27 juillet.

Maison de quartier Frederic-Chopin 04 67 72 61 83

Ouverte jusqu'au 10 août.
Centre de loisirs ouvert jusqu'au 10 août.

Maison pour tous Voltaire 04 99 52 68 45

Ouverte jusqu'au 27 juillet.
Centre de loisirs ouvert jusqu'au 27 juillet.

Séjour à Saint-Julien-de-la-Nef du 7 au 13 juillet pour les enfants de 6 à 12 ans.
Tarifs : 150 € ; 45 € sur présentation de bons caf. Attention séjour limité à 30 enfants.

Maison pour tous Joseph-Ricôme 04 67 58 71 96

Ouverte jusqu'au 3 août.
Centre de loisirs ouvert jusqu'au 3 août.

Maison pour tous Francois-de-Malherbe 04 67 27 24 66

Ouverte jusqu'au 27 juillet.
Centre de loisirs ado ouvert jusqu'au 13 juillet et du 1^{er} au 24 août.

Des vestiges mis en valeur

Le Comité de quartier Saint-Roch Ecusson veut mettre en valeur les trésors patrimoniaux dont recèle le quartier. Il a fait une



demande à la Ville pour que soit apposées en deux endroits, des plaques signalétiques des bâtiments et du domaine des hospitaliers de Saint-Jean-de-Jérusalem. Cet ordre est implanté à Montpellier depuis le XII^e siècle.

Les plaques ont été dévoilées le 25 mai dernier. La première est située rue du Petit-Saint-Jean et la seconde, rue du Plan-d'Agde. Elles signalent et délimitent un des sites les plus anciens de la ville, dont il reste des vestiges conséquents, ainsi qu'un parcellaire très peu altéré, antérieur à la réunion de Montpellier et de Montpellieret.

Cévennes

Alco - Petit Bard - Pergola
Cévennes - Saint-Clément
La Chamberte - La Martelle
Montpellier village



La rue de Las Sorbes est actuellement l'objet de travaux sur une canalisation d'eau. A l'issue du chantier, la Ville refera complètement le revêtement de la chaussée au cours de l'été.

Le billet de Christian Bouillé,
adjoint délégué au quartier et conseiller général

« Bernard Encontre était un vrai hussard de la République »

C'est avec beaucoup d'émotion que j'ai participé, avec vous tous, habitants de la Chamberte, à l'inauguration de la place Bernard-Encontre. Et je tiens à remercier tout particulièrement la Ville d'avoir voulu rendre ainsi hommage à cet homme exceptionnel, cet artisan du quartier, grand et généreux. Bernard Encontre avait exercé le plus beau des métiers, celui d'instituteur. Et c'est ainsi qu'il était devenu un vrai hussard de la République. C'était un homme de cœur, aux convictions inébranlables, grand admirateur de Jaurès, dont il appliquait à chaque instant de sa vie la maxime : « Le courage, c'est de chercher la vérité et de la dire ». Je transmets ici mon amitié à Marie-Claude, son épouse et Idriss, son fils, et je leur exprime toute l'admiration que j'ai pu éprouver pour leur mari et père. Merci Bernard pour tout ce que tu as fait pour ce quartier et cette ville. Nous ne t'oublierons pas.

Contacts

■ **Christian Bouillé. Maison pour Tous Paul-Emile-Victor, 1247 av. du Professeur Louis Ravaz. Tél : 04 67 63 25 79**

■ **Chargé de mission au cabinet du maire pour le quartier : Stéphane Sauvion. Tél : 04 67 34 74 15**

Après l'incendie qui a touché le mois dernier les écoles Maria-Callas ont réussi à trouver rapidement une solution pour accueillir les enfants.

L'école cont...

La scène est cocasse, rigolote aussi : un petit bout de chou d'à peine 6 ans, tenant par la main sa maman, en train de passer, le plus normalement du monde, les grilles du lycée Jules-Ferry. Non, ce n'est pas un petit prodige, qui s'apprête à passer le bac. C'est juste un élève de CP de l'école Sun-Yat-Sen, qui vient terminer, au lycée, son année scolaire.

Un incendie le 7 juin

La cause de cet anachronisme scolaire ? Un incendie, d'origine accidentelle, survenu le jeudi 7 juin à 17h30 dans l'école maternelle Maria-Callas, située rue de la Croix-de-Figuerolles, à quelques mètres de l'école élémentaire. Les élèves et les enseignants encore présents dans la cour et les locaux ont pu être évacués par les pompiers qui sont ensuite rapidement venus à bout des flammes. Mais les dégâts étant importants, il était impossible d'accueillir les élèves dans de bonnes conditions jusqu'à la fin de l'année.

« Dès le jeudi soir, j'ai rencontré les parents d'élèves pour évoquer avec eux les solutions possibles pour terminer sereinement l'année scolaire, explique Christophe Moralès, adjoint au maire délégué à l'enseignement. Et le lendemain matin, une réunion entre les équipes pédagogiques des écoles sinistrées et de l'école Dante-Alighieri, l'inspection académique, le personnel municipal et moi-même, a permis de régler les questions relatives à l'accueil des élèves. » La réactivité optimale de tous les acteurs concernés a permis aux quelque 300 enfants de retrouver



Près de 150 écoliers sont accueillis au lycée.

La place Bernard-Encontre a été inaugurée le 15 juin dernier dans le quartier de la Chamberte-Estanove.

Hommage émouvant

Ils étaient venus en amis, nombreux, très nombreux. Des élus, des agents municipaux, des anonymes, aussi, beaucoup. Pour saluer cet homme de cœur, ce grand humaniste, cette "grande gueule" aussi, dont le franc parler était toujours mis au service de convictions inamovibles.

Afin de rendre hommage à son travail incessant, toujours bénévole, accompli durant plus de 30 ans sur ce quartier qu'il aimait et où il résidait avec son épouse Marie-Claude et son fils Idriss, le maire de Montpellier, Hélène Mandroux a choisi de donner son nom à la placette située devant le kiosque à musique, à deux pas de la crèche et de la maison pour tous Marcel-Pagnol.

Le 5 juin à 16h30, après de nombreuses paroles de souvenirs exprimées par plusieurs des



Idriss Encontre aux côtés des élus.

élus présents lors de l'inauguration de la place, Hélène Mandroux a souhaité rappeler cet « idéal chevillé au corps, qui avait conduit un jour Bernard Encontre, victime d'un infarctus, à rester littéralement accroché à l'urne dans le bureau de vote qu'il présidait. C'était aussi un bon vivant, un homme débordant d'une amitié pagnolesque, qui lui allait si bien, alors qu'il avait été si longtemps directeur de la maison pour tous Marcel-

Pagnol ». Jusqu'à l'automne dernier, peu avant son décès, Bernard Encontre était encore président du comité de quartier de la Chamberte-Estanove, du collectif de coordination des comités de quartier et du conseil citoyen de secteur Croix d'Argent. Il était aussi président de l'association des Amis de Jean-Jaurès, dont il était un des plus ardents défenseurs.

Callas et Sun-Yat-Sen, la Ville, l'inspection académique et la Région
sans les séparer.

inue

le chemin de l'école dès le
lundi suivant. Le chemin de
l'école, ou presque, car si une
partie des élèves de l'école
Maria-Callas sont hébergés

a spontanément mis à la dis-
position des enfants et de
leurs professeurs, plusieurs sal-
les de classes, une cour et un
réfectoire.

A la rentrée, les cours reprendront à l'école dans des structures modulaires

dans l'école voisine Dante-
Alighieri, leurs camarades se
retrouvent désormais chaque
jour au gymnase Louis-
Lachenal, transformé en salle
de classe. Pour les écoliers de
Sun-Yat-Sen, direction le
lycée donc, grâce à l'interven-
tion de Max Léviata, conseil-
ler régional délégué à l'ensei-
gnement et à la générosité de
Michel Diaz, proviseur du lycée
Jules-Ferry, qui

« Je tiens à remercier les
parents d'élèves, les équipes
pédagogiques et toutes les
personnes qui se sont mobi-
lisées, poursuit Christophe
Moralès. Grâce à la bonne
volonté de tous, nous avons
pu trouver les solutions qui
permettaient de ne pas sépa-
rer les enfants. Ainsi, les clas-
ses restent constituées, ce qui
est plus facile pour tout le
monde. »

En attendant la fin des travaux

Et pour la suite ? La rentrée
des classes pourra se faire tout
à fait normalement à l'école
Sun-Yat-Sen, qui n'a que peu
souffert. Les classes seront
simplement décontaminées
et repeintes. En revanche, plu-
sieurs salles de l'école Maria-
Callas ont été sérieusement
abîmées. Leur remise en état
durera probablement plu-
sieurs mois, ce qui oblige la
Ville à trouver une solution
temporaire d'accueil des
enfants. Afin de ne pas les per-
turber par un nouveau
"déménagement" en septem-
bre, la municipalité a choisi
d'installer des structures
modulaires. La mise en place
de ces bâtiments temporaires
devrait avoir lieu durant l'été,
à l'issue de la procédure d'ap-
pel d'offres obligatoire en
pareil cas.

Ils sont allés à Roland-Garros !

C'était pour beaucoup un rêve. Grâce
à la maison de quartier Antoine-de-Saint-
Exupéry, celui-ci est devenu réalité :



17 enfants, accueillis régulièrement au
centre de loisirs et aux leçons de tennis
dispensées par la structure, sont allés passer
la journée du 31 mai à Roland-Garros.
Et, cerise sur le gâteau, ils ont pu assister
au match disputé ce jour-là par le Français,
Gaël Monfils. De quoi revenir à Mont-
pellier des souvenirs plein la tête et
des idées plein la raquette !

Saint-Clément : les élèves nettoient l'aqueduc

C'est désormais une tradition, mise en
place depuis 3 ans : en fin d'année, une
fois les beaux jours réellement installés,

les élèves de l'école Charles-Baudelaire
- cette année les classes de CE2 et CM2 -
passent un après-midi, en compagnie de
leurs enseignants, à nettoyer les abords
de l'aqueduc Saint-Clément. Papiers gras,
emballages, sacs plastiques, bouteilles, tout
est soigneusement collecté, trié et jeté dans
des sacs poubelles. Cette opération est à
la fois une action citoyenne et d'éducation
civique. Elle contribue aussi à l'améliora-
tion des conditions de vie dans le quartier
et concerne très directement certains
élèves, qui empruntent le chemin de
l'aqueduc pour se rendre à l'école.

Kick boxing : trois jeunes champions

Les 26 et 27 mai, à Savigny-le-Temple,
trois jeunes Montpelliérains s'entraînant au
Body fighting club, dans la salle de boxe



de la maison
pour tous
François-Villon,
ont réalisé
de superbes
performances :
Charline Bihir et
Tristan Evesque
sont devenus champions de France de
kick boxing. Dans le même temps, Toni
Belmonte remportait le titre de vice-
champion de France.

Infos : 06 78 22 46 53

Agenda Les manifestations signalées par ♦ sont gratuites

Les maisons pour tous reprendront leur activité
le 17 septembre. La semaine portes ouvertes
des ateliers et les inscriptions auront lieu
du 10 au 14 septembre. Les centres de loisirs
fonctionneront à compter du 4 septembre.
Inscription à partir du 2 juillet.

Maison pour tous Fannonne-Guillierme 04 67 04 23 10

Centre de loisirs, du 4 juillet au 31 août,
de 8h à 18h pour les 3-6 ans.

Maison pour tous Paul-Emile-Victor 04 99 58 13 58

Centre de loisirs, du 4 juillet au 24 août,
de 8h à 18h pour les 6-12 ans.

Point Accueil Jeunes, du 4 au 27 juillet.
Pour les jeunes de 12 à 16 ans.

Maison pour tous François-Villon 04 67 45 04 57

Centre de loisirs, du 4 juillet au 10 août,
de 8h à 18h pour les 3-12 ans.



Stage voile,
du 16 au 20 juillet. A
Mèze, avec l'associa-
tion Vé la Coupe. ♦
Semaine décou-
verte aux Matelles,
du 9 au 13 juillet.

Semaine d'échanges entre femmes du quar-
tier Petit Bard/Pergola. ♦

Maison pour tous André-Chamson 04 67 75 10 55

Centre de loisirs, du 4 juillet au 3 août,
de 8h à 18h pour les 3-12 ans.

Séjour à la ferme au domaine
de Servières au Caylar (Aveyron),
du 9 au 13 juillet. Découverte des traditions
du plateau du Larzac (transhumance,
animaux, fabrication de pain, beurre
et fromage). Pour les 6-12 ans.

Séjour nature à Saint-Julien-de-la-Nef,
du 16 au 20 juillet. Canoë, baignade, piscine,
pêche. Pour les 12-15 ans.

Maison de quartier Antoine-de-Saint-Exupéry 04 67 47 30 90

Centre de loisirs, du 4 juillet au 3 août,
de 8h à 18h pour les 3-12 ans.

Stage de tennis, du 2 au 6 juillet, du 9 au
13 juillet et du 16 au 21 juillet pour
débutants (10h) et confirmés (11h).

Soirée parents des centres de loisirs,
le 19 juillet à 19h30. Jeux en famille. ♦

Spectacle des centres de loisirs, le 26 juillet
à 19h30. ♦

Maison pour tous Marcel-Pagnol 04 67 42 98 51

Centre de loisirs, du 4 juillet au 31 août,
de 8h à 18h pour les 3-12 ans.

croix d'argent

Estanove - Pas du loup -
Lepic- Tastavin - Mas
Drevon - Croix d'argent -
Bagatelle - Puech d'argent



Le rugby s'est invité sur la place Tastavin le 13 juin. L'Ovalie des quartiers a permis à de nombreux enfants de s'initier aux joies du ballon ovale.

Le billet de Marlène Castre, adjointe déléguée au quartier

« Le dévouement de Roger Igouninc doit être un exemple pour tous »

L'inauguration du stade Yves-du Manoir le 23 juin nous a donné un avant-goût de la Coupe du monde de rugby à laquelle Montpellier sera associée. Ce stade accueillera les entraînements de l'équipe australienne avant de devenir le "temple" du MHRC. Notre quartier devient, définitivement, un des centres importants du sport dans la ville. Mais si notre quartier est tourné vers l'avenir, nous ne devons pas oublier le passé. C'est ce que nous avons fait en inaugurant la place Roger-Igouninc. Cet ancien adjoint de Georges Frèche avait fait beaucoup pour la ville et c'est tout naturellement que la municipalité a souhaité lui rendre hommage ainsi qu'au comité de quartier Croix d'Argent-Sabines, qu'il a fondé en 1974. Le dévouement, la gentillesse et l'action de Roger Igouninc doivent être un exemple pour toutes celles et tous ceux qui veulent s'investir dans notre ville.

Contacts

■ **Marlène Castre. Maison pour tous Albert-Camus. 118, allée Maurice-Bonafos. Tél : 04 67 69 93 47**
■ **Chargé de mission au cabinet du maire pour le quartier. Stéphane Sauvion. Tél : 04 67 34 74 15**

Jouons en ludothèque est une association implantée au cœur de d'appréhender le monde de façon ludique.

A la ludothèque difficile de s

C'est la cité Paul-Valéry que l'association Jouons en ludothèque a choisie pour terrain de jeu. La structure y est d'ailleurs devenue une référence socioculturelle et attire chaque année une soixantaine d'enfants. Agés de 10 à 17 ans, ils s'y retrouvent deux jours par semaine, après l'école. L'accueil est gratuit et nul besoin d'inscription préalable. « Vient qui veut, explique Marcos Sieira, le directeur. C'est une structure que les jeunes apprécient, ils s'y sentent bien et y trouvent un point de repère. » Garçons et filles s'y retrouvent les mardis et vendredis, les samedis après-midi et pendant les vacances. Dans le local de l'association, difficile de s'ennuyer ! Sur les étagères, les jeux de société sont à portée de main tandis qu'un baby-



Le baby-foot est une activité qui rencontre beaucoup de succès.

foot trône au milieu de la pièce. Un animateur, Christophe Loizon, est totalement disponible pour les jeunes : « Il y a tout un travail à faire à travers le jeu. Par son esprit, par l'observation de ses règles, le jeu

permet en effet, une meilleure compréhension du monde qui nous entoure. »

Organiser des sorties

Longtemps, les éducateurs ont tenu le jeu en piètre estime et

La place Roger-Igouninc, inaugurée le 2 juin rend hommage à une fondateur du comité Croix d'Argent-Sabines-Mas de Bagnères.

Une figure emblématique

Michel Fargier est satisfait. Le président du comité de quartier Croix d'Argent-Sabines-Mas de Bagnères était présent lors de l'inauguration de la place Roger-Igouninc le 2 juin. Cet ancien conseiller municipal, décédé en octobre 2005 à 77 ans, a longtemps œuvré pour le quartier. « C'est lui qui a fondé le premier comité de défense en 1974, puis le comité de quartier de la Croix-d'Argent en 1988. Adjoint au maire en 1992, il était resté président d'honneur du comité. Roger Igouninc était une figure emblématique pour sa discrétion, sa disponibilité, sa convivialité et sa gentillesse. Nous avions demandé qu'un hommage officiel lui soit rendu. Cette place qui porte son nom est



Les élus entouraient la famille Igouninc.

la cité Paul-Valéry qui propose aux jeunes de 10 à 17 ans

que, ennuyer

Les jeunes se retrouvent à la ludothèque deux jours par semaine

n'y voyaient qu'un moyen d'employer une énergie superflue. Son rôle dans le développement de l'enfant n'a réellement été compris qu'au cours du XX^e siècle. « Cela permet aussi de fédérer autour de projets précis, poursuit Christophe Loizon. On a installé une boîte à projets pour que les jeunes donnent des idées. » Il y a beaucoup de demandes concernant des sorties à faire. « Nous partons de leurs envies et nous les adaptons, précise Marcos Sieira. Si les virées au cinéma ou à la patinoire sont très courantes, nous essayons

aussi de développer une autre approche de la sortie pour ne pas tomber dans la consommation excessive. Nous avons une approche éducative. »

Rendre les jeunes autonomes

L'idée de l'équipe de Jouons en ludothèque est également de rendre tous ces jeunes autonomes et responsables. De leur ouvrir d'autres horizons que les immeubles de leur quartier. « Nous sommes complémentaires des actions entreprises par les maisons pour tous voisines, Colucci et Pagnol,

indique Céline Moraguès, qui fut longtemps directrice de l'association. Il s'agit également de couvrir les plages horaires durant lesquelles il n'y a pas de propositions de la part des autres structures. » Des intervenants extérieurs sont également sollicités comme par exemple la vidéaste Hélène Rousset. Elle a longtemps travaillé avec les jeunes sur un court-métrage. De nombreux projets sont aussi réalisés en partenariat avec les parents. Des camps d'été sont également proposés. En ce moment, Christophe Loizon fédère les énergies autour de la réhabilitation d'une des pièces du local. Il s'agit de repeindre et de remettre en état un espace qui permettra aux jeunes de s'approprier davantage la structure.

Infos : Jouons en Ludothèque.
74 rue Danton. 04 67 69 0081

personnalité importante du quartier,

ue

une excellente chose. » Ce comité de quartier demeure l'un des plus actifs du quartier. Environ 120 familles y sont adhérentes. Le but est de défendre les intérêts des habitants de ce secteur et de servir de relais avec la municipalité. « Nous suivons de nombreux dossiers, poursuit Michel Fargier. Le dernier en date concernait les travaux sur l'avenue du Colonel-Pavelet. Nous organisons des réunions régulières pour faire le point. » Le comité édite également un journal gratuit que les habitants peuvent se procurer chez de nombreux commerçants du quartier. Chaque année, une mini-foire aux associations est organisée au supermarché du boulevard Pedro-de-Luna.

Infos : fargiermichel@wanadoo.fr

Une classe très verte !

Les élèves de la maternelle Desbordes-Valmore se sont régalés lors de leur classe de découverte, à Malibert, au dessus de Béziers. Du 29 mai au 1^{er} juin, les deux classes de grande section et



celle de moyenne section ont découvert les joies de la ferme. Ils étaient accompagnés des deux CP de l'école Churchill.

Raconte-moi une histoire

Jusqu'au 17 juillet, l'association Contelicot s'installe tous les mardis soir sur la place de Chine, à Bagatelle. Des tapis, des coussins sont posés et c'est parti pour plus d'une heure de lecture d'histoires. Les conteuses font découvrir aux enfants et aux parents qui les accompagnent plusieurs contes et différents univers qui alimentent l'imaginaire.

Infos : 06 22 52 14 74

Déjeuner sur l'herbe



Le 14 juin, le Relais assistantes maternelles de la Croix d'Argent a organisé un grand pique-nique au square de Mas Drevon. Des dizaines d'enfants et leurs "nounous" sont venus déjeuner sur l'herbe en compagnie des adjoints au maire Marlène Castre et Christophe Moralès.

Infos : Relais assistantes maternelles. 04 67 27 72 19

On fête l'été



L'association Projet Avenir a profité de la fête de la musique le 21 juin pour organiser une manifestation musicale sur la place Fourier. Entre apéro et grillades, les habitants se sont retrouvés dans une ambiance chaleureuse et conviviale.

Agenda

Les manifestations signalées par ♦ sont gratuites

Dans les maisons pour tous, la semaine portes ouvertes et les inscriptions auront lieu du 10 au 14 septembre. Les ateliers reprendront le 17 septembre.

Maison pour tous Michel-Colucci

04 67 42 52 85

Ouverture du 2 juillet au 31 août. Le centre de loisirs maternel est ouvert du 4 juillet au 24 août tandis que le primaire est ouvert du 4 juillet au 10 août.

Séjour au Mont Lozère. Voyage avec un âne dans les Cévennes du 9 au 14 juillet pour les 7 - 12 ans.

Stage voile du 16 au 20 juillet à Mèze.

Partenaire : Vé la Coupe.

Fêtes du centre de loisirs. Comédie musicale le 27 juillet à 20h30 et dîner spectacle le 31 août à 19h30. Sur réservation.

Maison pour tous Albert-Camus

04 67 27 33 41

Ouverture du 2 juillet au 31 août. Le centre de loisirs primaire est ouvert du 4 juillet au 31 août tandis que le club ado est ouvert du 4 au 27 juillet.

Fête de quartier le 13 juillet à partir de 19h sur la place Tastavin. Vin d'honneur offert de 19h à 20h suivi d'un bal. Partenaires : comités de quartier Tastavin, Mas Drevon, Lemasson, Marquerose et la Maison des Rapatriés. ♦

Médiathèque Victor-Hugo

La médiathèque Victor-Hugo est fermée du 29 juillet au 20 août inclus.

207 rue Guillaume-Janvier. 04 67 27 17 17

hospitaux- facultés

Aiguelongue - IUT
Hauts-de-Saint-Priest -
Malbosc - Vert-Bois - Plan
des Quatre-Seigneurs



A la Colombière, le premier bâtiment du service de psychiatrie totalement rénové a été inauguré. Il abrite deux unités de soins de 20 lits sur une superficie de 4 000 m².

Le billet de Philippe Saurel,
adjoint délégué au quartier et conseiller général

**« La serre amazonienne s'insère
dans le cadre du parc zoologique »**

La serre amazonienne a ouvert ses portes dans notre quartier. C'est non seulement un espace de découverte de la faune et de la flore amazonienne - 500 animaux et 3 500 végétaux vous y attendent dans une atmosphère équatoriale - mais aussi notre contribution à la préservation d'un des biotopes les plus riches et les plus menacés du monde. Elle s'insère totalement dans le cadre du parc zoologique qui agit résolument pour la sauvegarde des espèces menacées. Le zoo, rappelons-le, doit son nom à son ancien propriétaire Henri de Lunaret qui l'a légué à la municipalité en 1910. Dans ce parc de 80 hectares, vous pouvez y admirer plus de 500 animaux vivant en semi-liberté et toute une gamme de plantes méditerranéennes. Son accès est gratuit faisant de ce zoo, la balade préférée des Montpelliérains et des touristes. Bonnes vacances à tous !

Contacts

■ **Philippe Saurel. Maison pour tous
Albert-Dubout. 1071 avenue de la Justice-
de-Castelnaud. Tél : 04 67 52 28 95**
■ **Chargé de mission au cabinet du maire pour
le quartier. Fabrice Pagès. Tél. 04 67 34 72 36**

A la serre amazonienne, la Ville a choisi de parer de végétaux la aussi un isolant thermique et phonique.

Un mur qui

La serre amazonienne se découvre aussi à l'extérieur. Avant de plonger au cœur de l'Amazonie, jetez un coup d'œil sur la façade encadrant l'entrée principale. Vous apercevrez un mur vivant de 220m² et de 16 mètres de haut, qui va évoluer dans le temps par la croissance des végétaux qui le composent et au fil des saisons par le changement de couleur des feuillages. En effet, dès la conception architecturale de la serre amazonienne, la Ville avait opté pour la création d'un mur végétal sur proposition de l'architecte en charge du projet, Gilles Chrétien. Ce mur a été réalisé par la société alsésienne Greenwall qui en détient le brevet. Il est le fruit d'un programme de recher-



Les plantations verticales ont été posées en une semaine.

Epidaure, le département de prévention du centre régional de lutte contre d'enfants pour les 12^e Epidauries du soleil.

Savoir se protéger du

Les Epidauries sont des rencontres annuelles avec les scolaires autour du thème de l'exposition au soleil, de ses bienfaits et méfaits sur le corps humain. Toute la journée, les élèves de 3^e cycle des écoles Kurosawa, Jules-Simon et Louis-Armstrong, ont participé à des expériences et des observations pour mieux accepter de se protéger d'une exposition trop intense au soleil. Le soleil indispensable à la vie a de nombreuses actions bénéfiques : il apporte chaleur et lumière. Son rayonnement ultraviolet est nécessaire à la synthèse de la vitamine D, essentielle à l'organisme pour fixer le calcium sur les os. Et le soleil est bon pour le moral.

Attention les yeux

Mais les rayonnements solaires peuvent devenir dangereux pour l'organisme dès que l'exposition est intense. Ils peuvent causer des coups de soleil, des brûlures, des coups de chaleur et des photo-dermatoses. A long terme, ils accélèrent le vieillissement.



Grâce à des miroirs, les enfants ont pu appréhender les méfaits du soleil.

façade encadrant l'entrée principale. Très économe en eau, le mur est

pousse

che de trois ans mené avec des scientifiques du Cirad (agronomes et botanistes) et des ingénieurs du bâtiment. Le mur Végétalis utilise un substrat végétal naturel, la

explique le Montpelliérain, Jean-François Daures, co-inventeur de Végétalis. Le procédé permet une consommation de 100 l d'eau par m² et par an et offre en plus un

rent 4 à 6 mois jusqu'à la pose. Livrés acclimatés et prêts à l'emploi, l'enracinement de ces derniers dans un substrat végétal est trois fois supérieur en vitesse et en volume à un terreau horticole classique. Pour la façade de la serre amazonienne, 2 100 plants et une trentaine de variétés ont été choisis pour leur résistance à la sécheresse et leur adaptation à une exposition nord : des tiarrellas, des pachysandras, des heucheras, des érigerons, des soleirolas, des iris, etc. « Toutes les plantes ont été cultivées sur des modules de 60 x 20 cm avec à chaque fois, trois variétés différentes. Nous avons prévu 700 Greenbox pour le mur végétal de la serre amazonienne », ajoute Jean-François Daures, concepteur également des toilettes écologiques installées au zoo de Lunaret.

Une multitude de couleurs, de textures et d'odeurs

sphaigne du Chili, à mi-chemin entre mousse et fougère. Cette plante anti-bactériologique offre une capacité d'enracinement bien supérieure à celle du terreau horticole et est compatible avec une large gamme d'espèces végétales. Elle a aussi la particularité d'emmagasiner 20 fois son poids en eau. « Le mur végétal est un excellent absorbant phonique et thermique,

grand choix de couleurs, de textures et d'odeurs».

2 100 plantes pré-cultivées

Le mur Végétalis se présente sous forme de modules pré-cultivés, les greenbox, qui se clipsent sur une structure en acier galvanisé. Les végétaux qui peuplent les murs sont cultivés dès les premiers jours en situation verticale et y demeurent

le cancer a reçu une centaine

soleil

sement cutané et peuvent entraîner des cancers de la peau. Les ultraviolets sont dangereux pour les yeux. Ils peuvent à terme créer des lésions irréversibles. « Il ne faut jamais fixer le soleil à l'œil nu » a indiqué le professeur Hélène Sancho-Garnier. Mieux que des discours, les enfants ont effectué un parcours ludique composé de 18 ateliers sur les thèmes du rayonnement solaire et de la protection de la peau. Ils ont ainsi pu se rendre compte avec des loupes et des miroirs combien le soleil brûlait. Ils ont pu déterminer le phototype de leur peau et aborder tous les moyens pour se protéger : les crèmes solaires avec leurs indices de protection, les lunettes et les vêtements plus ou moins sombres. Ils ont aussi appréhendé l'énergie solaire.

Après un pique nique partagé avec toute l'équipe d'Epidaure, les enfants ont participé à une course aux trésors de la prévention et des jeux d'eau. Car, les messages de prévention passent toujours mieux en jouant.

Canoë sur le Lez

À la Base de Lavalette, le service municipal des sports propose pendant l'été, des stages pleine nature qui permettent aux jeunes de pratiquer du tir à l'arc, du cyclo, de la natation, de la course d'orientation, de l'escalade indoor et du canoë.



Ces stages se déroulent du 30 juillet au 10 août pour les 9-11 ans et les 12-15 ans et du 13 au 31 août pour les 11-14 ans.

Infos. 04 67 34 72 73

Agenda Les manifestations signalées par ♦ sont gratuites

Les maisons pour tous reprendront leur activité le 17 septembre. La semaine portes ouvertes des ateliers et les inscriptions auront lieu du 10 au 14 septembre. Les centres de loisirs fonctionneront à compter du 4 septembre. Inscription à partir du 2 juillet.

Maison pour tous Albert-Dubout 04 67 02 68 58

La maison pour tous Albert-Dubout est ouverte tout l'été, du 2 juillet au 31 août. Les centres de loisirs, maternelle et primaire, accueillent les enfants du 4 juillet au 31 août. Le centre ados sera, quant à lui, ouvert du 4 au 27 juillet.

Maison de quartier Emma-Calvé 04 67 04 08 42

La maison de quartier est fermée cet été.

Une fête de quartier sous les pins

Toutes les associations du quartier s'étaient données rendez-vous le 9 juin au parc Aiguelongue pour la traditionnelle fête du quartier. Elles ont exposé le temps d'une après-midi, leurs réalisations pendant que les enfants profitaient des jeux organisés par les animateurs de la maison pour tous Albert-Dubout et de la maison de quartier Emma-Calvé. Dans le même temps, les ateliers présentaient leurs travaux. En soirée, après l'apéritif, les habitants ont partagé la paella.

Entre voisins

Le Conseil des parents d'élèves du groupe scolaire Aubigné-Calmette a organisé le 25 mai un repas de quartier qui a réuni plus de 200 personnes. De nombreuses associations du quartier ont participé à ce moment convivial entre voisins. Chacun avait apporté un plat, une boisson et les convives ont dîné en musique. Le groupe Vibrations a donné la touche festive à ce rendez-vous qui en appelle d'autres.

Bibliothèque Langevin

Ouverte le mardi et le vendredi de 15h à 18h30, le mercredi de 10h à 12h30 et de 15h à 18h30 et le samedi de 10h à 12h30. La bibliothèque sera fermée du samedi 4 août (fin de journée) au lundi 27 août inclus, mais vous pourrez exceptionnellement rendre vos documents dans l'un des établissements ouverts, quel que soit le lieu d'emprunt. Pendant tout l'été, la durée du prêt est allongée en fonction des dates de fermeture des établissements.

1071 avenue de la Justice de Castelnaud. 04 67 72 58 76

mosson Les Hauts de Massane - La Paillade - Celleneuve



A la crèche les Copains d'Abord, les enfants, les parents et le personnel ont fêté la fin de l'année scolaire.

Le billet de Serge Florence, adjoint délégué au quartier

« Le Tour de France arrive le 19 juillet devant le stade de la Mosson »

La Grande Boucle sera à Montpellier les 19 et 20 juillet et effectuera son arrivée le 19 juillet devant le stade de la Mosson aux alentours de 17h20. Vous serez aux premières loges pour accueillir tous les coureurs et notamment le Montpelliérain Stéphane Goubert qui a débuté aux Tritons. L'accueil d'un tel événement sportif nécessite une organisation irréprochable. Les rues seront fermées sur le parcours et aucun véhicule ne devra stationner sur les axes empruntés. Un affichage et une distribution de prospectus d'information seront réalisés quelques jours avant pour que vous puissiez prendre toutes vos dispositions. C'est un honneur pour le quartier d'accueillir cet événement sportif regardé par plus de 100 millions de téléspectateurs. La caravane publicitaire du Tour de France précèdera l'arrivée des coureurs et assurera 45 minutes de spectacle sur tout le parcours.

Contacts

■ **Serge Florence**, Maison pour tous Léo-Lagrange, 155 avenue de Bologne. Tél : 04 67 40 55 01
■ **Chargés de mission au cabinet du maire pour le quartier**. Yacine Chaanane (Hauts de Massane) et Sandrine Jacquy (Mosson-Celleneuve). Tél : 04 67 34 71 76

Le Tennis club de la Paillade organise chaque année en juin, le venus de toute la France. L'occasion pour le président d'évoquer les

Trente ans d'



Maurice Renier.

Maurice Renier, le président du Tennis club Paillade ne se lasse pas de raconter l'histoire de son club. Il en assure la présidence depuis près de 30 ans. Muté du Havre à Montpellier, il s'est installé à la Paillade en 1968, juste en face du complexe sportif qui comprenait la piscine et 4 courts de tennis. « A cette époque, explique Maurice Renier, il existait deux clubs

à Montpellier, la Jalade et l'ASPTT. Avec mon ami Castelbert, nous avons d'abord créé en février 1973, l'association sportive de la Paillade avec plusieurs sections sportives dont celle de tennis. » Le Tennis club de la Paillade fut fondé quatre ans plus tard le 22 février 1977 et fête cette année son 30^e anniversaire.

Grâce à la coupe du monde de foot

Deux événements importants ont marqué ces trente dernières années. En mai 1977, le club a accueilli un grand tournoi international. Ensuite, en 1998, la Coupe du monde de football. Les matchs se déroulant au stade de la Mosson, le tennis club fut utilisé pour y aménager le village du Mondial. « Après cet événement, la Ville a totalement refait les courts et les installations du club » précise le président. Des vestiaires avec douches, accessibles aux personnes

handicapées et un club house ont été construits. « Nous disposons aujourd'hui de 8 courts dont 7 éclairés dans un cadre très verdoyant. C'est ma fierté d'avoir réussi à transformer ce club en un lieu accueillant. La pelouse res-



Huit courts dont sept éclairés.

Place Peter-Benenson

En nommant Peter Benenson, une place du quartier Mosson, (en bordure de l'espace mosson), la Ville a souhaité rendre hommage à cet homme, fervent défenseur des droits de l'homme et fondateur d'Amnesty International.



La plaque a été dévoilée le 15 juin par Hélène Mandroux, maire de Montpellier, André Vezinhet, président du Conseil général, Serge Florence, adjoint au maire délégué au quartier et Michel Vaschalde, président du groupe Amnesty International de Montpellier.

Les aménagements de sécurisa
le 14 juin avec tous les enfants des éco

Les enfants

Ces travaux étaient attendus depuis longtemps par tous les habitants car chaque jour, plusieurs centaines d'enfants des écoles Senghor, Van-Gogh et Roosevelt empruntent cette voie. Le chantier est maintenant terminé et permet aux scolaires de traverser la rue en deux temps, en toute sécurité, grâce à la mise en place d'un terre-plein central. Un plateau surélevé et éclairé a été installé au niveau de deux sorties d'écoles du groupe scolaire Oxford. Des garde-corps conduisent les élèves de la 3^e école vers le plateau surélevé ou vers le carrefour à feux avec l'avenue de Barcelone. Enfin, un giratoire a été réalisé au carrefour avec la rue de Lausanne, réduisant la vitesse des véhicules. La Ville a financé les travaux d'un montant de 560 000 € dont 100 000 € ont été pris en charge par le Conseil citoyen de secteur Mosson.

tournoi open de 1^{re} catégorie qui réunit des joueurs de 2^e série 30 années de ce club.

e service

semble à un gazon anglais. Les arbres et les massifs de fleurs sont bien entretenus par tous les licenciés. Ici, on est dans un petit havre de paix. » Il faut dire que pour Maurice Renier, le club, c'est un peu sa deuxième maison. Peut-être

Des vestiaires avec douches, accessibles aux personnes handicapées et un clubhouse ont été construits

parce que son dévouement au tennis club lui permet de rester en pleine forme à 80 ans passés. « J'ai pratiqué toute ma vie de nombreux sports et bien sûr le tennis. J'ai dû raccrocher ma raquette à 65 ans à cause de douleurs lombaires. Mais surtout, mon action de dirigeant m'a permis de tisser de nombreuses relations et de rester en contact avec les jeunes et cela c'est fantastique. »

16 équipes en compétition

Le club anime également une école de tennis avec une cinquantaine d'enfants. Parmi les

200 licenciés du club, 16 équipes sont en compétition. Elles disputent notamment les grands rencontres du club : le championnat départemental, le championnat de l'Hérault des plus de 35 ans, la coupe de la convivialité, la coupe Courtes, la coupe de l'Hérault et le tournoi open en juin. « C'est notre grand tournoi de l'année qui nous permet d'avoir un beau tableau de joueurs de 2^e série. C'est un peu l'apothéose de la saison » se réjouit Maurice Renier. Infos : Tennis club de la Paillade. Tél. 04 67 03 08 09. <http://membres.lycos.fr/tennis-paillade>



tion des accès aux écoles situées rue d'Oxford, ont été inaugurés les du quartier.

ont coupé le ruban



Les écoliers en profiteront dès la rentrée.

Agenda Les manifestations signalées par ♦ sont gratuites

Dans les maisons pour tous, la semaine portes ouvertes et les inscriptions auront lieu du 10 au 14 septembre. Les ateliers reprendront le 17 septembre.

Maison pour tous Léo-Lagrange 04 67 40 33 57

La maison pour tous et le centre de loisirs sont ouverts du 2 juillet au 3 août puis du 27 au 31 août. Bal de quartier vendredi 13 juillet à 19h30 sur le parking de la maison pour tous Concert avec l'Orchestre Populaire Méditerranéen ♦

La fête des ateliers

La maison pour tous Léo-Lagrange a organisé sa fête. Des démonstrations des ateliers ont eu lieu de 14h à 19h30. Puis, des représentations théâtrales ont été données



par les élèves des ateliers de théâtre. A partir de 20h, une paëlla a été servie avant de laisser place au bal. L'association Shéhérazade a également présenté son gala de danse orientale. Lors de cette journée, la maison pour tous a accueilli plus de 1 250 personnes.

Maison pour tous Georges-Brassens 04 67 40 40 11

La maison pour tous est ouverte tout l'été. Les centres de loisirs (maternel, primaire et ados) sont ouverts du 4 juillet au 24 août. Les inscriptions débuteront à partir du 2 juillet pour une ouverture à la rentrée le 5 septembre.

Maison pour tous Marie-Curie 04 67 75 10 34

La maison pour tous est ouverte du 2 juillet au 3 août. Les centres de loisirs (maternelle et primaire) accueillent les enfants du 4 juillet au 3 août.

Médiathèque Jean-Jacques Rousseau



La médiathèque sera fermée du vendredi 13 juillet au lundi 6 août inclus. Les documents pourront être ramenés dans l'un des établissements ouverts, quel que soit le lieu d'emprunt.

Pendant tout l'été, la durée du prêt est allongée en fonction des dates de fermeture des établissements.

230, avenue du Biterrois. Tél. 04 67 10 70 20

port marienne

La Pompignane - Richter -
Millénaire - Grammont -
Jacques-Cœur - Odysseum



L'arche Jacques-Cœur a été inaugurée le 20 juin. C'est un ensemble de bureaux qui domine sur huit niveaux la place Ernest-Gravier.

Le billet de Patrick Vignal, adjoint délégué au quartier

« Le Tour de France sera une formidable
célébration collective »

L'incendie qui a détruit la Guinguette, en mai, a retardé le projet de Maison du Lez. C'est dommage, parce qu'il était prévu d'utiliser la structure, pour y asseoir la nouvelle construction. Finalement, tout a été rasé. Mais que les sportifs de pleine nature se rassurent, pour ne pas retarder la mise en place des activités, des locaux modulaires vont être installés dès le mois d'octobre. Le nouveau site sera ainsi opérationnel à la date prévue, et je m'en réjouis. En attendant, n'oubliez pas le Tour de France, le 19 juillet. Les coureurs passeront à 16h30, sur le pont Zuccarelli. Mais c'est en fait une heure avant que tout commence. Le club de cyclisme de l'ASPTT a en effet été invité à fêter ses trente ans, en compagnie de 3 autres clubs cyclistes. Une centaine de coureurs vont ainsi déflorer les 10 km du parcours avant les professionnels. Je compte sur vous pour les encourager. Ce sera une formidable célébration collective. Bonne vacances à tous.

Contacts

■ Patrick Vignal. Maison pour tous
Mélina-Mercouri, 842 rue de la Vieille-Poste.
Tél : 04 99 92 21 68
■ Chargé de mission au cabinet du maire pour
le quartier : Frédéric Damerджи. Tél : 04 67 34 71 76

La campagne **Alimenterre**, menée dans les restaurants scolaires, Un concours a donné lieu à une exposition à l'école Michel-de-l'Hos

Lait d'ânesse ou lait de ch

Anesse, chamelle... Dans nos contrées, la question ne se pose même pas. Nous consommons essentiellement du lait ou des produits fabriqués avec du lait de vache, de brebis ou de chèvre. Mais dans d'autres régions du monde, ce choix n'existe même pas. C'est soit chamelle, soit ânesse. Sachant que la production est souvent insuffisante, au point de ne pas satisfaire les besoins de la population. A cela s'ajoutent des difficultés de conservation, de transport et de transformation. Des inégalités et injustices qui ne laissent pas les enfants indifférents. « Nous, on a de la chance : on a des yaourts, de la crème et du fromage blanc tant qu'on veut, explique Mélanie, 8 ans. Et quand il n'y en a plus, il suffit d'aller en

acheter ». « En Afrique, ils n'ont pas de frigo, poursuit Alexandre, 10 ans et ils ne peuvent pas conserver le lait. Alors, déjà qu'ils en ont peu, c'est pas facile pour eux. » Et Lola, 6 ans d'ajouter : « Le lait qu'ils boivent, c'est pas le même que le nôtre. C'est celui des chamelles et des ânes. Ils n'ont pas autre chose à manger ». Cette place du lait dans l'alimentation, chez nous et dans d'autres régions du monde, c'est le thème d'un travail réalisé par les élèves de quatre écoles élémentaires et de onze restaurants scolaires de la ville. Une action de sensibilisation, menée dans le cadre de la campagne Alimenterre. Ce collectif agit pour le droit à une alimentation saine, équilibrée et suffisante pour tous, ainsi qu'à la lutte contre la faim dans le monde.



Quinoa, lentilles...

A l'invitation du Centre de documentation Tiers Monde (CDTM) qui relaie la campagne nationale d'Alimenterre à Montpellier, les enfants ont

Etienne Maraval vient de donner son nom à un des trois nouveaux terrains de football.
Rendez-vous sur l'aire de jeu numéro 10.

Une pelouse pour "l'In

Etienne Maraval, surnommé « l'Indien », était l'âme des gitans de Montpellier. Pendant plus de 30 ans, il s'est soucié du bien-être de la communauté gitane, en défendant ses droits et valeurs auprès des organismes publics. Son engagement, notamment pour développer la pratique sportive des jeunes gitans, grâce à son association Sport et loisirs des Marels, a amené la municipalité, le 1^{er} juin, lors de l'inauguration des installations, à baptiser l'un des trois nouveaux terrains de football du domaine de Grammont, du nom de cet homme généreux.

Le choix du synthétique

Parmi ces trois terrains, tous dotés de vestiaires, deux sont en synthétique et un en stabilisé. C'est le terrain synthétique n° 10 qui a été baptisé « l'Indien ». Il permet maintenant aux



Une plaque dévoilée en présence de la famille.

a sensibilisé les écoliers sur la question de la faim dans le monde.
pital.

amelle ?



Les œuvres des enfants dénoncent les inégalités alimentaires dans le monde.

participé au concours "Le lait dans tous ses états". Ils ont réalisé collectivement des panneaux, des objets, des sculptures, etc., sur des thèmes aussi divers que la faim dans le

monde, la diversité des habitudes alimentaires, la place du lait dans les différents pays, les conditions de vie des agriculteurs qui produisent les aliments que nous consommons et la solidarité internationale. Les œuvres ont été préparées pendant le temps périscolaire des restaurants scolaires, grâce à l'implication du personnel chargé de l'animation et des professeurs des écoles. Elles ont toutes été exposées à l'école Michel-de-l'Hospital au mois de juin. Les premiers prix ont été attribués aux restaurants scolaires Daviler et Jules-Verne. Pour remercier les lauréats et continuer à les sensibiliser sur cette question de la faim dans le monde, la Ville de Montpellier, associée au CDTM, a tenu à leur concocter des repas spéciaux. Un menu alternatif, uniquement composé de céréa-

les et de légumes secs : taboulé au quinoa de Bolivie, lentilles corail de Turquie, petits pois et crème dessert au soja au chocolat. Histoire de montrer aux enfants que même en l'absence de viande, de poisson ou d'œuf, il est possible d'équilibrer son alimentation grâce aux protéines végétales. Et un autre menu issu du commerce équitable : filet de colin, riz nacré de Thaïlande, mangue séchée du Burkina Faso, bananes de la République Dominicaine... et yaourt nature. Les enfants pensaient que ces yaourts seraient fabriqués avec du lait de chamelle ou d'ânesse. Ils ont été un peu déçus... C'était tout simplement du lait de vache, mais bien sûr, il était issu de l'agriculture biologique.

Infos : Centre de documentation Tiers Monde. 04 67 02 40 79

rains de football de Grammont.

dien"



jeunes montpelliérains de disposer d'une aire de jeu. Pourquoi ce choix du synthétique ? Parce que cette nouvelle génération de terrain est désormais reconnue et appréciée des joueurs et clubs du plus haut niveau. Tant du point de vue du "brin d'herbe", que du sol, rendu plus souple par l'usage de sable, mêlé à des granules de caoutchouc. Il permet aussi de jouer par tous les temps, 24h sur 24h. En faisant des économies d'installation et d'entretien de l'équipement. Seul un brossage hebdomadaire est nécessaire. Quant à l'arrosage, autant dire qu'il est superflu...

Le complexe de Grammont dispose maintenant de 10 terrains de foot. Le quartier est donc particulièrement bien équipé. 14 clubs peuvent maintenant s'y entraîner, bénéficiant de plus de 100 heures de jeu, cela sans compter les rencontres sportives organisées le week-end.

La nouvelle Zac qui accueillera 2 000 nouveaux logements dans 2 ans, vient d'être officiellement lancée. En pleine nature.

Marianne sera jolie

Une nouvelle extension de Port Marianne prend ses quartiers à proximité du rond-point Ernest-Granier. C'est là, en bordure de l'avenue de la Mer et de l'avenue du Mondial-98, autour des 8 hectares du parc boisé du même nom, que vont pousser sur 40 hectares, 2 000 logements, des commerces, un hôtel 4 étoiles, une brasserie, un restaurant, un collège et une église. Les constructions seront orientées vers le parc et traversées par de larges allées et espaces verts. Un bassin fera le pendant au bassin Jacques-Cœur.



Les travaux ont déjà débuté sur la nouvelle Zac Port Marianne.

Les constructions seront caractérisées par leur haute qualité environnementale. Toutes sont conçues avec un objectif de faible consommation d'éner-

gie. Certaines seront même équipées pour capter l'énergie solaire. A noter : le quartier sera desservi par un réseau de chauffage alimenté au bois.

Agenda Les manifestations signalées par ♦ sont gratuites

Semaine portes ouvertes et inscriptions dans les maisons pour tous du 10 au 14 septembre. Réouverture de la maison pour tous le 3 septembre et début des activités le 17 septembre.

Maison de quartier Pierre-Azéma
04 67 02 48 52

La maison pour tous est ouverte du 2 au 27 juillet et du 20 au 31 août. Les accueils sans hébergement maternel et primaire sont ouverts du 4 au 27 juillet et du 20 au 31 août. L'accueil sans hébergement ado est ouvert du 4 au 27 juillet.

Maison pour tous Mélina-Mercouri
04 99 92 23 80

La maison pour tous est ouverte du 2 au 31 juillet. L'accueil sans hébergement primaire est ouvert du 4 juillet au 14 août. L'accueil sans hébergement ado du 4 juillet au 3 août.

Mateo et les oiseaux perdus, spectacle jeune public, le 27 juillet à 15h30. ♦

Infos : 04 99 92 23 80

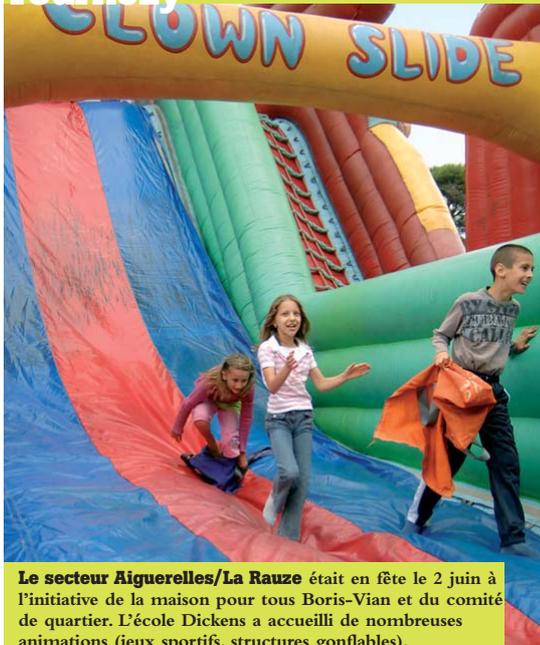
Allez les petits !



C'est le 13 septembre, sur le plateau sportif de la Pompignane qu'aura lieu l'Ovalie du quartier, manifestation

organisée par le service des sports de la Ville, en partenariat avec le Montpellier Hérault rugby club (MHRC). Cette journée festive sera dédiée aux îles Samoa, équipe dont le quartier est le parrain.

**près
d'arènes**
Saint-Martin - Aiguerelles
Cité Mion - La Rauze -
Tournezy



Le secteur Aiguerelles/La Rauze était en fête le 2 juin à l'initiative de la maison pour tous Boris-Vian et du comité de quartier. L'école Dickens a accueilli de nombreuses animations (jeux sportifs, structures gonflables).

Le billet de Andrée Weill,
adjointe déléguée au quartier

« Montpellier est une cité où il est doux de passer ses vacances »

L'été a commencé en fanfare avec la fête de la musique. Fidèle à sa réputation, la Ville met de plus en plus de moyens pour agré-
menter ces deux mois d'été. Montpellier est une cité où il est doux de passer ses vacances. Avec ses festivals de danse et de musique qui offrent, au fil de leur programme, de beaux rendez-vous culturels, avec ses places ombragées pour vous accueillir quand le soleil est au zénith, ses plages du littoral et son magnifique arrière-pays, vous passerez des moments exquis.

Dans notre quartier, les ados ne sont pas oubliés : la maison de quartier Jean-Pierre-Caillens propose en juillet, une veillée sur la plage de Maguelone, un concert de rap et une rencontre inter-ados façon "Intervilles" avec tout un programme de "jeux drolatiques", suivis d'une grillade sur la place de Tibériade. Profitons de l'été et rendez-vous en septembre.

Contacts

- **Andrée Weill. Maison pour tous l'Escoutaire.**
67 rue des Razeteurs. Tél : 04 67 65 59 99
- **Chargé de mission au cabinet du maire pour le quartier : Frédéric Damerdjji.** Tél : 04 67 34 71 76

L'école élémentaire Diderot a participé à la 18^e édition des Inco les ambassadeurs de l'Hérault lors de la finale à Paris.

Deux incorr dans le quart

La fin d'année scolaire pour Camilla et Alain aura été marquante. Le 30 mai, ils ont représenté les écoles de l'Hérault au Prix des Incorruptibles. Cette manifestation, qui en est déjà à sa 18^e édition, est un prix littéraire jeunesse décerné par les élèves de toute la France. « Pour être Incorruptibles, les élèves s'engagent à lire les ouvrages qui ont été sélectionnés, précise Jocelyne Mombellet, directrice de l'école Diderot. Ils doivent se forger une opinion personnelle sur chacun des livres et voter pour son livre préféré. » C'est ainsi que les 12 classes de l'école se sont retrouvées en décembre à lire les sélections des ouvrages en compétition. « Il y en avait 5 à 6 à lire par niveau, explique Béatrice Barbero, la maîtresse de



Alain et Camilla sont allés à Paris.

Plusieurs stages de karaté sont proposés par le Cok Montpellier de champions. Il abrite le Pôle France, qui regroupe seize athlètes de haut

Des ceintures noires à

Le karaté est un des atouts du quartier. Avenue de Palavas, le Cok Montpellier Karaté abrite depuis quelques années le Pôle France qui regroupe 16 athlètes de haut niveau. Cette structure apporte une formation sportive et éducative aux karatékas. C'est une prise en charge continue avec hébergement. Jacques Tapol, le directeur technique du Cok, connaît le monde de la haute compétition. Il a à son actif plusieurs médailles, avec comme consécration, le titre de vice-champion du Monde, qu'il a partagé avec l'équipe de France en 1986. Cette passion, il veut la transmettre au plus grand nombre en proposant un stage de karaté d'une semaine en juillet. « Il se déroule du 23 au 27 juillet. Il est ouvert à tous, débutants comme initiés. Les cours se dérouleront en sui-

vant un programme pédagogique précis. » A cette occasion, Serge Sarfati, un ancien de l'équipe tricolore de 86, viendra faire profiter les stagiaires de sa maîtrise du karaté.

« Apprendre lentement pour bien faire »

Jacques Tapol balaie d'un revers de main les préjugés sur le karaté : « Ce n'est pas un sport dangereux et encore moins un "sport d'attaque"! On n'entraîne pas les gens à attaquer les autres, bien au contraire ! On enseigne la maîtrise de soi et le respect des autres. » Comptant 370 adhérents, le Cok existe sur Montpellier depuis bientôt trente ans. Il est ouvert toute l'année, six jours sur sept. Et propose un entraînement pour les petits, dès 5 ans. « On peut



ruptible, un prix littéraire jeunesse. Camilla et Alain ont été

Uptibles ier

CE1-CE2 qui coordonne l'opération sur l'école. Ce travail est excellent car cela oblige les élèves à avoir une idée tranchée, à défendre leurs choix. » Avec un livre élu par classe, l'école Diderot a participé à la finale départementale. Les livres choisis par les

12 classes de l'école Diderot ont participé

lecteurs héraultais ont donc concouru à la grande finale nationale qui s'est tenue à Paris. Et Camilla et Alain, respectivement élèves de CM2 et CM1 ont fait le voyage. « Dès le départ, nous étions

les ambassadeurs des Incorruptibles. Cela veut dire que nous avons dû lire les 22 livres adressés à l'école. Ensuite, nous avons organisé les élections » indique Alain.

Un projet fédérateur

Cerise sur le gâteau : le voyage à Paris pour assister à la remise des prix ! Pour les deux jeunes ambassadeurs, il s'agissait d'une grande première. Premier voyage en TGV, première visite de la capitale, première découverte d'une nuit à l'hôtel. Et le retour à Montpellier avec des souvenirs pleins la tête : « C'est rigolo, le TGV. On dirait qu'il flotte, s'extasie Camilla. Et le métro à Paris n'a pas de conducteur, tout est automatique. » Emmenés par Béatrice Barbero, ils en ont profité pour visiter les lieux parisiens les plus emblématiques et ont pu

découvrir Paris de la façon la plus agréable : en bateau-mouche. Revenus à Montpellier, Camilla et Alain ont effectué un compte-rendu complet de leur périple à leurs camarades. Ils ont raconté leurs rencontres avec les auteurs et ont ramené plusieurs ouvrages dédiés. Si tout va bien, l'école devrait réaliser un journal scolaire qui sera mis en ligne sur le site des Incorruptibles. Mais surtout, l'établissement va réitérer sa participation à cet événement. « Cette année, toutes les classes de l'école ont participé, se réjouit Béatrice Barbero. L'an prochain, l'école maternelle Jean-Cocteau fera partie de l'aventure. » Ainsi, tout le groupe scolaire de Saint-Martin sera fédéré autour de cette manifestation dont le but est de faire aimer les livres et la lecture.

23 au 27 juillet dans le quartier. Le club est une véritable pépinière niveau.

foison



Jacques Tapol, vice-champion du monde de karaté dirige le Cok Montpellier.

commencer le karaté à n'importe quel âge. Au Japon les maîtres s'entraînent jusqu'à 90 ans. L'esprit traditionnel du karaté est d'apprendre assez lentement pour bien faire les choses. » Le stage de cet été se déroulera, soit dans les locaux du Cok, soit au gymnase Busnel, près de la maison pour tous L'Escoutaire, à Saint-Martin. En novembre, Jacques Tapol à l'intention de proposer un "stage caritatif" dont une partie des bénéfices sera reversée à une association. Nous avons déjà organisé ce genre de formule au printemps dernier. Cela avait permis de donner plus de 1 500 € à l'association Sport sans frontières. » Le karaté n'est pas le seul art martial enseigné au COK. Des cours de kendo et d'aïkido y sont notamment dispensés. Infos : Cok Montpellier karaté. Tél. 04 67 65 10 46

Agenda

Les manifestations signalées par ♦ sont gratuites

Dans les maisons pour tous, la semaine portes ouvertes et les inscriptions auront lieu du 10 au 14 septembre. Les ateliers reprendront le 17 septembre.

Maison de quartier Jean-Pierre-Caillens

04 67 42 63 04

Ouverture du 2 juillet au 3 août. Les centres de loisirs primaire et ado seront ouverts du 4 juillet au 3 août.

Maison pour tous l'Escoutaire

04 67 65 32 70

Ouverture du 2 juillet au 17 août et du 27 au 31 août. Les centres de loisirs maternel, primaire et ado seront ouverts du 4 juillet au 17 août.

Maison pour tous Boris-Vian

04 67 64 14 67

Ouverture du 2 juillet au 3 août. Les centres de loisirs maternel et primaire seront ouverts du 4 juillet au 31 août.

La tête dans les étoiles

Le 2 juin, 35 jeunes de Saint-Martin avaient rendez-vous avec l'espace ! Une visite à la Cité de l'Espace de Toulouse était organisée par l'association Cité citoyenne, avec l'aide financière de la Ville. Et même si le départ



de Montpellier était un peu tôt, le voyage en valait la peine constate le président de l'association Abdel

Bakkaly : «Après un premier film en 3D, ils ont eu accès à des ateliers au cours desquels des jeux et des animations sur l'astronomie étaient proposés. Ils ont ensuite visité une fusée et assisté à un spectacle au Planétarium. »

Des aménagements au multisports de Tournezy

Demandé par les jeunes de Tournezy, un éclairage a été installé au multisports situé avenue de Maurin. Un auvent et un banc ont également été placés. Quant à l'espace chiens situé non loin de là, il dispose désormais d'un portillon. Coût des travaux : 19 500 €.

Médiathèque Federico-Garcia-Lorca

La médiathèque Federico-Garcia-Lorca est fermée du 5 au 27 août inclus.

162 avenue de Palavas. 04 99 13 39 49

Art de vivre

culture

Le Festival de Radio-France et Montpellier accueille le Deutsche et Coppola et invite les plus grands pianistes d'aujourd'hui.

Le piano en tête d'a

C'est une première en France. Le célébrissime Deutsche Oper de Berlin débarque à Montpellier avec deux superproductions très attendues : les non moins célèbres *Carmina Burana* de Carl Orff, dans une version scénique signée Götz Friedrich, génie de la mise en scène et intendant général de l'opéra berlinois, de 1981 jusqu'à sa mort en 2000. Et une version concert de *Germania*, opéra d'Alberto Franchetti, très rarement donné dans son intégralité, avec au piano, l'incontournable Fazil Say. La 23^e édition du Festival de Radio France s'inscrit donc pleinement dans la continuité : faire cohabiter au sein d'une même programmation des œuvres connues et reconnues et des pièces plus obscures, toutes jouées par les plus grands interprètes.

Kurt Masur, Fazil Say, Aldo Ciccolini...

Ainsi, du volet lyrique et vocal du festival, où seront donnés, à côté des productions du Deutsche Oper, la version "complète", en quatre actes, du *Duca d'Alba* de Donizetti par l'orchestre national de Montpellier, le *Don Giovanni* de Mozart dans une mise en scène de Jean-



Le public est toujours au rendez-vous.

Paul Scarpitta ou encore l'oratorio *Gesù sotto il peso della croce* de Gian Francesco de Majo, musicien de milieu du XVIII^e siècle, adulé par ses contemporains, de Mozart à Goldoni. Egalement au programme, un concert "thématique" regroupant deux cantates de Taneïev et Beethoven, ainsi que le fameux *Credo* d'Arvo Pärt, par l'orchestre national de Montpellier et le chœur de la Radio Lettone. Autre point d'orgue du festival, le concert de l'orchestre

national de France, dont le directeur, Kurt Masur, fête cette année ses 80 ans. Après une mise en bouche wagnérienne, avec les ouvertures des *Meistersinger von Nürnberg* et de *Tannhäuser*, le chef allemand dirigera la 7^e symphonie d'Anton Bruckner, l'œuvre la plus célèbre de son compositeur fétiche. Au chapitre symphonique, l'orchestre de l'opéra de Lyon, dirigé par Kazushi Ono, proposera *Apollon Musagète*, le ballet de Stravinski, *Penthesilea* d'Hugo

Wolf et invitera le pianiste Nikolai Lugansky à jouer le concerto n° 21 de Mozart. Un autre concerto de Mozart, pour deux pianos cette fois, réunira les sœurs Labèque, accompagnées par l'orchestre de chambre de Bâle, dans un programme comportant aussi l'*Ouverture d'Olympie* de Kraus et la 4^e symphonie de Beethoven. Enfin, l'orchestre philharmonique de Radio France montrera l'étendue du talent de Nelson Freire, dans le

deuxième concerto pour piano de Chopin, avant de décliner les *Quatre Légendes de Lemminkäinen* de Sibelius.

La Tempête, et les Beatles

Côté musique de chambre, le piano est lui aussi à l'honneur, avec quatre récitals très attendus. Le premier verra Fazil Say, associé à la jeune violoniste moldave Patricia Kopatchinskaja, créer lui-même sa sonate pour violon et piano. Avant la magistrale

Des jeunes solistes à découvrir



© Jonathan Grimbert

Comme chaque année, le Festival de Radio France est l'occasion de découvrir de nouvelles têtes et d'entendre les virtuoses de demain.

Du 11 au 28 juillet, 16 concerts permettront à une trentaine

de jeunes musiciens de jouer dans une grande salle, devant un public d'amateurs, de mélomanes et de professionnels.

Du 11 au 28 juillet à 12h30. Corum (salle Pasteur). Gratuit

La politique revient à Pétrarque

Les rencontres de Pétrarque, délocalisées désormais dans le cloître des Ursulines,



© Marc Ginot

se penchent cette année sur un thème très politique : *Sommes-nous de plus en plus conservateurs ?*

Des philosophes, des écrivains, des hommes

politiques sont attendus pour débattre de cette question particulièrement d'actualité.

Du 16 au 20 juillet à 17h30. Les Ursulines. Gratuit.

J'ai rendez-vous à 18h

Autre grand volet du festival à côté des soirées, les *Rendez-vous de 18h*, traditionnellement consacrés à la musique de chambre.

On entendra du 11 au 14 juillet, l'Ensemble XVIII-21, Alexander Bouzlov et Alexander Ghindin, l'Ensemble vocal Héliade et Young-Chang Cho et Sophie Labandibar. Mais l'équipe du festival a décidé d'innover en regroupant certains concerts par thèmes.



© Stéphane Ouzouff

Ainsi, la deuxième semaine, du 16 au 21 juillet, sera consacrée aux grandes transcriptions pour piano

d'œuvres symphoniques, un répertoire immense et quasi inexploré. On entendra donc avec plaisir des grands noms du piano tels Jeff Cohen, Michel Dalberto ou les sœurs Lafitte. La troisième semaine, du 23 au 27 juillet, sera consacrée aux concerts de musique électroacoustique, coproduits par le groupe de recherche musical de l'INA, qui importe à Montpellier le temps de cinq concerts toute son inventivité et sa technicité. Enfin, le 19 juillet, un drôle d'événement réunira Evgueni Kissin et Gérard Depardieu, pour un *Récital à deux voix* (et sans piano !) de lectures russes et yiddish.

Du 11 au 27 juillet à 18h. Corum (salle Pasteur). Gratuit

Jazz au domaine d'O



© Melleard

La programmation jazz du festival concoctée par France Musique, se déroulera à nouveau dans l'amphithéâtre d'O, du 11 au 27 juillet, tous les soirs à 22h. Et du 17 au 27, chaque soir, le festival propose en collaboration avec le Jam, un avant-concert convivial

sous la pinède dès 19h30...
22h (19h30). Domaine d'O. Gratuit

Musiques du monde



© Douris Rézéars

Des concerts de musique classique et de musiques du monde sont programmés dans toutes les communes de l'agglomération. Montpellier n'est pas oublié, puisque Tinariwen se produira dans le cadre magique du cloître des Ursulines, le 23 juillet à 22h.

Le festival sur les ondes

Tous les concerts du festival sont enregistrés et retransmis soit en direct, soit en différé dans les jours ou les semaines qui suivent. L'ensemble du réseau Radio France est mobilisé : France Inter, France Info, France Musique, France Culture, France Bleu, fip et, nouveauté 2007, Le Mouv' pour Tohu Bohu (lire page 40).

Oper de Berlin, fête Kurt Masur

ffiche



Kurt Masur.

© Christophe Alamanowitz

Schumann avec, entre autres, les *Scènes d'enfants* et la *Sonate n° 3 en fa mineur*.

2^e concerto de Rachmaninov

Le pianiste italien sera également l'invité d'honneur de la traditionnelle Bacchanale finale, qui viendra clôturer cette quinzaine de festival, où l'on entendra aussi, à Montpellier et dans l'agglomération, les plus grands espoirs de la musique classique mais aussi des musiques du monde, du jazz, des musiques électroniques et les musiques des films de Francis Ford Coppola. Sous la direction d'Alain Altinoglu, il donnera, le 28 juillet, trois concertos de Poulenc, Saint-Saëns et le sublime 2^e concerto de Rachmaninov. En début de soirée, l'ensemble vocal Héliade aura ouvert le bal avec deux pièces pour voix de femmes de Debussy et Rachmaninov et l'orchestre national de Montpellier remerciara à sa façon son public avec des extraits de l'Acte 1 de la *Nonne sanglante* d'Hector Berlioz.

Infos et réservations :
Festival de Radio France et
Montpellier Languedoc-Roussillon
du 11 au 28 juillet.
04 67 02 02 01 et
www.festivalradiofrancemontpel-
lier.com

Coppola, histoire de famille

C'est l'invité surprise du festival. Francis Ford Coppola, géant du cinéma hollywoodien devrait être là le 21 juillet pour entendre les œuvres composées par son père Carmine pour accompagner deux de



ses plus grands chefs-d'œuvre : *Le Parrain* et *Apocalypse Now*. En parallèle, deux expositions portant la marque de la "famille" Coppola se dérouleront du 13 juillet au 16 septembre. Le musée Fabre accueille *Circle of Memories*, un parcours du souvenir pour les enfants trop tôt disparus, conçu par Eleanor Coppola, la femme du cinéaste. Dans le même temps, la Ville propose, au pavillon populaire, *L'image en mouvement*, une rétrospective en photos, tableaux, storyboards, de l'œuvre de Dean Tavoularis, peintre et décorateur des plus grands films de Coppola.

La Panacée accueille du 28 juin au 7 octobre l'exposition *Luxe, calme et v...*. Cette manifestation gratuite présente les œuvres d'artistes contemporains.

Luxe, calme et... vidéo

Luxe : « Ce que l'on se permet de faire de manière exceptionnelle, inhabituelle... ». Calme : du grec cauma « chaleur brûlante ». Impression de repos, de quiétude, d'apaisement. V... comme volupté : « plaisir moral ou esthétique très vif ». Ou v comme... vidéo.

Le mystérieux titre de l'exposition, *Luxe, calme et v...* emprunte les vers de Charles Baudelaire, entend susciter la curiosité. Au cœur de l'ancienne école de pharmacie en passe de devenir un centre d'art, cette exposition se présente comme un cheminement poétique à travers des créations contemporaines à majorité vidéographique.

Certaines œuvres ont été empruntées au Fonds régional d'art contemporain de Languedoc-Roussillon, mais aussi au Fonds régional de Dunkerque ainsi qu'au Fonds national. Certains artistes ont été remarqués lors de la Biennale des jeunes créateurs. C'est le cas du jeune aixois Guillaume Stagnaro qui crée des œuvres poétiques autour des papillons. Le public découvrira également les installations sur la lumière de Gaëlle et Cathy Chotard, deux plasticiennes, qui sont mère et fille. Une autre installation ne laissera pas indifférent, celle du catalan Jordi Colomer qui fait intervenir de la vidéo.

V...comme vidéo

Car les œuvres des vidéastes sont à l'honneur au cours de cette exposition. Une sélection proposée par Bertrand Grimault, de l'association Monoquini, permettra de découvrir plusieurs œuvres belges, allemandes et françaises. Notamment celles du Montpelliérain Olivier Bougnot qui, durant 12 minutes, propose une envoiante élégie à la sensualité de la nature.

Avec cette exposition, visible jusqu'au 7 octobre, la

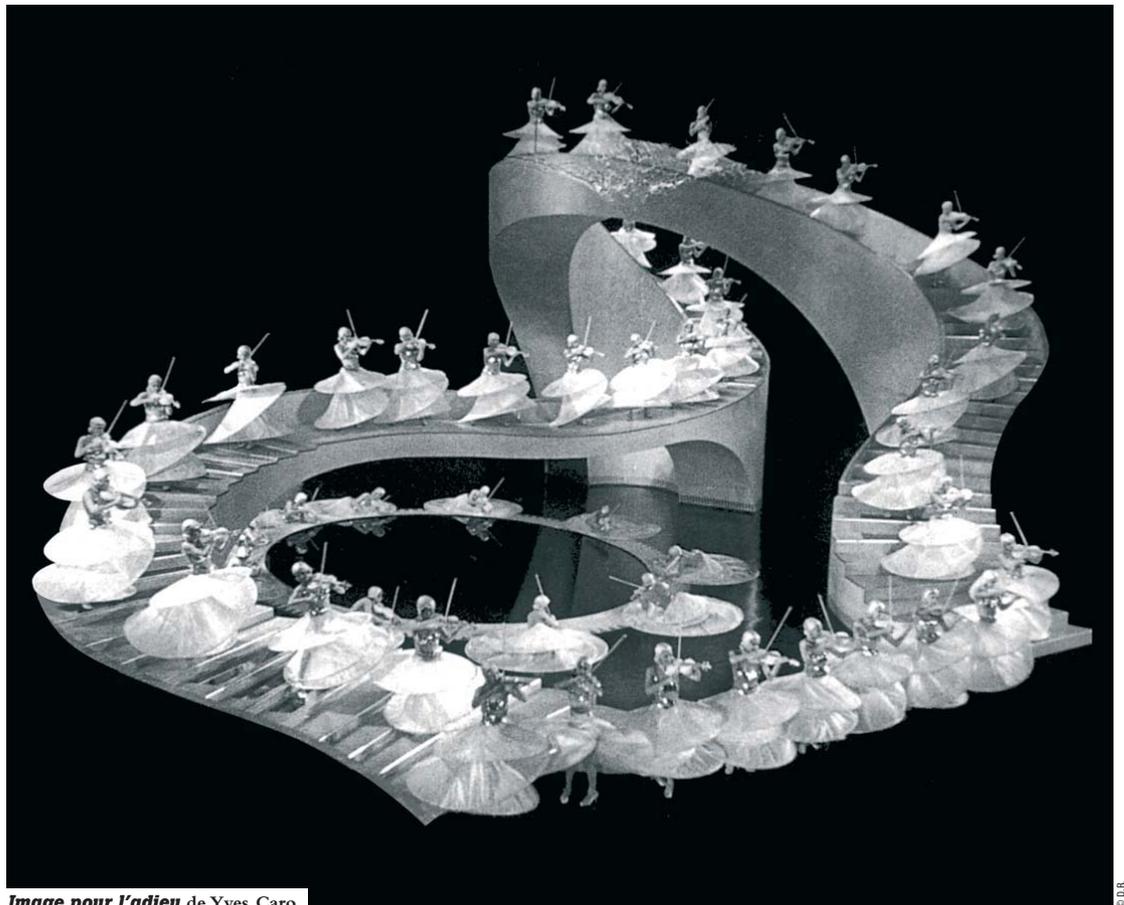


Image pour l'adieu de Yves Caro.

Panacée confirme son rôle de centre d'art contemporain. Ouverte au printemps 2006, elle a déjà marqué les esprits en accueillant l'exposition iconoclaste *Chauffe, Marcel !* ou la sélection française pour la Biennale des jeunes créateurs d'Europe et de la Méditerranée, il y a

quelques mois. Dans les prochains mois, outre des expositions, il devrait s'y dérouler des cycles de conférences, des interventions autour des arts plastiques et des pratiques artistiques actuelles. Des ateliers, ainsi que des résidences d'artistes, font partie du projet général. Il s'agit de

créer un lieu vivant, ouvert à tous les publics, où les différentes formes d'art pourraient se rencontrer et se croiser...

La Panacée, 14, rue de l'École-de-pharmacie. Tél. 04 67 66 21 82. Ouvert du mardi au dimanche de 13h à 19h (sauf le 15 août). Entrée libre.



Papillons de Guillaume Stagnaro.

La future cité des artistes

Parallèlement à l'exposition « *Luxe, calme et v...* », le public peut découvrir le projet de la cité des artistes prévu au sein même de La Panacée ! Il présente toutes les facettes du projet réunissant un centre d'art, des ateliers d'artistes et des logements étudiants. Cette exposition propose aux visiteurs de se retrouver en plein cœur de la conception de « La Panacée, cité des artistes ». Elle accorde une place importante aux travaux de recherche et évoluera selon les différentes étapes d'avancement du travail.

L'exposition de Patrick Saytour propose sa vision personnelle du Carré Sainte-Anne. A voir jusqu'au 23 septembre.

Le Carré Sainte-Anne version Saytour

Quelle vision avez-vous du Carré Sainte-Anne ? Cette question a été posée au plasticien Patrick Saytour qui nous donnera sa réponse durant tout l'été. L'église néo-gothique désacralisée, qui est désormais un des espaces culturels le plus important de la ville, est devenu le terrain de jeu de l'artiste, qui fût longtemps enseignant à l'école supérieure des Beaux Arts de Montpellier et le représentant du mouvement "Support-surface".

Patrick Saytour ne se revendique ni comme peintre, ni comme sculpteur mais comme artiste poussant les limites des genres et des

classifications. Il utilise des matériaux composites, des objets usuels ou manufacturés, assemblés, taillés, pliés, ourlés, rasés, brûlés, froissés, découpés, sur des surfaces planes ou en volume. Dans une totale liberté de pensée mais avec une rigueur de metteur en scène, il travaille par séries, par répétitions, conçues comme des actes d'une grande tragi-comédie. A la question : « quelle réponse esthétique donnez-vous à ce lieu ? », la réponse de Patrick Saytour se trouve dans la mise en abîme et la multiplication.

Infos : Carré Sainte-Anne.

Ouvert du mardi au dimanche de 13h à 19h.

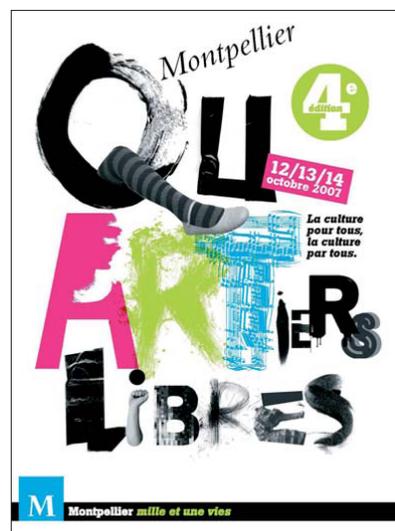
04 67 60 82 42. Entrée libre



Un jeu de miroirs et de colonnades crée l'illusion.

En attendant quARTiers Libres...

Les mois d'été vont être occupés pour les participants du prochain Montpellier quARTiers Libres. Répétitions, finitions des décors, dernières mises au point avant cette manifestation qui aura lieu du 12 au 14 octobre. Les 81 spectacles sélectionnés par la Direction de l'action culturelle comportent 19 créations qui s'étendront sur 35 lieux différents de la ville. Avec toujours, comme point d'orgue, le dimanche, des spectacles au Peyrou.



Comme ce fût le cas lors des trois précédentes éditions, Montpellier quARTiers Libres s'appuie sur l'expertise artistique d'associations dites "ressources". Ces associations, collectifs d'artistes ou artistes indépendants ont, pendant plusieurs mois, étudié, présélectionné et accompagné l'ensemble des spectacles qui seront présentés. Théâtre, danse, musique, art visuels, tous les domaines artistiques sont concernés pour offrir au public une large palette de l'univers artistique montpellierain.

L'an dernier, plus de 40 000 spectateurs avaient répondu présents. Cette année, quelques nouveautés marqueront la 4^e édition. D'abord, un changement de date exceptionnel qui décale la manifestation de 15 jours, Coupe du monde de rugby oblige. Ensuite, un lieu fermé sera installé sur l'esplanade du Peyrou. Cette salle de spectacle temporaire, l'Etoile rouge, pourra accueillir 300 personnes assises ou 500 debout. Enfin, cette année marque le début d'une collaboration avec la Cour des Arts, opération menée conjointement avec le théâtre Jean-Vilar, des intervenants artistiques et des classes de primaires, collèges et lycées de la ville. Entièrement gratuites, ces manifestations seront, une fois de plus, l'occasion de découvrir la richesse culturelle des quartiers de Montpellier.

Infos : 04 67 34 88 89

Pour sa 3^e édition, le festival montpelliérain réunit sur quatre soirs les plus grosses pointures de l'électro.

Electromind sort l'artillerie lourde



Justice, Carl Cox, Elisa Do Brazil...

C'est ce qu'on appelle du lourd. En écrivant tout en haut de l'affiche le nom du débonnaire garçon boucher de la techno, Carl Cox, l'équipe d'Electromind annonce la couleur. Le festival de musiques électroniques montpelliérain qui, peu à peu, s'inscrit comme un événement incontournable pour les amateurs de techno, house et autre drum 'n' bass, ne fera pas dans la dentelle... Ou du moins pas que dans la dentelle...

Carl Cox, Jeff Miles, David Guetta...

Avec Carl Cox, Jeff Miles ou encore Tonio, les amateurs de gros son et de beats éléphantiques seront servis. Avec Micropoint, les fondus des BPM et les nostalgiques des premières free parties seront gâtés. Avec David Guetta, les dingos de la dance et des soirées branchées parisiennes, seront aux anges. Avec DJ Hype, les cinglés de la jungle grimperont aux arbres. Avec Justice, enfin, les bobos de tout bord pourront dire « j'y étais ! ». Et les autres dans tout ça ? Et bien ils pourront eux aussi tirer leur épingle du jeu. Et découvrir des perles inattendues ou peu entendues, des DJ moins connus, mais pas moins brillants. Et passer, ainsi, un aussi bon festival que les autres. Car Electromind, c'est tout ça : l'éclectisme avant tout, montrer les musiques élec-

troniques dans leur diversité et séduire ainsi le plus large public.

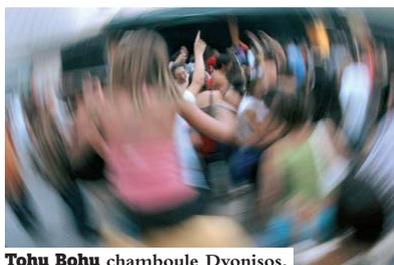
Bouquet final à Grammont, le 21 juillet

Les trois premières soirées de l'édition 2007 se dérouleront les 18, 19 et 20 juillet, dans les clubs et les plages privées de la région. Avec une place privilégiée aux DJ locaux et une affiche énorme, le 20 juillet : Justice et DJ Funk à La Dune... De quoi se mettre en jambe et prendre le pouls de l'événement proprement dit, qui se déroulera cette fois encore à l'Espace rock de Grammont, le 21 juillet, en partenariat avec la Ville de Montpellier. Les quelque 30 000 personnes attendues pour cette seule soirée de clôture pourront entendre, à côté des monstres sacrés cités plus haut, Ame, Boys noize, The Penelope[s] et une quarantaine d'artistes aussi talentueux qu'Agoria, Oxia, Technasia, Elisa do Brasil, CeBB, Pendulum, Isindamix ou encore le génial Ivan Smagghe. Sans oublier le hip hop, indissociable aujourd'hui du mouvement électro, avec en tête d'affiche KRS One. Et aussi une bonne dizaine de VJ, ces vidéo-DJ, qui illumineront de leur classe chacune des quatre scènes. Alors électro, house, techno, minimal, drum 'n' bass, break-beat, hard tech, tribe, hard core ou hip hop : comment vivrez-vous votre Electromind ? Infos : www.electromind.fr

Tohu Bohu est, depuis sept ans, le volet électro du festival de Radio France et Montpellier.

Tourbillon techno

Chaque année depuis 7 ans, Tohu Bohu, volet électro du festival de Radio France et Montpellier, amène toujours plus de Montpelliérains à la découverte de la techno et confirme l'importance de ce



Tohu Bohu chamboule Dyonisos.

courant dans le paysage musical actuel. Et son ancrage, aussi. Car au-delà de la "banque de sons" dans laquelle piochaient ici où là les musiciens, les vrais, les classiques, les jazeux, les rockers, la musique électronique est devenue l'un des principaux moteurs de la création musicale.

Errol Alkan, Miss Kittin, Simian...

Cette édition soutenue et enregistrée par Le Mouv', la radio rock de Radio France,

viendra confirmer que la techno est tellement bien implantée aujourd'hui qu'elle subit elle-même les influences d'autres genres musicaux, rock, pop ou funk en tête. La preuve par le mixe d'Errol Alkan ou de Morpheus, têtes d'affiches des concerts organisés du 23 au 27 juillet sur la place Dyonisos, à 19h. A leurs côtés, Joakim, Headman et les valeurs montantes du mouvement qui cartonnent ou vont cartonner, comme Poni hoax, Teenage Bad Girl, Yuksek, Does it

offend you yeah ? et Klanguage.

Plage du Souleil et Pont du Gard

Deux événements dans l'événement : le 15 juillet, de 20h à 1h, sur la Plage du Souleil, avec Simian Mobile Disco, Danton Eeprom et les DJ du Mouv'

Mattcul et Nicolas (I was there). Et, comme les deux années passées, une "délocalisation", le 19 juillet, sur le site exceptionnel du Pont du Gard, pour une carte blanche offerte à la plus fameuse Djette française Miss Kittin, qui présentera avec son vieux compère The Hacker un live inédit. Et pour clore la soirée, les sets explosifs de DJ Hell et Arnaud Rebotini. Et, comme d'habitude, tout est gratuit !

Infos : www.festivalradiofrance-montpellier.com

Voyage photographique

C'est une autre façon de voyager...

Du 3 juillet au 15 septembre, le collectif Les Photographes Anonymes propose une exposition très originale dans le souterrain conduisant aux quais de la gare de Montpellier Saint-Roch. Il s'agit en fait d'un collage d'images sur les carrelages muraux. Les "fresques" seront composées d'une multiplicité de photographies prises dans les gares et les trains. Reliées entre-elles, elles constitueront une nouvelle invitation au voyage en même temps qu'un espace de questionnement sur le déplacement et la frénésie de notre société...



Cette intervention se situe dans le prolongement

des recherches du collectif, composé de Denis Anceau, Jacques Fournier, Suzanne Klein, Jean-Marc Navech et Pierryl Peytavi, sur l'espace urbain, ce lieu de passages, de croisements et pourtant d'anonymat.

L'exposition, financée par la Région Languedoc-Roussillon en partenariat avec la SNCF, s'inscrit dans le cadre de la manifestation Trains de Culture en Languedoc Roussillon.

Infos : 06 70 12 78 04

L'association des parents d'élèves du conservatoire reçoit les jeunes musiciens de Cambridge et Heidelberg.

Echange de notes



Répétition générale, l'an dernier à Heidelberg.

Les rencontres musicales d'été entre jeunes musiciens britanniques et allemands ont lieu depuis plus de 40 ans. C'est en 1986, que Montpellier y participe et participe pour la première fois dans le cadre du jumelage Montpellier-Heidelberg. L'organisation de ces rencontres

est "tournante". Et cette année, Montpellier est ville hôte. L'association des parents d'élèves du conservatoire (Apec) est en charge de l'organisation. Les parents des musiciens montpelliérains recevront 25 musiciens anglais et 25 musiciens allemands, âgés de 13 à 19 ans. Ces jeunes partageront musique, loisirs

et vie familiale avec une quarantaine de musiciens français. Mais la musique les réunira chaque matin pour les répétitions du concert final qu'ils donneront le 4 août à 20h30, à la salle des rencontres. Trois chefs d'orchestre, Matthew Gunn pour l'Angleterre, Georg Schmidt-Thomé pour l'Allemagne et Olivier Vaissette pour la France, dirigeront successivement l'ensemble philharmonique composé des 90 jeunes musiciens.

Au programme de ce concert gratuit : Edouard Lalo *Symphonie Espagnole op. 21*, Joaquín Turina *Danzas Fantásticas*, François Borne *Carmen Fantaisie pour Flûte et Orchestre*, Jules Massenet *Le Cid Ballet* et Nikolai Rimski-Korsakov *Capriccio Espagnol*.

Infos : 06 80 76 69 51

A la Maison des relations internationales



4 juillet

Réception des jeunes américains de Louisville au domaine de la Pompi-gnane. Ces étudiants sont à Montpellier pour un stage en entreprise dans le cadre des échanges d'été entre les deux villes jumelles.

6 juillet, 3 et 31 août

Pour chacune de ces dates, la Maison des relations internationale accueille un groupe d'une centaine d'étudiants étrangers de l'Institut d'études du français pour étrangers (IEFE).



12 juillet

Dans le cadre du jumelage signé en décembre dernier entre l'association générale des sourds de Montpellier et de sa région (AGSMR) et l'association marocaine de Fès, la Ville accueille un groupe de futurs chercheurs en langue des sourds et des éducateurs Fassi à Montpellier, pour un premier stage de langue des signes.

15 au 24 août

Montpellier fête Saint-Roch et la Maison des relations internationale accroche à ses cimaises une exposition intitulée "A la rencontre de Saint-Roch de Montpellier". Y seront présentées des reproductions de pièces d'archives relatives au saint, ainsi que des oeuvres de Stéphanie Letanf et Brigitte Alazetta.

Infos : Maison des relations internationales. 04 67 34 70 11



Jumelage. Retrouvez chaque mois des nouvelles d'Heidelberg envoyées par l'équipe rédactionnelle du *Stadtblatt*, le journal municipal de notre ville jumelle.

En direct d'Heidelberg

Concilier carrière et enfants

Pour l'année 2007-2008, Heidelberg dispose de 300 places d'accueil supplémentaires pour les enfants de moins de 3 ans par rapport à l'an dernier. Ainsi, le taux de 35 % d'enfants accueillis sera presque atteint. Pour les enfants de 3 à 6 ans, le taux d'accueil frôle déjà les 100 %. Ces places



supplémentaires seront financées par une enveloppe exceptionnelle qui provient de "l'offensive pour la famille" inscrite dans le budget municipal. Le maire, Eckart Würzner, avait en effet annoncé cette "offensive pour la famille" dans son discours d'investiture : « Heidelberg doit devenir plus attractif pour les jeunes familles. La carrière et les enfants doivent enfin devenir plus compatibles ».

Le collège Gregor-Mendel inauguré

Après à peine deux ans de chantier, les bâtiments flambant neufs du collège Gregor-Mendel dans le quartier de Kirchheim ont été inaugurés.



L'établissement, qui était installé jusque-là dans le quartier voisin de Rohrbach, a été transféré dans le deuxième plus grand quartier de Heidelberg, car il y manquait un établissement du second degré. Le bâtiment, construit comme un atrium, haut de deux étages, accueillant 18 salles de classes de travaux pratiques et d'annexes, a coûté 9,7 millions d'euros. Sur le toit du collège, des panneaux photovoltaïques ont été installés. Leur rendement maximum correspond à 38 kilowatts, soit la consommation électrique moyenne de trois foyers.

Deux gros chantiers



La route départementale 3, axe central nord-sud d'Heidelberg, est actuellement perturbée à deux endroits, en raison d'une

réfection des rails du tramway, de la chaussée et des canalisations. Les usagers du tram et les automobilistes devront encore prendre leur mal en patience et des chemins détournés. Car si l'un des deux chantiers sera terminé à la fin des vacances d'été, le second devrait perturber la circulation au sud de la ville jusqu'à la fin de l'année 2008.

La littérature maghrébine sous le chapiteau

Lors des 12^e journées littéraires de Heidelberg, qui se sont déroulées du 13 au 17 juin, sous

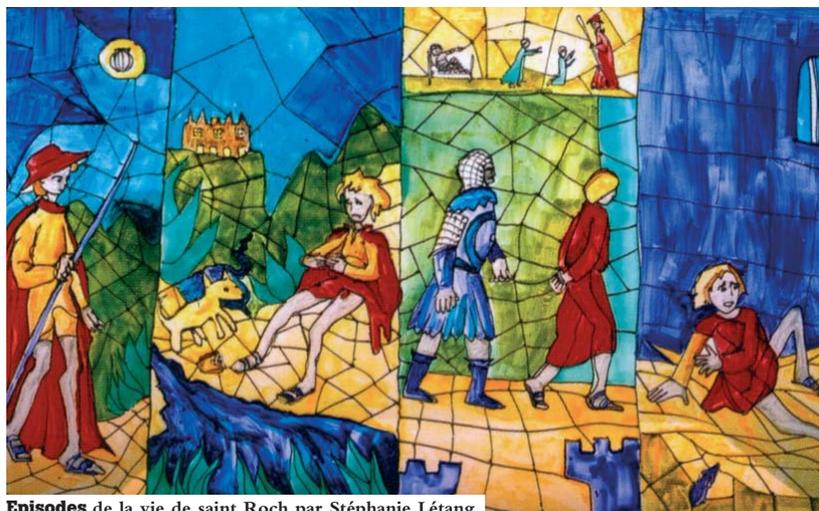


le chapiteau de la place de l'Université, une journée entière a été consacrée à la littérature maghrébine. Cet événement a été lancé par le docteur Arnold Rothe, professeur émérite de langues et cultures romanes. S'en sont suivies des lectures d'Hamid Skif, Raja Tazi, Christoph Leisten et une conférence d'Albert Memmi. La soirée s'est terminée par un concert de musique gnawa par Omar Hayat.

Roch de Montpellier est le saint le plus populaire au monde. C'est pourtant celui sur lequel on sait le moins de choses. Pour l'instant.

La vraie vie de saint Roch

On en a dit beaucoup sur Roch : sur son histoire, ses miracles, sa mort. Depuis le XIV^e siècle, la vie du saint montpelliérain est enveloppée d'un voile de légende qui rend difficile la distinction entre affabulations et faits historiques. Roch n'a en effet laissé ni parole, ni écrit et cela a contribué à développer l'imaginaire populaire, à partir duquel se sont multipliés fables et récits. Les sources dont on dispose pour tisser la toile de sa vie sont des hagiographies, ces biographies élogieuses sur la vie du saint, écrites un siècle après sa mort. Bien sûr, elles n'avaient pas pour rôle de transmettre des informations rigoureuses et complètes. Et comme pour bon nombre de saints, ces récits sont enjolivés et remplis de merveilleux. Les seules sources, qui servent de référence pour bâtir l'histoire de la vie de Roch, sont deux de ces documents, écrits en latin : *Vita Sancti Rochi*, daté de 1479 et l'*Acta Breviora* de 1483. Mais il y a une quinzaine d'années, des études entreprises par des historiens ont permis d'y cerner des invraisemblances et anachronismes. Il a ainsi été certifié que les dates avancées dans *Vita Sancti Rochi* ne sou-



Episodes de la vie de saint Roch par Stéphanie Létang.

tiennent aucune réalité historique et que l'*Acta Breviora* ne serait pas, comme on le pensait, une traduction d'un texte italien plus ancien composé en Lombardie en 1420 ou 1430. Cela a eu le mérite d'émettre des hypothèses plus sûres sur la vie de Roch, aidé en cela par des preuves tangibles : sa naissance et son existence à Montpellier jusqu'à l'âge de 17 ans et son passage en Italie, à Plaisance (où il soigna miraculeusement de la peste), à Sarmato (où il fut frappé par la maladie) et à Voghera (où il fut emprisonné et mourut).

Un écrit en vers et en latin

C'est dans ce contexte que l'histoire de Roch s'est accéléérée. En 2005 à Voghera, un comité international de recherches historiques et scientifiques a été créé, à l'initiative de l'association Saint-Roch Italie, affiliée à l'association internationale Saint-Roch de Montpellier. Depuis, dans la *Vita sancti Rochi*, la revue d'études que le comité diffuse en italien, les recherches sur la vie du saint sont régulièrement mises à jour et commentées. Sur son site www.sanroccodimontpellier.it,

le comité met également à la disposition de tous ceux qui s'intéressent à Roch de Montpellier, des reproductions photographiques de documents anciens, des textes historiques rédigés par des spécialistes, ainsi qu'un ensemble d'études qui ont trait à l'histoire médiévale. Mais le scoop de ces dernières années, c'est sans conteste, la découverte en 2004 à Padoue, lors d'un colloque sur saint Roch, de *La historia di San Rocco*. Ce document, écrit en latin et en vers, entre 1478 et 1480, est actuellement analysé. Selon les premières études, il serait antérieur à *Vita Sancti Rochi*, ce document qu'on pensait être le plus ancien. C'est donc fébrilement qu'on attend le compte rendu des différents experts. Et qui sait, peut-être ce nouvel écrit va-t-il se révéler riche en éléments nouveaux. Voire remettre en cause quelques unes de nos certitudes...

Infos : association internationale Saint-Roch : www.st-roch.com

Juste un tibia !

Roch est né à Montpellier, rue de la Loge, entre 1346 et 1350. On suppose qu'il étudia chez les pères dominicains, avant de se consacrer à la médecine. Une chose est sûre : il connut les épidémies de peste qui firent jusqu'à 500 morts par jour à Montpellier. A 17 ans, devenu orphelin, il quitte tout pour prendre l'habit et le bourdon de pèlerin pour Rome. Il se consacre alors aux déshérités et soigne les pestiférés, multipliant les guérisons. Il contracte lui-même la peste, mais en guérit et poursuit ses soins auprès des malades. Pris pour un espion sur le chemin du retour, il est emprisonné pendant cinq ans. Sa renommée était déjà grande et il aurait pu être identifié, grâce à sa marque de naissance en forme de croix sur la poitrine, mais il ne dit rien, fidèle au vœu d'anonymat de tout pèlerin. Ce n'est qu'à la veille de sa mort, un 16 août d'une année comprise entre 1376 et 1379, qu'il dévoila son identité à un prêtre. Roch, devenu saint par la ferveur populaire, fut enterré à Voghera. En 1485, sa dépouille fut volée, ou l'objet d'une transaction. L'église de la Scuola Grande de Venise possède une urne contenant ses restes. C'est au XIX^e siècle, que son tibia fut remis au Sanctuaire Saint-Roch de Montpellier.

Programme de la fête

Depuis 12 ans, Montpellier accueille les représentants des villes liées à la vie de saint Roch, et des pèlerins et visiteurs du monde entier qui viennent lui rendre hommage.

15 août : cérémonies religieuses et procession de Notre-dame-des-Tables au sanctuaire Saint-Roch.

16 août : cérémonies religieuses, repas fraternel du quartier Saint-Roch, carillonnage, visites guidées de Montpellier, animations

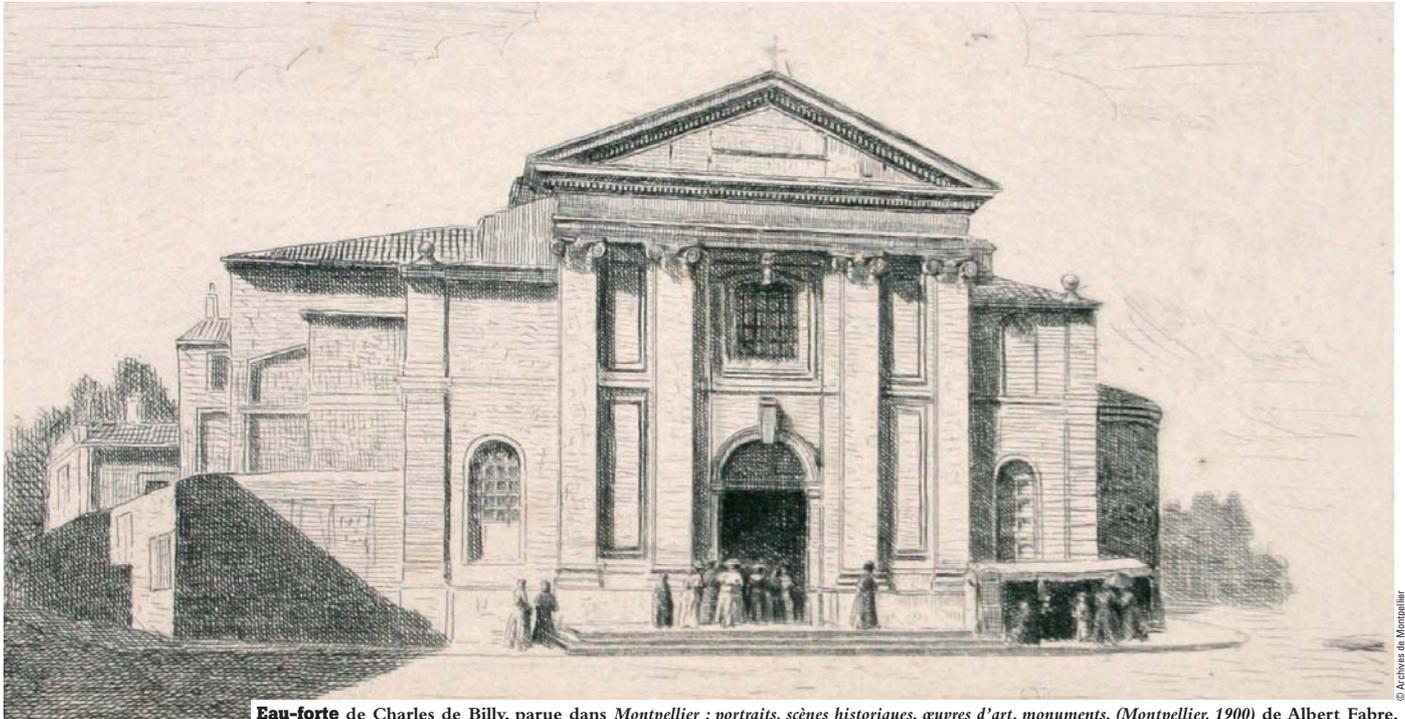
festives, spectacles, expositions et visite du puits de saint Roch.

17 août : conférence *La vie de saint Roch, éclairée par les dernières recherches historiques* par Anne-Marie Conte-Privat, présidente de l'association Saint-Roch de Montpellier et Paolo Ascagni, directeur du comité de recherches historiques et scientifiques sur saint Roch. Salle Pétrarque à 17h30.

Infos : Office de tourisme. 04 67 60 60 60

L'église Saint-Denis fête ses 300 ans. Plusieurs manifestations ont été concoctées par l'association des Amis de Saint-Denis dès la rentrée.

Les grandes heures de l'église



Eau-forte de Charles de Billy, parue dans *Montpellier : portraits, scènes historiques, œuvres d'art, monuments, (Montpellier, 1900)* de Albert Fabre.

En 1698, l'évêque de Montpellier décida de bâtir une nouvelle église. Ce nouveau lieu de culte était devenu nécessaire. L'église Notre-Dame-des-Tables ne suffisait plus aux besoins des habitants. Il était important d'implanter une nouvelle église au faubourg de la Saunerie, un quartier en voie d'urbanisation. Déjà, à cette époque, le couvent des carmes (actuel collège de la Providence) existait. L'emplacement choisi était l'ancien cimetière, dans l'axe de la porte de la Saunerie. L'évêque fit appel à Charles Daviler, l'architecte de la province de Languedoc qui s'était rendu célèbre à Montpellier en reconstruisant la porte du Peyrou. La construction de l'édifice religieux, qui s'acheva en 1705 marqua une rupture avec l'architecture locale. « Daviler a donné à l'église un plan en croix latine, avec un chœur à deux travées, explique Jean Nougaret, auteur en 2005 de *Montpellier monumental*. Sur la façade règne un ordre colossal de quatre pilastres ioniques sous un fronton triangulaire. La sobriété de cette élévation évoque immédiatement l'influence de l'architecture italienne, Andréa Palladio, dont Daviler connaissait l'œuvre. » Elle est bénie le 30 octobre 1707.

Une « malencontreuse réparation »

Vendue comme Bien National à la Révolution, elle fut à nouveau ouverte au culte en 1801. Dès ce moment, le développement des faubourgs de Lattes et de la Saunerie entraînent dans ce secteur de la ville un accroissement considérable de la population. Le modeste édifice se révèle rapidement trop exigü. La ville de Montpellier en fait l'acquisition en 1826 et entreprend aussitôt des travaux qui

consistent à agrandir le chœur, élargir le transept et construire des chapelles latérales. Ces transformations vont largement modifier l'aspect de l'édifice. Le curé de la paroisse, l'abbé Culier et l'architecte de la Ville, Edouard Teste ont travaillé ensemble sur cet agrandissement. L'historienne Louise Guiraud estimait que « cette malencontreuse réparation » avait eu pour résultat de mutiler un monument estimé pour la pureté de son style et l'harmonie de ses proportions. Un avis que partage l'historien Louis Secondy : « le XIX^e siècle a dénaturé l'édifice, sauf sur sa façade et nous a livré qu'une vision déformée de l'original ».

Conférences et exposition

Au tournant du XX^e siècle, la paroisse de Saint-Denis demeurait la plus importante de la ville avec environ

13 500 habitants en 1913. Après la première guerre mondiale, des paroissiens fondent l'association des Amis de Saint-Denis qui est toujours présente près d'un siècle plus tard. Cette structure est le fer de lance des festivités prévues cette année, pour le tricentenaire de l'édifice. Une exposition retraçant les grandes heures de cette église sera visible sur place du 22 septembre au 28 octobre. Le monument sera intégré au programme des journées du patrimoine le 23 septembre. Et chaque mardi, jusqu'au 23 octobre, un cycle de conférences sera proposé à la salle paroissiale (2 bis rue Rondelet) concernant l'histoire de cette église et sa place dans la vie religieuse montpelliéraine. Enfin, le 28 octobre, une messe solennelle, présidée par l'archevêque de Montpellier, Guy Thomazeau ponctuera les manifestations.

Infos : 04 67 92 66 07



Un coup de neuf

Les tableaux de l'église Saint-Denis constituent une richesse du patrimoine montpelliérain. Dans le cadre du tricentenaire de l'église, la Ville débute cet été la restauration de 4 toiles du peintre Nicolas-René Jollain, classées au titre des monuments historiques, dont *Le baptême du Christ* (V. 1760) et *La résurrection de Lazare* (V. 1760), ci-contre. Ils devraient être visibles à nouveau pour les festivités du tricentenaire.

Le coût de cette opération est de 13 240 €, subventionnée à 50 % par la Direction régionale des affaires culturelles.

Stéphane Goubert, 37 ans, a découvert le vélo en bas des Tritons, à la Paillade. Il participe à son 8^e Tour de France.

« Faire vivre le vélo »

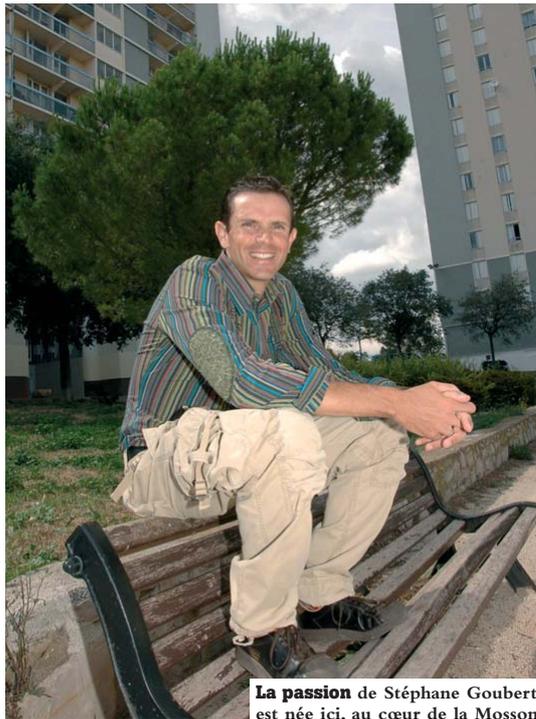
Les 19 et 20 juillet, "Goubistrong" - comme le surnomment ses coéquipiers en référence à ses qualités de grimpeur - sera à la fête. Le capitaine de route de l'équipe AG2R disputera en effet une arrivée et un départ de son dernier Tour de France à Montpellier, sa ville natale. Rencontre avec un sportif exemplaire.

Qu'est-ce qui vous pousse, à 37 ans, à repartir sur le Tour de France ?

C'est l'envie, la passion. Le Tour de France, c'est l'épreuve la plus importante de la saison, la plus médiatique et la plus belle par son découpage. La course est extrêmement difficile et éprouvante, elle demande des sacrifices énormes. Mais c'est aussi en regardant le Tour de France qu'à 12 ans, j'ai eu envie de faire du vélo, alors que je ne suis pas d'une famille de cyclistes... Le soir, avec les copains, on refaisait la course en bas des Tritons, à la Paillade. Et comme je gagnais toujours, je me suis inscrit dans un club. Alors le Tour de France, chaque année, c'est un rêve de gosse qui devient réalité.

Né à Montpellier, vous êtes plutôt plus grimpeur que rouleur...
C'est vrai, mais cela n'est pas forcément incompatible. Contrairement à ce qu'on pourrait penser, l'arrière-pays de Montpellier est suffisamment dur pour pouvoir s'exercer aux talents de grimpeur. Mais les qualités sont aussi physiologiques et physiques. C'est dans les gènes, en quelque sorte.

Comment allez-vous vivre l'étape Marseille - Montpellier et quel sentiment allez-vous



La passion de Stéphane Goubert est née ici, au cœur de la Mossou.

ressentir en arrivant dans votre ville ?

Lorsqu'on arrive dans sa ville, on essaie toujours de se montrer. Alors j'essaierai de prendre la bonne échappée, même si le terrain ne m'est vraiment pas du tout favorable - je crois qu'il n'y a même pas une entrecôte, à peine une côtelette à monter ce jour-là ! J'essaierai quand même, mais sans pression, en restant zen. Quoi qu'il arrive, ce sera une journée de bonheur puisqu'on arrive et repart de Montpellier et, comme pour le départ du Tour, plein d'images de l'enfance me reviendront en mémoire.

Avec une arrivée et un départ, Montpellier est donc plus que jamais ville-étape de la Grande Boucle...

Oui et c'est très important pour le cyclisme héraultais qui est au plus bas. C'est vrai

que Montpellier n'a jamais été une grande ville de vélo, même s'il y a eu dans le passé des coureurs de qualité. Aujourd'hui, les jeunes talents sont obligés de partir dans d'autres villes. J'espère que cette étape va donner l'envie aux jeunes de découvrir le vélo et inciter les sponsors à investir dans les clubs.

Où allez-vous passer la nuit du 19 au 20 juillet ?

Malheureusement à l'hôtel ! On n'a pas le droit de quitter le Tour de France et l'hôtel fait partie du Tour de France. J'aurai tout de même le plaisir d'y voir ma famille. Et peut-être de manger avec eux, ça dépendra de l'enjeu, de la pression, de notre position dans la course.

La Ville construit de plus en plus de pistes cyclables, et l'Agglomération propose des bicyclettes en prêt.

Comment jugez-vous cette nouvelle place faite au vélo ?

Montpellier est une vieille ville, qui n'est pas très adaptée au vélo et on ne va pas pousser les murs. Mais le vélo, qui n'utilise que l'énergie qu'on met sur les pédales, participe ici comme ailleurs d'une prise de conscience écologique. Alors, en effet, les pistes cyclables sont une bonne chose, mais je crois surtout qu'il faut changer la mentalité des automobilistes, afin qu'ils apprennent à respecter les cyclistes. En ce sens, une information est nécessaire.

L'actualité du cyclisme, c'est malheureusement le dopage. Que peut-on faire pour lutter contre ce fléau et que diriez-vous aux jeunes et à leurs parents ?

Il faut être encore plus ferme au niveau des sanctions, multiplier les contrôles inopinés, associer les laboratoires pharmaceutiques à la lutte antidopage et surtout développer la prévention auprès des jeu-

sens. Au début, les équipes françaises étaient montrées du doigt, certains trouvaient qu'on allait trop loin. Pourtant aujourd'hui, de plus en plus d'équipes et de fédérations suivent notre exemple. Alors, ça ne va jamais assez vite, notamment pour nous les coureurs, qui souhaiterions qu'on parvienne à redorer plus rapidement le blason de notre sport. Mais je pense que si le cyclisme est dans la tourmente aujourd'hui, il sera aussi le premier à se relever.

Vous avez annoncé votre intention d'arrêter la compétition à la fin de la saison. Comment envisagez-vous votre reconversion professionnelle ?

A 37 ans, j'ai envie d'avoir une vie "normale", de me retrouver près de ma famille, de manger ce que je veux, de sortir... Et puis je ne veux pas faire la saison de trop et être poussé vers la sortie. Lorsque je suis devenu professionnel, c'est parce qu'un "vieux" avait arrêté sa carrière. C'est aussi dans la nature des choses.

Ensuite, j'aimerais créer un club sur Montpellier, afin d'essayer de faire maître des vocations et d'accompagner les jeunes le plus loin possible. Pour ce faire, il faut convaincre beaucoup de monde et trouver des soutiens institutionnels, com-



Le maire rend hommage au champion.

mes. C'est par exemple ce que je vais faire prochainement dans une classe à Narbonne. Les jeunes rêvent d'exploits et je crois qu'il y en aura toujours pour s'engager dans ce sport magnifique. Mais leurs parents se posent des questions. Il faut leur dire qu'en France, ça fait dix ans qu'on essaie de travailler dans le bon

me la municipalité ou l'Agglomération. C'est un peu triste qu'une ville comme Montpellier n'ait pas de véritable club de cyclisme. Alors je voudrais commencer petit, prendre des minimes, cadets, juniors, les suivre, les accompagner, voir le club grandir avec eux, pour que le vélo vive, ici, à Montpellier.

Pour accueillir la Grande Boucle les 19 et 20 juillet, la Ville mobilise l'ensemble de ses services et se prépare à la fête.

Le Tour, côté pratique



Des dizaines de milliers de spectateurs avaient suivi l'arrivée, il y a deux ans.

Les 19 et 20 juillet, le Tour de France arrivera, puis repartira de Montpellier. Quelque 4 500 personnes logeront à Montpellier, dont 2 300 journalistes et techniciens, qui feront vivre cette grande étape à plus de 100 millions de téléspectateurs, au travers de 80 chaînes de télévision reçues dans 180 pays. Au total, près de 500 véhicules sillonneront la Ville. L'accueil d'un tel événement nécessite une organisation irréprochable et quelques aménagements. L'arrivée des coureurs est prévue, le 19 juillet, aux alentours de 17h20. Les rues empruntées par le peloton, et dans les deux heures précédentes, par les 250 voitures de la caravane, seront fermées à la circulation dès le début de l'après-midi, et pour certaines, dès le matin. Ces mesures concerneront également, le lendemain, les rues situées sur le parcours du départ fictif, qui sera donné à 12h40. Les pro-

priétaires de véhicules devront prendre garde à ne pas se garer sur les axes empruntés par la course. Un affichage et une distribution de prospectus d'information seront réalisés quelques jours avant l'événement. Les livraisons dans l'Ecusson devront exceptionnellement être réalisées avant 6h30 ou après 13h30. La première ligne de tramway sera interrompue, le 20 juillet, entre les stations Corum et Gare Saint-Roch de 9h à 13h. Aucune perturbation n'est prévue sur la ligne 2.

Le 20 juillet au matin, les véhicules de la caravane, qui démarreront depuis la place de la Comédie, seront stationnés sur les avenues Saint-Lazare et de la Reine-d'Italie.

Enfin, un grand village de stands sera installé sur la place de la Comédie, afin de faire de ce moment, une grande fête du vélo.

Infos : 04 67 34 70 00

La GRS quitte Lou Clapas

En raison de l'accueil du Tour de France puis de la Coupe du monde de rugby, le Montpellier GRS est contraint de quitter temporairement le gymnase Lou Clapas à la Mosson. Jusqu'au 12 octobre, les activités du club auront donc lieu au gymnase Mireille-Bessière, à Port Marianne. Au programme de l'été, des stages ouverts à tous, organisés du 16 au 20 et du 23 au 27 juillet, puis du 6 au 10, du 20 au 25 et du 27 au 31 août. Les inscriptions pour la rentrée auront également lieu à Bessière.

Infos : 04 67 63 04 26, 04 67 45 10 29 et www.montpellier-grs.fr

Roller artistique : ça promet !

La Roller School Montpellier organise, durant l'été, des stages d'initiation et de perfectionnement animés par Cathy Marcastel, ancienne championne de France de patinage artistique sur glace par couple. Ces stages, accessibles aux enfants et aux adultes se dérouleront du 9 au 13 juillet et du 6 au 10 août, à la halle des sports Albert-Batteux. La Roller School est aussi le club de la jeune Roxane Frances (12 ans), qualifiée à la demi finale des championnats de France de roller en ligne artistique.

Infos : 06 10 15 08 45 et www.roller34.com

Kyudo : la Coupe de France à Veyrassi



La Coupe de France de Kyudo, tir à l'arc traditionnel japonais, se déroulera du 13 au 15 juillet au

palais des sports universitaire de Veyrassi. Plusieurs dizaines d'archers de tous niveaux sont attendus à Montpellier.

Infos : 06 32 33 04 95 ; 06 80 11 46 04 ou 06 70 45 67 74

L'équipe féminine du Montpellier Hérault Rugby club (MHRC) est championne de France.

MHRC : les filles championnes !

Fin de saison explosive pour le Montpellier Hérault Rugby Club ! Après le maintien en Top 14 de l'équipe masculine et la finale jouée par les espoirs, les filles sont devenues championnes de France pour la première fois de leur histoire. Elles ont battu en finale l'équipe de Caen. Après seulement huit ans d'existence, les filles du MHRC ont

gravi un à un les échelons qui mènent au "bout de bois" et à Grenoble, lieu du match, elles l'ont touché.

La finale a eu lieu à Grenoble

Elles concluent ainsi une saison fantastique de la plus belle des manières et prouvent à ceux qui en doutaient encore que le rugby se conjugue aussi au féminin à Montpellier.



Le bouclier pour les filles.

Après un début de match compliqué par la solidité de l'effectif caennais, les joueuses montpelliéraines ont su imposer leur jeu et inscrire deux magnifiques essais (avec Mutis et la capitaine de l'équipe Rigout) pour remporter ce match 10 à 3. Elles inscrivent ainsi la plus belle ligne sur le palmarès du club et ne comptent pas s'arrêter là.

Nos rendez-vous

Les manifestations signalées par ♦ sont gratuites

Musique

11 juillet
Djimi +
The Aquatics
21h. Antirouille ♦

11 au 28 juillet
Festival de Radio France et Montpellier
(Voir page 36 et 37).



Corum, Ursulines, Domaine d'O

12 juillet
Soirée de clôture
de la saison avec un sound system drum & bass et reggae. Dj Mikisan feat Shaka (Kuff & Kultcha) + T'Seb-DJ & Plazolman (Night Dwarves) + Spit & Mc Juanito (Split //systematik)
21h. Antirouille ♦

14 juillet
Violon et orgue



Dorota Anderszewska (violon) et Irène Randrianjaka (orgue) interprètent des œuvres de Bach.
17h45. Cathédrale Saint-Pierre ♦

15 juillet
Messe d'ouverture
du Festival de Radio-France. Par la chorale Urbain V,

dirigée par Patrick Lamon. Orgue : Philippe Monlouis.
11h. Cathédrale Saint-Pierre ♦

21 juillet
Hautbois et orgue



Gilles Loulier (hautbois) et Irène Randrianjaka (orgue) interprètent des œuvres de Krebs, Telemann, Marcello et Hertel.
17h45. Cathédrale Saint-Pierre ♦

22 au 24 juillet
En-cas de jazz

Festival de duos de jazz organisé par l'association continuum. Le 22 juillet,



Frédéric Favarel (guitare) et Frédéric Monino (basse), le 23 juillet, Gérard Pansanel (guitare) et Olivier-Roman Garcia (guitare), le 24 juillet, Michel Pandi (guitare) et Dominique Dipiazza (basse).
Infos : 06 75 83 75 97
19h à 20h30. Place Saint-Roch ♦

28 juillet
Voix et orgue
Andrea Büchel (soprano) et Alain Cahagne (orgue) interprètent des cantates allemandes du 17^e siècle de Bernhard, Buxtehude et Boehm.
17h45. Cathédrale Saint-Pierre ♦

4 août
Cuivres et orgue

Le quintette de cuivres de l'orchestre national de Montpellier et Othar Chedvilivi (orgue) interprètent des œuvres de Mouret, Telemann et Bach.
17h45. Cathédrale Saint-Pierre ♦

11 août
Concert d'orgue



L'organiste allemand Heinrich Wimmer interprète des œuvres de Buxtehude, Buxheim, Pasquini, Mozart et Keller.
17h45. Cathédrale Saint-Pierre ♦

16 août
Soirée de réouverture

Concert avec le groupe Guarana samba (musique brésilienne)
21h. Antirouille

18 août
Violoncelle et orgue

Julien Hainsworth (violoncelle) et Christopher Hainsworth (orgue) interprètent des œuvres de Barrière, Couperin, Bach, de Boismortier, Forqueray et Vivaldi.
17h45. Cathédrale Saint-Pierre ♦

23 août
Nuit Cinémusiques



Concert du groupe Wise, suivi d'une création musicale des DJ de RadioMentale sur le film muet *L'aurore* (1927) et d'une sélection de BO de films des 60's et 70's.
20h. Domaine d'O

24 août
Nuit 1900

Concert de l'ensemble Télémaque (Debussy,

Ravel), puis projection de *Une partie de campagne* (1936) et chansons populaires du début du siècle.
20h. Domaine d'O

25 août
Dionysos by

Soirée électro live présentée par le collectif Dee Manton, avec les Dj's Juantxi (Espagne), Aphrorodge (Montpellier), Fab (Toulouse), Killing Zoe (Nantes), Klo (Montpellier) et No name (Montpellier).
18h. Place Dionysos ♦

25 août
Nuit de Noël



Concert de Cantabile (délire vocal et humour british), puis projection du film *Le Père Noël est une ordure* (1982), bousculée par l'intervention de la C^e Bruitquicourt.
20h. Domaine d'O

25 août
Voix et orgue

Nathalie Nicaud (soprano) et Othar Chedvilivi (orgue)



interprètent des œuvres de Bach, Haendel et Mozart.
17h45. Cathédrale Saint-Pierre ♦

30 août
Nuit Soul

Sandra Nkaké (soul) en concert, suivi du film *Shaft*, *Les nuits rouges* d'Harlem (1971), puis mix de musiques soul.
20h. Domaine d'O

31 août
Nuit russe



Concert de l'ensemble Les Cosaques, puis projection de *Baboussia* (2003), suivi d'un cabaret russe avec la troupe Le prince Igor.
20h. Domaine d'O

1^{er} septembre
Nuit des copains



Concert de Jamait (chanson française), puis projection de *A la vie à la mort* (1995) et bal populaire sous chapiteau.
20h. Domaine d'O

1^{er} septembre
Trio des Arts

Dominique Bougard (trompette), André Canard (trombone) et Othar Chedvilivi (orgue) interprètent des œuvres de Vivaldi, Telemann et Marcello.
17h45. Cathédrale Saint-Pierre ♦

Théâtre

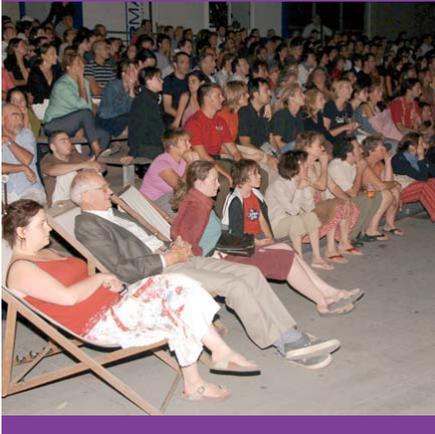
Jusqu'au 28 juillet
Venise sous la neige



Une comédie légère et fraîche dans laquelle humour et plaisir sont au rendez-vous.
Tous les vendredis et samedis à 21h. Théâtre Pierre-Tabard

Cinéma

30 juillet - 17 août
Cinéma sous les étoiles



12 séances de cinéma en plein air sont proposées, sur le thème cette année de « Méfiez-vous des apparences », dans deux lieux emblématiques par la Ville, en partenariat avec le festival de cinéma méditerranéen.

Au programme : *Bienvenue à Gattaca* (30/7 et 2/8), *La grande combine* (30 et 2/8), *Jean-Philippe* (31/7 et 3/8), *Zatoichi* (31/7 et 3/8), *3 enterrements* (6 et 9/8), *Sixième sens* (7 et 10/8), *Chicken run* (6 et 9/8), *Good bye Lenin!* (7 et 10/8), *Depuis qu'Otar est parti* (13 et 16/8), *Qu'as-tu fait à la guerre papa?* (13 et 16/8), *Good night and good luck* (14 et 17/8), *Le pacte des loups* (14 et 17/8).

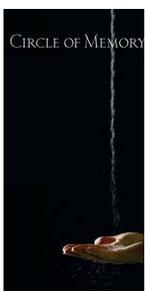
Infos : 04 67 34 88 80.
22h. Lundi, mardi, jeudi et vendredi.
Ursulines et place Dionysos, en alternance ♦

Expo

9 au 22 juillet
Mouss
Peinture.
Galerie Saint-Ravy ♦

Jusqu'au 14 juillet
Expressions "non verbales"
Valentine Vermeil,
photographie d'auteur.
Espace transit

13 juillet
au 16 septembre
Eleanor Coppola : "Circle of memory"



Dans le cadre des expositions temporaires du musée. Une réflexion sur le rapport au monde, répondant à l'écho de notre inquiétude, celui de l'absence, celui de notre solitude, et celui de ce que peut être la révélation de la vie... une victoire sur le destin.

23 juillet au 5 août
Rafighi
Peinture
Galerie Saint-Ravy ♦

13 juillet
au 16 septembre
Dean Tavoularis : "L'image en mouvement"

L'œuvre de l'un des plus considérables artistes du cinéma hollywoodien, dont les conditions de conceptions et d'exécution des décors



des films de Francis Ford Coppola (*Apocalypse now*, *The godfather*, *One from the heart*, *tucker*, *Rumble fish*), en passant par Michelangelo Antonioni (*Zabriskie point*) et Arthur Penn (*Bonnie and Clyde*).
Pavillon populaire

Jusqu'au 2 septembre
Dessins nordiques



Une rétrospective sur l'art du dessin dans les Pays-Bas du Sud.
Musée Fabre

Jusqu'au 9 septembre
L'impressionnisme de France et d'Amérique

La grande exposition de l'été : Monet, Renoir, Sisley, Degas, mais aussi



des peintres majeurs de l'époque, Morisot, Silley, Caillebotte, Pissarro...
Musée Fabre

Jusqu'au 15 septembre
Cercles & Carré
Exposition de Patrice Carré.
Frac ♦

Jusqu'au 23 septembre
Patrick Saytour



Installation.
Carré Sainte-Anne ♦

Jusqu'au 14 octobre
Luxe, Calme et V...
Art contemporain (vidéo, arts graphiques).



La Panacée ♦

Et aussi



14 juillet
Feu d'artifice
22h15. Bassin Jacques-Cœur

4 août
A Rock Exotica night

3^e édition de la soirée cinéamusique, proposée par l'association Lola Product et le Subsonic. Montage ciné "Bollywood by rockenscope", concert de The Orientals, show burlesque et surprises.
Infos : 04 67 15 55 23.
22h. Ursulines ♦

Juillet, août
et septembre
Guinguettes gitanes



La Chapelle organise Les Guinguettes gitanes, tous l'été, jusqu'en septembre. Pour partager un moment convivial tout en découvrant des musiciens d'ici et d'ail-

leurs. Le jeudi à 19h30. Apéritif offert. Repas à 20h30 sur réservation (10 €).
Le jeudi à 19h30. La Chapelle

25 août
au 5 septembre
Cirque Gruss

Tous les ingrédients sont là : fauves, chevaux, éléphants, clowns acrobates, trapézistes, etc.



Mais tout arrive de manière tellement inattendue...
Infos : 0825 825 660
Parc des expositions

9 septembre
Antigone
des associations



Infos : 04 67 34 71 36

Contacts

Antrouille. 12 rue Anatole-France.
04 67 06 51 68

Carré Sainte-Anne. Place Sainte-Anne. 04 67 60 82 42

Cathédrale Saint-Pierre. Place Saint-Pierre. 04 67 66 04 12

Continuum. 10 rue de la Palissade.
06 15 92 93 58

Domaine d'O. 178 rue de la Carrière. 04 67 67 68 68

Espace Transit. 3 rue Ranchin.
04 67 60 85 81

FRAC (Fonds régional d'art contemporain Languedoc-Roussillon), 4 rue Rambaud. 04 99 74 20 35

Galerie Saint-Ravy. Place Saint-Ravy.
04 67 34 88 80

Jam. 100 rue Ferdinand-de-Lesseps.
04 67 58 30 30

La Chapelle. 170 rue Joachim-du-Bellay. 04 67 42 08 95

La Panacée. 14 rue de l'école de pharmacie. 04 67 66 21 82

Les Ursulines. Centre Chorégraphique, Boulevard Louis-Blanc.
04 67 60 06 70

Musée Fabre. 13 rue Montpellierét.
04 67 14 83 00

Pavillon populaire. Esplanade Charles-de-Gaulle. 04 67 66 13 46

Théâtre d'O. Domaine du Château d'O, 178 rue de la Carrière. 04 67 67 66 66

Théâtre Pierre-Tabard. 17 rue Ferdinand-Fabre. 06 62 79 81 25

luxe, calme et v...

exposition du 28 juin au 7 octobre 07

La Panacée

14, rue de l'Ecole de Pharmacie

entrée libre - ouvert de 13h à 19h - sauf le lundi

tél. 04 67 60 82 42



M

Montpellier *mille et une vies*